

# NOUVELLES DE HOCKEY

Bob PERREault avec BOSTON

(Voir page 43)

Olmstead, COACH des Rangers?

(Voir page 46)

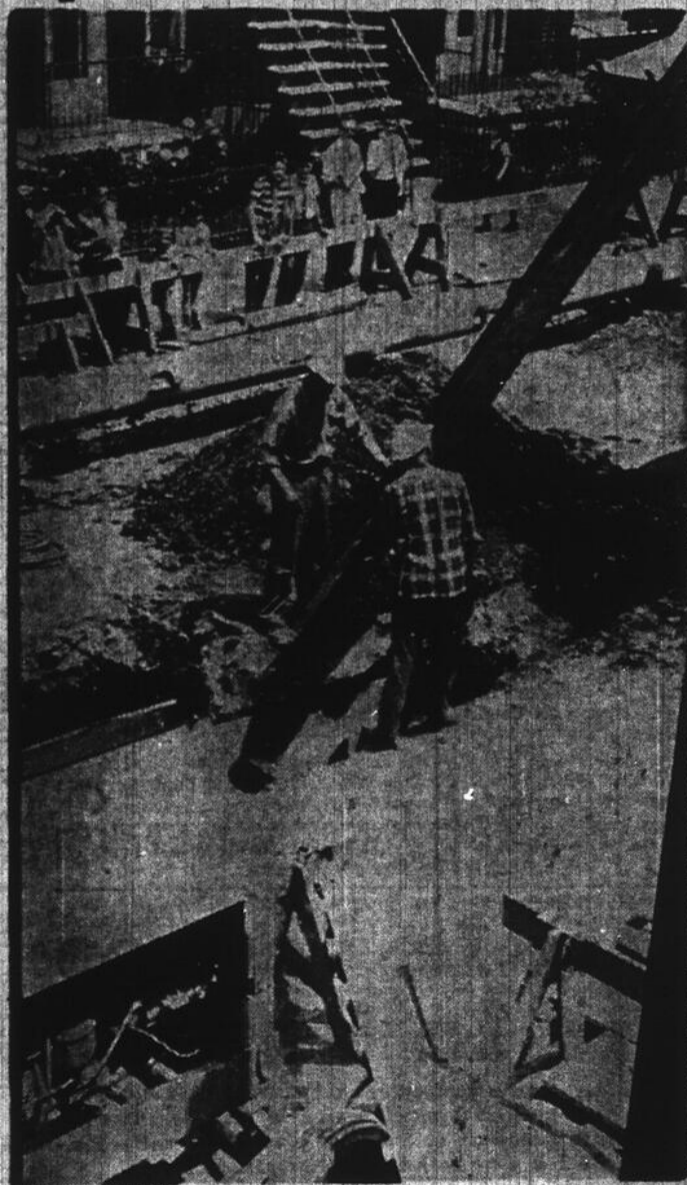
## MONTREAL MATIN

Vol. XXXII — N° 280 48 PAGES  
MONTREAL, JEUDI, 7 JUN 1962

Aujourd'hui: ENSOLEILLE

CINQ CENTS

### Il faut DÉMOLIR pour REBÂTIR



La construction du métro de Montréal comporte des inconvénients pour les citoyens qui demeurent sur les rues où les travaux sont en cours. Pour ces résidents de la rue Berri, au sud de Jarry, les foreuses mécaniques et les moteurs de nombreuses machines résonnent à longueur de journée. On aperçoit ici des ouvriers en train de poser des poutres en vue de permettre une dénivellation de 40 pieds qui permettra aux malaxeurs de ciment de s'engouffrer sous terre. (Photo G. Hayden, M-M)



### Nos amis les oiseaux

Le printemps est la saison des nids et beaucoup de jeunes enfants voudraient bien être à la place de ce jeune garçon de 11 ans, Joseph DeSario qui a surveillé d'un oeil tendre l'éclosion de ces petits oiseaux juste à la porte de ses parents. Les oisillons reçoivent volontiers un petit supplément de nourriture que leur apporte leur ami Joseph. (UPI-M-M)

M. JOHNSON ALERTE M. LESAGE

### Les hôpitaux, cimetières des libertés d'employés!

(Voir page 6)

# Ils ne reculent pas devant le danger

St-Hubert (UPI) — Deux aviateurs américains voyageant par avion ont préparé, hier, de nouveaux plans pour se rendre en Alaska après s'être perdus dans le ciel du Canada et avoir manqué de carburant aux fins fonds de la Colombie-Britannique.

# Ils échappent à la mort

Deux ouvriers qui procédaient à la pose de tuyaux dans une excavation, à Châteauguay, ont échappé à la mort de justesse, hier soir, lorsqu'ils ont été ensevelis sous un amas de terre par suite d'un léger éboulement.

Ces derniers, MM. Gérard Bouchez, 38 ans, de Châteauguay, et Jean Gendron, même âge, de Ville de Jery, reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital Général de Ville Lasalle.

La rapide intervention de leurs compagnons de travail et de témoins de l'incident ont permis d'éviter une tragédie.

Selon le chef de police de Châteauguay, M. Henri Dorais, il a fallu une dizaine de minutes pour dégager complètement les malheureux ouvriers.

Il est presque miraculeux, a poursuivi le policier, que l'un d'eux, M. Gendron, s'en soit tiré aussi facilement, car il se trouvait dans une très mauvaise posture au moment de l'incident qui s'est produit à l'arrière du garage d'Anjou, peu après 7 heures, hier soir.

Un porte-parole de l'Aviation royale du Canada à cette base de défense située près de Montréal a dit que le pilote, le docteur G. S. Flaberty, âgé de 62 ans, et son seul passager, le révérend Tom Adams, âgé de 35 ans, tous deux de Milwaukee, étaient sains et saufs bien qu'ils aient été perdus dans la brousse de samedi soir à mardi après-midi.

Flaberty avait posé son appareil amphibie mono-moteur sur une rivière à 70 milles au nord de Fort Nelson, C.-B., après avoir perdu sa route et constaté que son avion manquait d'essence.

Ces naufrages de l'air ont été rescapés par un avion Albatross de l'ARC dépêché de Vancouver à leur recherche. Après leur avoir parachuté des vivres, un radio et de l'essence, ils ont pu reprendre l'air escorté par l'appareil de l'aviation canadienne.

# M. Chambers riposte

M. Egan Chambers, candidat progressiste-conservateur dans le comté de St-Laurent-St-Georges, a répondu hier soir aux accusations libérales devant un groupe de partisans, à son quartier général de la rue Sherbrooke.

Pour réfuter l'accusation libérale à l'effet que la dévaluation du dollar a provoqué une hausse des prix M. Chambers a démontré, statistiquement en mains, que l'indice du coût de la vie a sensiblement diminué en avril.

M. Chambers a déclaré que ces accusations prouvent bien la politique cognitive des libéraux "qui n'ont jamais su maîtriser l'inflation." M. Chambers a ajouté que, encore aujourd'hui, les libéraux sont incapables de dire ce qu'ils espèrent réaliser, s'ils sont élus.

# Gain travailliste

Londres (UPI) — Le parti travailliste britannique a porté, hier, un dur coup au parti conservateur du premier ministre Macmillan en remportant une élection complémentaire dans une circonscription du nord de l'Angleterre.

Il s'agit du premier gain important des travaillistes depuis les élections générales et il prend la tête sur les récentes avances du parti libéral aux dépens des conservateurs.

# Un campagnard RUSÉ

Hamilton, Ontario (UPI) — La Gendarmerie royale du Canada a révélé, hier, qu'une dénonciation de la part d'un jeune agriculteur de 16 ans a permis de découvrir un réseau international de contrebande de narcotiques.

Une demi-livre d'héroïne pure a été saisie et deux individus de Buffalo, N.Y., ont été appréhendés après que le garçonnet eut raconté à la police qu'il avait vu deux personnes enterrer quelque chose en bordure d'une route rurale.

Embuscade — Les deux agents qui composent l'escouade des narcotiques de Hamilton se sont cachés dans les environs pendant 30 minutes puis ont arrêté Michael Pascarello, âgé de 41 ans, et Joseph Augello, 35 ans, qui marchaient sur la route en question. Augello a déclaré à la police qu'il était lui-même un agent de l'ordre dans sa Sicile natale.

Huit paquets d'héroïne évalués à \$50,000 sur le marché noir ont été retrouvés dans la cachette des contrebandiers.

Le sergent R. B. Coupland a déclaré que les enquêteurs croient qu'il y a plus de deux personnes dans cette affaire qui pourrait bien être l'oeuvre d'un réseau international entre le Canada et les Etats-Unis. Les deux prévenus ont été accusés de possession illégale de narcotiques.

# ECOLE - ENJEU

Le projet de construction d'une école secondaire au coût de \$2,000,000 fait le principal sujet de la présente campagne électorale à la Commission scolaire de Dorval. L'élection d'un commissaire aura lieu lundi prochain.

Les deux adversaires dans cette lutte, MM. Jean Lupien et Gilles Doré, se sont déclarés en faveur de la construction de l'école. M. Lupien s'est toutefois rangé du côté du département de l'Instruction publique, qui recommande trois changements majeurs dans les plans de l'école. M. Doré, lui, a décidé de faire corps avec la commission scolaire, qui désire que la construction soit faite d'après les plans originaux.

# Assemblée de Marc Lacoste

La troisième assemblée du candidat progressiste-conservateur Marc Lacoste, c.r., dans le comté d'Outremont-St-Jean, aura lieu ce soir à 8 h. 15, à l'école Notre-Dame-de-la-Défense, située à 6841, rue Henri-Julien. Cette assemblée est particulièrement destinée aux électeurs italiens du comté.

# Jacques-Cartier veut l'ENQUÊTE!

La municipalité de Jacques-Cartier a apparemment décidé de se réhabiliter coûte que coûte aux yeux du reste de la province. Les membres du Conseil municipal se sont mis d'accord pour réclamer la tenue d'une enquête municipale et scolaire dans Jacques-Cartier.

# Travaux sur le fleuve

M. Jacques Flynn annonce que des travaux hydrographiques auront lieu au cours de l'été sur le fleuve.

Le ministre des Mines et des Relevés techniques a révélé que son ministère s'apprete à entreprendre sur le fleuve St-Laurent de vastes travaux hydrographiques.

M. Flynn a précisé que les travaux de cette année sont de loin les plus importants à être entrepris depuis une vingtaine d'années. Il a ajouté que l'on obtiendra ainsi quantité de renseignements de nature scientifique et pratique susceptibles d'aider à la navigation sur le fleuve et de mettre en valeur certaines régions de l'estuaire.

Trois navires hydrographiques seront affectés à l'exécution des travaux, le "Maxwell", le "North Star" et le "Cartier". Rappelons que, l'été dernier, à Halifax, Mme Paul Comtois, alors que son époux détenait le portefeuille du ministère des Mines, avait présidé au lancement du "Maxwell", un navire de 115 pieds de longueur.

# Lors du 18 juin prochain

# Dans un comté, le scrutin retardera

Ottawa (UPI) — Une élection complémentaire fédérale aura lieu le 16 juillet dans le comté ontarien de Stormont, à cause de la mort du candidat libéral, M. Albert Lavigne. Terrassé par une crise cardiaque en fin de semaine dernière, M. Lavigne est décédé mercredi matin à l'hôpital général de Cornwall.

Le président d'élection, M. Alphonse-H. Charron, a reporté l'élection du 18 juin au 16 juillet. Les libéraux disposent donc de moins d'un mois pour désigner un nouveau candidat officiel.

# Carrière politique

M. Lavigne avait été élu aux Communes pour la première fois en 1954, lors d'une élection complémentaire nécessitée par la démission du député de l'époque, M. Lionel Chevrier, qui avait accepté la présidence de l'Administration de la Voie maritime du St-Laurent. Réélu lors de la consultation populaire de 1957, il avait été défait au scrutin de 1958 par le candidat conservateur M. Grant Campbell.

Outre ce dernier, les autres candidats en lice sont Mme Marjorie Ball, porte-couleurs du NPD, et M. Mel Rowatt, porte-étendard du crédit social.

# Chez les chefs fonctionnaires

Québec (UPI) — M. George J. Walker, de Hartford, Conn., a été élu président de la région de l'est de l'Association des chefs de service au sein du fonctionnarisme.

Il succède à M. Robert V. McCall, de Toronto.

Mlle Dorothy Cadwell, d'Ottawa, a été élue directrice de cet organisme international. Quelque 450 délégués canadiens, américains et porto-ricains ont assisté au 34e congrès annuel de cet association au Château Frontenac.

# Bébé ÉTOUFFÉ

La famille Sigouin, du 2570 rue Charland, à Montréal-Nord, a été plongée dans le deuil par suite de la mort du dernier-né de cette famille de 10 enfants. La petite victime, Colette, âgée de 4 mois, a été trouvée sans vie dans son berceau par sa mère.

Elle s'était étouffée dans ses draps.

# Le CSN APPUIE les employés d'HÔPITAUX

Le président de la Confédération des Syndicats Nationaux, M. Jean Marchand, a fait savoir que l'organisme de 110,000 membres appuiera les demandes d'augmentation de salaires du Syndicat des employés d'hôpitaux de Montréal, qui doivent être soumises lundi à l'arbitrage.

Les employés de dix hôpitaux importants de Montréal ont décidé de réclamer l'arbitrage après avoir rejeté les recommandations d'une commission de conciliation.

Les négociations entre les 5,000 employés d'hôpitaux et la direction avaient été entreprises en janvier dernier et le différend avait été soumis à une commission de conciliation peu après.

# C'est la course vers la hausse

Trois importantes compagnies pétrolières canadiennes ont annoncé, hier, qu'elles avaient haussé le prix de l'essence. Texaco, British-American et Shell ont précisé que cette décision était due à la dévaluation du dollar canadien.

British-American a annoncé une hausse d'un cent le gallon d'un bout à l'autre du pays. A Halifax, la majoration fut de 7/10 de cent le gallon tandis que sur les côtes du Pacifique, les stations-service ont haussé leurs prix de 39.9 à 40.9 cents le gallon pour le carburant régulier, tandis que le prix de l'essence de première catégorie a été

porté à 45.9 cents le gallon. Un porte-parole de la société Shell a précisé que cette majoration était attribuable partiellement à la dévaluation de la devise canadienne, qui ne vaut plus maintenant que 92.5 cents par rapport au dollar américain, et partiellement à une hausse général du coût de production.

# TEMPS PROBABLE

BEAU FROID AVERSES DOUX NUAGEUX

Dorval prévoit un temps ensoleillé, vents légers. Minimum la nuit dernière 45 et maximum aujourd'hui 75 degrés.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 64 degrés.

Sommaire: ENSOLEILLÉ.

# La température au Canada

(Par la UPI)

	Max.	Min.
Vancouver	62	45
Calgary	62	37
Edmonton	66	48
Saskatoon	69	43
Regina	65	43
Churchill	45	30
Winnipeg	69	50
Sault-St-Marie	73	46
Toronto	76	52
Ottawa	78	50
Montréal	72	52
Maniwaki	73	44
Val d'Or	72	44
Québec	62	47
Sherbrooke	69	49
Chicoutimi	68	43
Moncton	47	44
Fredericton	50	49
Halifax	52	45
Sydney	50	43
Gander	45	41
St-Jean, T.-N.	45	34

# La température aux Etats-Unis

	Max.	Min.
New York	82	62
Boston	80	54
Duluth	61	51
Chicago	62	54
New Orleans	84	71
Miami	89	78
Seattle	66	42
Tucson	95	61



**VERIFICATION** — Les policiers provinciaux ont entrepris une vérification printanière au pont du Bout-de-l'Île. Les automobilistes sont priés de laisser les policiers examiner leur auto, des freins au volant en passant par les phares et les signaux de direction. Un policier applique ci-haut un collant dans le pare-brise d'une auto qui a passé l'examen avec succès. (Photo Bernard Beauvais)

# Raymond Désautels: il est accusé de meurtre qualifié

Le Verdunois Raymond Désautels a été traduit hier après-midi devant le juge Peter Shorteno sous une accusation de "meurtre qualifié". On le tient responsable de la mort de son épouse, Rose-Hélène, qui a eu la gorge tranchée, mardi dernier, au domicile conjugal, 288, 5e Avenue, à Verdun.

Cette accusation, si elle était retenue par le jury des Assises, entraînerait la peine de mort.

Lors de l'enquête du coroner, présidée par Me Marcel Trahan, hier matin, les policiers de Verdun ont dit qu'ils avaient trouvé la pauvre femme enveloppée dans des couvertures, vers 3 heures de l'après-midi de mardi, baignant dans son sang.

**Précisions**

"La gorge avait été tranchée avec un long couteau de cuisine, a déclaré le docteur Jean-Paul Valcourt, médecin légiste. Le cadavre était complètement exsangue."

Une voisine, Mme Marcel Lamarche, qui demeure au numéro 278 de la même rue, a déclaré qu'elle avait reçu un appel de Désautels: "J'ai tué ma femme. Appelez la police! Mais je ne voudrais pas que mes enfants entrent dans la maison pour ne pas qu'ils voient ce qui est arrivé à leur mère."

Les enfants étaient encore à l'école au moment du drame. Quant à Désautels, il n'était pas à la maison quand les policiers arrivèrent. Il s'était rendu lui-même au chef de police de Verdun, le directeur Gati-neau. Il ne voulut rien dire tout d'abord, mais quand il vit le détective Claude Campeau, qui passait près de la cellule où on l'avait enfermé, il l'appela et confessa son crime.

L'enquête préliminaire de Raymond Désautels aura lieu le 13 juin.

**Dans la région de Chicoutimi**

# Un accueil chaleureux attend partout M. John Diefenbaker

(Par LAURENT GRENIER)

La troisième tournée du premier ministre John Diefenbaker a été, encore hier, très encourageante pour les conservateurs.

M. Diefenbaker et sa suite ont pris l'avion hier matin à Trois-Rivières et sont arrivés à Bagotville vers 9 h. 45. Une centaine de personnes les attendaient à l'aéroport. Comme d'habitude un cortège d'automobiles a été formé et le groupe s'est dirigé vers Roberval.

M. et Mme Diefenbaker ont fait de courtes haltes dans cinq municipalités échelonnées entre Bagotville et Roberval. A chaque endroit, les autorités municipales et plusieurs citoyens attendaient le visiteur pour lui serrer la main.

**A Roberval**

Le premier ministre est arrivé à l'hôtel de ville de Roberval vers

midi. Environ 500 personnes étaient massées devant l'édifice. La foule a accueilli le chef du gouvernement avec beaucoup d'enthousiasme.

**Drapeau et hymne**

Au cours de la réception civique, à l'hôtel de ville, le premier ministre a reçu trois demandes pour un hymne national distinctif et un drapeau vraiment canadien. Les trois orateurs, M. Jean-Noël Tremblay, candidat pour le comté de Roberval, le maire M. J. Bouchard et le Dr Gaston Brassard ont, un après l'autre, demandé l'hymne national et le drapeau.

Lorsque le premier ministre a pris la parole, il a répondu en ces termes aux deux réquisitions: "Je reprend une phrase de sir Georges-Etienne Cartier, au début de la Confédération: Vous ne pouvez effectuer des changements sur des problèmes majeurs si les deux parties en cause ne sont pas d'accord."

**Sir John McDonald**

Au cours de son allocution, M. Diefenbaker a également rappelé la mort de sir John A. McDonald, collaborateur de Cartier dans l'établissement de la Confédération, en 1867. M. Diefenbaker a évoqué le souvenir de l'homme politique en

raison du 71e anniversaire de sa mort, hier.

Après la réception civique, le premier ministre s'est retiré pour prendre le dîner, en compagnie de son épouse. Vers deux heures, le groupe s'est mis en route vers Chicoutimi-Nord, où le premier ministre a fait une halte pour saluer celle qui porte le titre de mère de l'année pour 1962, Mme Charles-Edouard Desmeules.

**Accueil chaleureux**

En cours de route le premier ministre s'est arrêté à Alma où une réception civique avait été organisée pour le premier ministre. Là encore une foule imposante s'était rassemblée pour rencontrer M. et Mme Diefenbaker.

Le couple s'est ensuite retiré à l'hôtel Chicoutimi jusqu'à 8 h. 30, c'est-à-dire en attendant que débute l'assemblée électorale qui s'est tenue au collège classique de Jonquière.

Cette deuxième journée de la présente tournée a été presque semblable à la première à une exception près. En raison de longs trajets à parcourir, M. Diefenbaker a visité un peu moins d'endroits qu'hier mais l'accueil a été aussi chaleureux.

# Accident routier: 1 MORT

Un résident de Lachute a été tué et sa fille de 16 ans grièvement blessée, hier, dans un accident de la circulation survenu sur la route n° 11, à St-Faustin, dans les Laurentides.

M. Firmin Robitaille, 40 ans, du 402 rue Catherine, à Lachute, a été tué sur le coup et sa jeune fille, Marielle, blessée, lorsque le camion qu'ils occupaient a capoté dans un fossé à la suite d'une fausse manœuvre.

Selon le caporal Achille Thibault de la PP, à Ste-Agathe, la jeune blessée s'en tirera. Elle est hospitalisée à St-Jovite. L'accident s'est produit vers 4 heures, hier après-midi.

# Un juge prêche L'UNITÉ (BIEN AVANT 1967)

Un plaidoyer en faveur d'une plus grande unité entre les Canadiens de langue française et de langue anglaise afin de sauver la constitution a été fait, hier, par l'hon. Jacques Dumoulin, juge pûné de la Cour de l'Échiquier du Canada.

Le juge Dumoulin a déclaré que la Confédération célébrera son centenaire en 1967, mais qu'elle devra traverser d'ici là plusieurs moments difficiles.

Parlant à la 5e conférence annuelle de la Fédération canadienne

des Ajusteurs d'Assurance, à l'hôtel Reine Elizabeth de Montréal, le juge Dumoulin a déclaré que la diversité qui existe au Canada n'a jamais été un problème à une unité véritable lorsqu'on possède une largeur d'esprit et une générosité suffisantes.

# Les faits divers

**Jugement réservé**

Après avoir entendu les circonstances de la bagarre qui éclata dans un immeuble de la rue Colonial le 19 mai et qui entraîna la mort de Frank Stavarski, le juge Henri Masson-Loranger a dit qu'il ne se prononcerait que mercredi prochain, le 13 juin, et ferait connaître s'il maintiendrait l'accusation d'homicide involontaire qui pèse sur deux accusés.

Ceux-ci, Peter Kosorowich, 31 ans, 151 boul. Thompson à St-Laurent, et Thomas "Moose" Skolarik, 27 ans, 651 rue Anvers, avaient été arrêtés et accusés de la mort de Stavarski, survenue au cours d'une réunion où les convives étaient ivres.

Skolarik est aussi accusé de vol à l'appartement de Max Leslie, 1802 rue Laval.

Les avocats de la défense, Mes Maurice S. Hébert et Fred Kaufman ont obtenu la liberté provisoire de leurs clients moyennant des cautionnements de \$5,000.

**Trois cadavres**

Les divers cours d'eau de la région de Montréal ont "rejeté" trois cadavres au cours des dernières heures.

De la rivière Des Prairies, à la hauteur de St-Vincent-de-Paul, on a repêché le corps d'une religieuse de 49 ans dont l'identité n'a pas été révélée.

Cette dernière était portée disparue depuis quelques heures, d'une institution de la région, au moment de la macabre découverte, au pied du barrage de l'Hydro-Québec.

Dans le St-Laurent, en face de Longueuil, le corps d'un jeune garçon de 11 ans a été retiré des eaux du fleuve. La victime, rapportée noyée depuis quelques jours, a été identifiée comme étant André Dubé, dont les parents habitent le 1536, rue Marquette, à Cité de Jacques-Cartier.

Enfin, de la rivière Châteauguay, dans la municipalité du même nom, on a retrouvé le cadavre d'un jeune homme qui s'était noyé samedi dernier. Il s'agit de Napoléon Dubé, âgé de 29 ans, du boul. Salaberry, à Châteauguay.

**Policier arrêté**

Un constable de la police de Montréal a été arrêté par ses confrères, au cours des dernières heures, en vertu d'un mandat l'accusant d'avoir incité une adolescente à la délinquance.

Selon certains renseignements, il s'agirait d'une affaire de prostitution. L'adolescente impliquée dans cette affaire ne serait âgée que de 14 ans. Dès son arrestation, le policier a été suspendu et incarcéré en attendant sa comparution devant un tribunal de la cour du Bien-Être social.

À la Sûreté municipale, on a préféré, avec raison, ne pas en dire trop long avant que la cause n'ait été portée devant les tribunaux.

**Vol "électoral"**

La voiture de l'officier-rapporteur pour le district électoral Malsonneuve-Rosemont, M. Marcel Allaire, a disparu hier de l'endroit où elle était stationnée, en face du No 2151, rue Fullum.

M. Allaire a rapporté à la police qu'il avait laissé la son auto Ford 61, 2 portes, de couleur blanche, portant licence 249-817, vers cinq heures de l'après-midi, pendant une visite qu'il a faite au bureau de l'officier-rapporteur du comté de Ste-Marie, M. Albert Trudeau. La voiture était disparue au moment où il est ressorti vers 6 heures.

**Corps à identifier**

Les autorités de la Morgue de Montréal tentent toujours d'identifier un homme d'une quarantaine d'années dont le corps a été repêché le 25 mai dernier en face du 16224, rue Bureau, à Rivières-des-Prairies.

L'homme mesurant 5 pieds et 8 pouces, pesait environ 175 livres et portait un paletôt d'hiver court de couleur gris foncé. Il était également vêtu d'un pantalon noir, d'un gilet gris à carreaux et d'une chemise blanche avec cravate bleue.

Toute personne pouvant fournir des informations sur ce noyé est priée de communiquer avec les autorités de la Morgue de Montréal.

# Belle visite

La reine mère arrivera à 5 heures, cet après-midi, à l'aéroport de Montréal pour entreprendre une visite de quatre jours dans la ville.

La reine mère Elizabeth sera reçue à l'aéroport par le gouverneur général et Mme Georges Vanier, le premier ministre et Mme Diefenbaker, le lieutenant-gouverneur et Mme Paul Comtois, le premier ministre de la province et Mme Jean Lesage de même que le maire de Montréal et Mme Jean Drapeau.

# VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Petti

Que peut-il se produire si un diabétique absorbe une trop forte dose d'insuline?



Son teint devient pâle et, habituellement, il transpire beaucoup. Il peut, en plus, se sentir perdu et même perdre connaissance.

# EDITORIAL

L'AFFAIRE SCALABRINI

## Le gouvernement Lesage a peur de la vérité

Jamais un gouvernement n'aura ordonné autant d'enquêtes publiques en aussi peu de temps que l'administration Lesage. Depuis juin 1960, le régime libéral ne semble pas avoir administré les affaires de la province mais bien avoir conduit des enquêtes. C'en est même devenu une véritable manie. Rien ne paraît pouvoir être décidé sans qu'il y ait auparavant une enquête publique. Si cette enquête permet de laisser planer des soupçons sur les adversaires, on s'en réjouit. Le reste n'a guère d'importance. Ce qui importe c'est d'éclabousser et de semer le doute.

Cependant, quand un député soumet au gouvernement Lesage, avec affidavits à l'appui, un cas évident d'irrégularités qui peuvent laisser croire au pire, l'administration libérale subitement change son fusil d'épaule et s'oppose cette fois à l'enquête publique.

M. Lesage et ses députés ont fait preuve d'une grande maladresse en refusant une enquête publique sur l'affaire Scalabrini. Il ne s'agit pas d'à peu près, de rumeurs : le député Claude Gosselin a voulu déposer des affidavits attestant que les "bulldozers" de M. Scalabrini, organisateur libéral, n'ont pu faire tout le travail pour lequel on a exigé paiement. Pourquoi alors refuser cette enquête ? Que craint-on ? Que redoute-t-on ? Que veut-on cacher ?

Il est évident que si tout s'était passé normalement dans Compton, le gouvernement Lesage n'aurait pas craint une enquête. Au contraire, il eut souhaité cette enquête publique afin de confondre ses adversaires.

Mais pas du tout : le gouvernement recule. Il ne veut pas d'une enquête publique. Il préfère confier au ministre une enquête que celui-ci mènera comme il l'entendra.

Le gouvernement Lesage a peur, sans quoi il aurait accepté que les affidavits de M. Gosselin soient déposés en Chambre et se serait empressé, répétons-le, d'ouvrir une enquête publique.

### Les vaincus prospèrent

On dit souvent que la guerre ne règle plus rien parce qu'une fois qu'elle a pris fin le vainqueur se trouve en aussi mauvaise situation que le vaincu.

Des voyageurs n'ont pas manqué de constater combien vite l'Allemagne et le Japon se sont relevés du marasme dans lequel les hostilités et la défaite les avaient plongés. La reconstruction économique, dans ces deux pays vaincus, s'est effectuée, à certains égards, beaucoup plus rapidement que chez les vainqueurs.

Aujourd'hui, nombre de gens reviennent enthousiasmés de ce qu'ils ont vu en Allemagne et au Japon. Ils y constatent chez la population un goût de vivre et de gagner sa vie qui n'existe pas ailleurs. Les individus sont ambitieux comme le sont également les entreprises. Et, fait qui mérite d'être signalé, les impôts y sont beaucoup moindres que chez les vainqueurs !

C'est que, par suite des traités de paix, ces pays ne peuvent pas dépenser beaucoup d'argent pour leurs armes et leurs armées, ce qui leur évite d'avoir à payer cette forte partie des impôts que, dans notre pays, il faut consacrer à la défense nationale.

### Augmentation injustifiable

Les prix des vins importés ont augmenté à la Régie des alcools du Québec. Cette fois encore, on a donné comme prétexte : la valeur dépréciée du dollar canadien.

C'est une autre manoeuvre méprisante du gouvernement libéral pour augmenter ses revenus. Le prétexte n'est guère sérieux. S'il l'était, le prix du vin importé n'aurait-il pas diminué quand le dollar canadien avait encore plus de valeur que le dollar américain ? Et s'il s'agit véritablement de compenser la perte attribuable à la dépréciation de notre monnaie pourquoi ne pas annoncer un rétablissement des prix à leur anciens niveaux aussitôt que le dollar aurait grimpé ?

On s'étonne de ce que tant de gens augmentent les prix quand le dollar est dévalué, mais ne les baissent jamais quand notre dollar prime le dollar américain. Le gouvernement donne un fort mauvais exemple.

Colbert et le Roi Soleil



LE ROI SOLEIL : On te prête du génie, mais tu ne me le rends jamais !

L'OPINION DES AUTRES

## Mais que veut-on à la Cité catholique ?

... Mais que veut-on donc à la Cité catholique ? Pourquoi a-t-on si peur de ce mouvement ? Craindrait-on qu'il ait pour but de faire tomber les masques dont se couvrent chez nous tant de gauchistes qui ont tant de succès depuis quelques années à créer la confusion dans les esprits grâce à l'aveuglement, la naïveté ou l'ignorance de certains journaux et à la complicité de la Société Radio-Canada ? Craindrait-on qu'à cause de la venue de Cité catholique au Canada il finisse par y avoir des notes discordantes dans l'"orchestre" de la gauche ?

On a envie de le croire. On a envie de croire que même les chefs de cet "orchestre" commencent à avoir la frousse. Autrement pourquoi se démèneraient-ils tant contre un organisme internationalement reconnu comme catholique et qui n'a pourtant pas fait grand bruit depuis qu'il est établi au Canada.

Pour ma part, je suis informé et non officiellement que la Cité catholique et son organe "Verbe" ont maintenant leur siège social à Québec. La "di-

rection internationale" serait aussi établie dans la vieille capitale. Je dis bien la direction "internationale", car la Cité catholique n'est pas seulement un mouvement de ces "maudits" français, c'est un mouvement qui a des ramifications dans un grand nombre de pays du monde entier. Puis on admettra qu'un pareil mouvement n'a pas dû s'établir dans le Québec sans avoir au moins l'approbation tacite de l'autorité religieuse. Et ici se pose encore la question : "Est-ce à nous, est-ce aux gauchistes de le condamner ?" Enfin, on admettra que le directeur de Cité catholique, M. Jean Ousset, ne paraît pas un homme très bruyant. Qui jusqu'ici l'a lu dans les journaux du Canada, l'a entendu à la radio ou à la télévision ? Il est certes un homme qui ne semble pas aimer le bruit et et il faut se demander pourquoi faire tant de bruit autour de lui et de son oeuvre, si ce n'est parce qu'on craint qu'il puisse un jour ou l'autre lancer des pierres dans la mare aux grenouilles où nos "intégristes" de gauche sont les seuls à faire du bruit.

Encore une fois je le répète,

je ne connais à peu près de Cité catholique, de "Verbe" et de M. Ousset que ce que j'ai pu lire de bien dans de nombreux journaux français et de mal dans certains journaux canadiens qui nous refilaient avec plaisir tout ce qu'ils avaient lu contre le mouvement dans les revues et la presse de gauche de France. Je changerai peut-être d'idée, mais pour le moment cette attitude de nos gauchistes et de nos "catholiques de gauche" est suffisante pour me rendre très sympathique l'organisme international de Cité catholique. Attendons.

Julien Morissette,  
NOTRE TEMPS, 2-6-62.

### Beaucoup de sagesse en peu de mots

La charité est l'arme maîtresse, celle qui pénètre les coeurs et y fait des blessures de vie éternelle.  
Cardinal Lavergne

Ceux qui s'appliquent trop aux petites choses deviennent ordinairement incapables des grandes.  
La Rochefoucauld

Après tout, la civilisation a pour but, non pas le progrès de la science et des machines, mais celui de l'homme. — Dr A. Carrel

On devient cuisinier, mais on nait rôtisseur. — BRILLAT-SAVARIN.

Membre de  
L'A. R. C.

**MONTREAL-MATIN**

Membre de la  
C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale : C. P. 6052, Montréal 3 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa. 1124 est, rue MARIE-ANNE MONTREAL Téléphone : Lafontaine 4-1171

# La SSJB ne veut plus d'écoles ANGLAISES

(Par YVON DUBOIS)

Un important mémoire proposant des changements draconiens dans l'enseignement du français et de l'anglais dans les écoles de la province de Québec a été présenté, hier, par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, qui siègeait, pour la circonstance, au quartier général de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Les recommandations de la SSJB peuvent se diviser en deux parties distinctes: la première traitant des institutions d'enseignement et la seconde du milieu. Quinze recommandations ont été faites pour l'enseignement proprement dit et neuf ont été faites en regard du milieu.

## Ecole française

La mesure la plus draconienne contenue dans ce mémoire de 171 pages est sans contredit celle qui recommande le chambardement de tout le système d'enseignement afin de faire disparaître l'école publique anglaise.

S'inspirant du sort des écoles françaises en Ontario, la SSJB a

recommandé que l'on adopte des mesures identiques au Québec afin que l'unique école de la province soit l'école française.

Lançant apparemment une grande campagne de re-francisation et de revalorisation de la langue française, la Société St-Jean-Baptiste a de même recommandé que l'ensei-

Dans le même sens, le mémoire demande au gouvernement de préparer et de mettre en vigueur un code de famille, un code du travail, un plan directeur de l'économie et la révision de certaines dispositions du droit civil.

La SSJB a terminé la présentation de ses recommandations en disant qu'"il appartient à l'Etat, en collaboration avec les institutions d'enseignement et avec tous les grands organismes qui influencent le milieu, de prendre toutes les mesures susceptibles de donner à la langue française la place et le prestige qui lui reviennent comme langue de communication et de travail et mode naturel de formation des esprits d'une génération à l'autre."

## Ecole NEUTRE

Le problème de l'école neutre a brièvement été abordé dans le mémoire soumis par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal à la Commission royale.

L'article 19 du mémoire recommande "que soit conservé le caractère confessionnel du régime de l'instruction publique — tout en redéfinissant, s'il le faut, le droit à la dissidence, de façon à permettre aux groupements non chrétiens l'usage de leurs propres écoles".

Le président du Comité du mémoire, M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, a tenu à expliquer aux commissaires enquêteurs que la Société respecte les opinions des autres en reconnaissant la liberté des groupes minoritaires.

nement de la langue anglaise dans les écoles françaises ne commence qu'après les études primaires.

Après avoir défini le rôle de l'Etat dans la sauvegarde de la langue, le mémoire a recommandé "que, devant les tribunaux et cours de justice, la version française des lois de la province du Québec... soit la seule authentique".

La SSJB est allée plus loin dans sa campagne de re-francisation en recommandant que toutes les entreprises établies dans la province de Québec soient tenues de se donner une raison sociale française.

La SSJB a également recommandé au gouvernement provincial de rompre le plus tôt possible avec la politique des plans conjoints en matière d'enseignement et de sécurité sociale et d'entreprendre une révision des lois en vigueur de façon à les mieux adapter à la tradition personneliste et chrétienne du milieu.

## Radio - Québec

Une initiative qui avait été prise par le gouvernement provincial alors dirigé par l'hon. Maurice Duplessis, soit la création d'une Société Radio-Québec, a été reprise hier par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal dans le mémoire qu'elle présentait à la Commission royale d'enquête sur l'Enseignement.

La SSJB a recommandé que la province de Québec prenne l'initiative qui lui appartient en matière de radio et de télévision et organise, maintienne et contrôle elle-même une Société Radio-Québec, vouée aux intérêts culturels de la communauté canadienne-française.

Une loi en ce sens avait déjà été adoptée par un gouvernement de l'Union nationale mais n'avait jamais pu aller plus loin.

# INDICE du COÛT de la VIE

Ottawa (UPI) — L'indice des prix au consommateur a baissé de 0.2% entre le 15 avril et le 15 mai. Le Bureau fédéral de la statistique attribue cette réduction du coût de la vie à une baisse des prix des denrées et des vêtements.

L'indice, qui est passé de 130.31 rés inchangés en avril à 130.1 en mai, est basé sur les prix en vigueur en 1949 équivalent à 100.

Le BFS précise qu'une baisse de l'indice des denrées et de celui des vêtements a contribué à compenser les hausses enregistrées dans les prix de l'habitation, du transport, des services de santé et des loisirs.

## Les denrées

L'indice des denrées a baissé d'un point à 124.5 grâce principalement à une réduction de 12 cents du coût du beurre et des prix moindres pour les oeufs, les graisses, le poulet, certains fruits frais et en conserves et des légumes.

Par contre, les prix du bœuf, du porc, de l'agneau, du veau, des pommes, de la farine et des tomates fraîches ont grimpé durant cette période.

Bien que les loyers soient demeu-

# SÉCURITÉ

M. Francis Pilon, gérant de la mise en marché pour la Société Ford-Canada dans la région de l'Est, a déclaré, devant les membres du club Kiwanis-Royalmount, que les ingénieurs de la Société font passer la sécurité avant tout.

M. Pilon a toutefois dit que la Société ne peut que fabriquer des voitures plus sûres et inviter la population à utiliser des ceintures de sûreté mais qu'en dernier ressort, la sécurité des automobilistes restera toujours entre leurs mains.

M. Pilon avait animé son exposé d'un film spécial intitulé "Crash and Live".

# Le TAXI: pas de retard

Dans une lettre adressée au premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, la Ligue des Propriétaires de Taxi de Montréal s'est vivement objectée à toute remise de l'enquête qui doit débuter le 11 juin en vue de solutionner les problèmes de cette industrie à Montréal.

Cet organisme a souligné que la ville de Montréal, qui demande ce nouvel ajournement, agit ainsi depuis dix ans, sans jamais apporter la moindre intention de solutionner les problèmes véritables.

La Ligue des Propriétaires de Taxi a demandé au premier ministre de ne plus accorder de nouveau délai et de prendre les mesures nécessaires au solutionnement de cet épineux problème.

## JEUNES HOMMES demandés

Jeunes hommes parfaits bilingues avec grande connaissance dans le matériel électrique pour emploi permanent. Bonnes chances d'avancement dans compagnie solidement établie et très progressive. Assurance maladie, fond de pension, etc. Strictement confidentiel, écrivez en donnant références à Casier postal 999, Montréal-Matin, 1124, rue Marie-Anne.

## ARGENT A PRETER

Pour achats de commerce, refinancement ou améliorations de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re. 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.

2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal  
LAFONTAINE 7-4551



OYEZ! OYEZ!

(Par ROGER GUILI)

## Un protégé

Heureusement que Conrad Pressé n'a pas pressé la gachette du revolver que les constables ont trouvé sur lui: il était chargé le revolver.

Le juge Ernest Simard l'a condamné à six mois de prison, en soulignant qu'il n'avait aucune sympathie pour un homme qui a un dossier criminel et un revolver chargé.

Pressé, 26 ans, 961 rue Sanguinet, a déjà été condamné pour possession de revolver non enregistré, comme l'a souligné le juge.

Pressé n'en aura pas besoin à Bordeaux. Ses gardiens sauront bien lui assurer une protection sans cela... ou avec cela!

## Peine moindre

La cour d'Appel a réduit à 5 ans la peine de pénitencier imposée par le tribunal de Sweet'sburg à René Baillargeon, un jeune homme de 20 ans, de Repentigny, coupable de vol à main armée perpétré à la Banque Canadienne Nationale de Clareville, le 14 juin 1961.

Le jeune homme avait été condamné à 15 ans par le tribunal de première instance.

Quatre des cinq juges, siégeant à la cour d'Appel, donnent comme raison de leur clémence d'une part le jeune âge du coupable et surtout le fait que c'était sa première offense criminelle. Ils suivent, à quelque chose près, le raisonnement qu'exprime l'un d'eux, le juge Bernard Bissonnette:

"Il est vrai que ce jeune homme de 20 ans a commis l'un des crimes les plus graves prévus dans le code criminel (la peine maximum est la condamnation à vie et le fouet). Mais, d'un autre côté, à cause de son jeune âge et parce que c'est sa première offense, je considère qu'il ne devrait pas recevoir la même peine que les récidivistes et les criminels endurcis."

TOUS LES SOIRS  
LA NOUVELLE  
SAISON  
SE POURSUIT



Sur la magnifique terrasse  
du MAPLE GOLF & COUNTRY CLUB

maintenant

ANJOU COUNTRY CLUB INC.

(Détenant d'un permis complet de la Régie des Alcools)

## FRANCIS MARAIS

Chanteur et compositeur,  
étoile des disques R.M.C.

## ET SON ORCHESTRE

Musique: latine - française - espagnole  
et le jazz américain

Votre Hôte: Vincent Apré

MONTEE ST-LEONARD — VILLE D'ANJOU — Tél.: CL. 9-2805

(3 miles à l'est du boul. Pie IX)



## DANSE

TOUS LES SOIRS  
jusqu'à la fermeture

Vaste stationnement  
gratuit de 500 voitures

PIERRE \$7.00 le pied carré

Garantie 20 ans par le manufacturier

SE POSE SUR TOUTES SURFACES — FONDATIONS PAS NÉCESSAIRES

CLAPBOARD en ALUMINIUM 75¢ LE PIED CARRÉ POSE

COULEUR AU CHOIX — PREMIÈRE QUALITÉ — ISOLANT COMPRIS — TAXE INCLUSE

Veuillez poster cette annonce pour PLUS D'INFORMATIONS

NOM .....

ADRESSE .....

MARBLESTONE REG'D.



4685 Boul. ROSEMONT, MONTREAL

CL. 9-4598

MAR 7/62



Le problème des hôpitaux en soulève d'autres

# LA LIBERTÉ DES NÉGOCIATIONS EN DANGER DANS LA PROVINCE

Québec (MB) — Le chef de l'Opposition a provoqué une sortie du premier ministre en fin d'après-midi, hier, en mettant en doute la liberté de négociations des employés d'hôpitaux à l'heure actuelle.

La Chambre discutait alors un poste budgétaire du ministère du Travail, concernant les relations patronales-ouvrières.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a soulevé la première question.

"A cause de la loi de l'assurance-hospitalisation, a-t-il déclaré, les employés des hôpitaux se demandent s'ils seront libres de négocier ou s'ils devront se plier aux salaires fixés par le ministre de la Santé."

Le chef de l'Opposition est aussitôt intervenu, à son tour, pour

souscrire aux observations de son collègue.

"C'est un problème vital que celui de la liberté de négociation des quelque 15,000 employés d'hôpitaux, a-t-il dit. Et cela devient inquiétant à la suite de l'initiative qu'a prise le premier ministre de fixer, dans son bureau, les salaires des médecins attachés aux hôpitaux."

M. Johnson a ajouté qu'il en avertissait le premier ministre avant qu'il ne soit trop tard et que l'intervention du ministre de la Santé n'aille trop loin.

"Il ne faut pas, a-t-il souligné, que les relations patronales-ouvrières, dans les hôpitaux, deviennent le cimetière des libertés des employés."

### Hôpitaux critiqués

C'est alors que le premier ministre s'est lancé dans une longue déclaration, au cours de laquelle il a parlé un peu de tout, sans oublier de se permettre des attaques contre l'Union nationale et de critiquer les hôpitaux.

"J'ai toujours dit, a affirmé M. Lesage, qu'il n'était pas juste d'accorder un chèque en blanc aux hôpitaux. Nous avions raison de croire que depuis qu'ils savaient que les dépenses seront remboursables partiellement par le gouvernement, les hôpitaux ou du moins certains hôpitaux n'ont pas mis le même zèle qu'autrefois à s'opposer aux augmentations de salaires souvent extravagantes des employés d'hôpitaux."

M. Lesage a vanté les mérites du comité consultatif, formé pour s'enquérir de l'administration des hôpitaux. Il s'est défendu d'avoir voulu établir un contrôle sur ces établissements.

Il a dit que ce comité consultatif ne comprend qu'un représentant du ministère des Finances, au lieu de huit ou neuf personnes qui représentent les hôpitaux catholiques, les unions ouvrières et les employés.

Le premier ministre soutient que le gouvernement n'est jamais intervenu dans les décisions prises par le comité d'arbitrage. Il affirme que l'organisme consultatif a protégé les employés tout en sauvegardant les intérêts des contribuables, auxquels ils auront épargné plusieurs millions de dollars.

Le débat se continuait encore au moment de l'ajournement jusqu'à la séance du soir.

## A l'Assemblée législative

### PREUVE DE PATRONAGE

Québec (M.B.) — Le désir du favoritisme politique n'est pas encore éteint chez les députés libéraux. Le représentant du comté de Jonquières, M. Gérard Harvey, l'a prouvé, mardi soir, au cours d'un débat sur le budget du ministère du Travail, en Chambre.

En réponse à une intervention de l'Opposition, M. Harvey a lancé, tout à coup, en parlant du directeur du Bureau de placement de Jonquières:

"En dépit des affidavits que j'avais contre lui, je l'ai gardé."

### ET LE PATRONAGE

La remarque a fait sursauter le chef de l'Opposition. "Vous avez entendu, M. le président, s'est exclamé M. Johnson. Je l'ai gardé! Voilà la plus belle démonstration du patronage qui se pratique sous le gouvernement actuel."

M. Johnson a ajouté, avec sarcasme, que le député de Jonquières avait proféré sa remarque au moment où il occupait le fauteuil du premier ministre.

M. Harvey a tenté de s'expliquer, par la suite, qu'il voulait dire avoir gardé les affidavits. Mais il était trop tard. Toute la Chambre avait entendu et compris son aveu.

### LES METHODES HOFFA

Québec (MB) — Le député de Maisonneuve, M. Lucien Tremblay, a déclaré en Chambre hier que la province de Québec n'a pas besoin d'un Jim Hoffa, le président des "Teamsters" américains, pour faire la leçon à nos ouvriers.

Après avoir dit que ce président des camionneurs des Etats-Unis touche \$100,000 par année en salaires, il a poursuivi ainsi:

### PRECHER OU AGIR ?

"Nous connaissons tous les manières radicales, pour ne pas dire communistes, qu'emploient Jim Hoffa. Nous n'avons pas besoin de lui pour régler nos problèmes ouvriers, ici. Nous avons une législation et des hommes compétents pour y voir. Si on en est rendu à tolérer, chez nous, les manières de ce genre de chevaliers d'industrie, rien ne sert de prêcher et de défendre la démocratie. Je crois qu'il vaut mieux prévenir le feu que de chercher à l'éteindre trop tard. Le ministre a les instruments nécessaires pour conjurer ce danger."

### LE REGIME LESAGE MENACE DE MORT ?

Québec (P.R.) — Le malheur va bientôt fondre sur le Parlement de Québec! Une chauve-souris s'est introduite, hier soir, dans l'hôtel du gouvernement et, comme vous diront les vieilles gens, c'est un signe infaillible que le malheur frappe à la porte.

D'ailleurs, la chauve-souris elle-même a été la première à être frappée d'un grand malheur. On l'a tuée.

### LA CHASSE

Après qu'on l'eut découverte, voletant maladroitement dans le grand hall qui sépare la Chambre basse de la Chambre haute, la nouvelle s'est vite communiquée aux pages de l'Assemblée législative. Ils ont laissé les députés se débrouiller tout seuls et ont déclenché une grande chasse... à la chauve-souris.

Armés de vadrouilles et de balais, ils ont poursuivi la chauve-souris dans tous les recoins du grand hall, l'ont refoulé vers l'escalier menant aux galeries des visiteurs et, finalement, ils ont cerné leur proie dans un angle impossible. Là, un page, plus grand ou plus adroit que les autres, l'a fait passer de vie à trépas d'un coup de vadrouille solidement appliqué.

### REGIME MENACE

Quant au malheur que présage la visite de cette chauve-souris au Parlement de Québec, il y a lieu de s'interroger. Autrefois paraît-il, l'irruption d'une chauve-souris dans une maison présageait à coup sûr la mort de l'occupant de cette maison.

Comme c'est le gouvernement Lesage qui occupe actuellement l'hôtel du parlement, doit-on en conclure que ce gouvernement est à la veille de tomber?

Evidemment, ce ne serait pas un grand malheur pour la province, mais ce serait une catastrophe pour M. Jean Lesage et ses partisans.

Et puis, comme le dit le proverbe, le malheur des uns fait généralement le bonheur des autres.

### LES GREVES AUGMENTENT

Québec (MB) — Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, a cité des statistiques en Chambre, hier, pour affirmer que le climat ouvrier n'est pas aussi sain dans la province que ne le prétend le ministre du Travail.

Voici ce que disent ces statistiques:

D'avril 1960 à juillet 1960, soit durant les 15 derniers mois d'administration de l'UN, il y a eu 92 grèves impliquant 25,253 ouvriers; De juillet 1960 à Novembre 1961, soit les 15 premiers mois du régime libéral, il y a eu 125 grèves impliquant 54,141 ouvriers.

Soit 32 grèves de plus impliquant 28,000 ouvriers de plus.

"Peut-on dire alors, a souligné M. Bellemare, qu'il y a un climat ouvrier plus salubre, dans la province?"



DANS UNE MAUVAISE POSTURE — Les piétons n'ont pu s'empêcher d'examiner cette automobile qui est tombée dans une excavation creusée dans une rue de New York par le département de la voirie. Aussi étonnant que cela puisse paraître, la femme qui était au volant de cette Buick s'en est tirée sans une égratignure.

## Il a voulu faire disparaître son épouse

# FACCHINO est trouvé coupable

(Par ROGER GUIL)

Les jurés de la Cour d'assises de Montréal ont déclaré, hier, Nicolas Facchino coupable de tentative de meurtre sur sa jeune femme, Lucia. "L'un des crimes les plus odieux qu'aient jamais eu à juger nos cours de justice", comme l'a qualifié le juge Roger Ouimet.

Le verdict fut rendu dès la réouverture de l'audience de l'après-midi. C'était la troisième journée du procès.

La matinée avait été employée à entendre la plaidoirie du procureur de la Couronne, Me Bruno Pateras, et les recommandations du président du tribunal, le juge Roger Ouimet.

### Faits accablants

Me Pateras a rappelé les faits accablants contre Nicolas Facchino: le témoignage du jeune homme de 17 ans, qui a été payé pour aller attaquer la jeune femme dans son appartement de la rue Jean-Talon, le 22 août 1961; l'infâme marché passé entre cet adolescent et Facchino et Giovanni Canutto, son beau-frère; le sauvage attentat contre cette femme de 22 ans, enceinte de quatre mois, attaquée à coup de fourchette à "Bar-B-Q" et laissée pour morte.

Comme l'avait fait remarquer le procureur de la défense, Me Alexandre Chevalier, la preuve n'était corroborée que par des témoignages des complices de ce drame, mais on sentait que l'atmosphère avait été suffisamment recréée pour persuader les jurés.

Ceux-ci furent unanimes à revenir avec un verdict de culpabilité sur l'accusation de tentative de meurtre: un verdict qui peut entraîner la prison à vie.

C'est après avoir félicité les jurés de leur conscience à rendre la justice que le juge Ouimet a qualifié le crime de Facchino l'un des plus odieux de toutes nos annales judiciaires.

## Les assemblées PC

### POUR CE SOIR

Notre-Dame-de-Grâce:

8 h. p.m., à l'école Gilson, 1020, avenue Harvard. Orateurs: le candidat, l'hon. William Hamilton, ministre des Postes, et M. Quinto Martini, candidat dans Hamilton-Est.

Beauharnois-Salaberry: 8 h. 30 p.m., à l'école du Christ-Roi, à Châteauguay-Bassin. Orateurs: le candidat, M. Gérard Bruchési, Me Andrew Pytel et Bert Mandzia.

Saint-Antoine-Westmount: 8 h. p.m., au parc Westmount ou, s'il pleut, au Victoria Hall. Orateurs: le candidat, M. Peter Kerrigan, et l'hon. Douglas Harkness, ministre de la Défense.

Richmond-Wolfe: 8 h. 30 p.m., à Weedon. Orateurs: le candidat, M. Florent Dubois, Me Marcel Ostiguy et Gilles Bélanger.

Richelieu-Verchères: 8 h. p.m., à Sainte-Anne de Sorel. Orateurs: le candidat, le Dr Robert Fiset, et Me Louis Trempe.

Argenteuil-Deux-Montagnes: 8 h. 30 p.m., à Saint-Eustache-sur-le-Lac. Orateurs: le candidat, Me J.-O. Latour, Mme Maria Campeau et Me Jacques Fournier.

### DEMAIN SOIR

Montréal-Papineau: 8 h. 30 p.m., à l'école Saint-Ar-

sène, 6980, rue Christophe-Columb. Orateur invité: M. Quinto Martini, candidat dans Hamilton-Est.

Saint-Maurice-Lafèche: 8 h. 30 p.m., au collège Saint-Marc, à Shawinigan. Orateurs: Mme Arthémis Pellerin, candidate, et Mme Pierre Sévigny.

Vaudreuil-Soulanges: 9 h. p.m., à l'école Saint-Thomas, à Hudson Heights. Orateurs: le candidat, M. Marcel Bourbonnais, et l'hon. Douglas Harkness, ministre de la Défense.

Saint-Hyacinthe-Bagot: 8 h. 30 p.m., au Marché centre, à Saint-Hyacinthe. Orateurs: le candidat, M. Théo Ricard, et M. Clément Brown, candidat dans Montréal-Dollard.

Richelieu-Verchères: 8 h. p.m., à Saint-Antoine de Sorel. Orateurs: le candidat, le Dr Robert Fiset, maire de Sorel, et Me Dollard Dansereau, c.r., candidat dans Montréal-Lafontaine.

Mégantic: 8 h. p.m., à Notre-Dame de la Guadeloupe. Le candidat: M. J.-L. Dutil.

Argenteuil-Deux-Montagnes: 8 h. 30 p.m., à Saint-Joseph-du-Lac. Le candidat: Me J.-O. Latour, N.P.

# Sur le fil américain

(Par UPI)

## Sénat boudeur

Washington — Le Sénat, rejetant subitement une demande de la Maison Blanche, a décidé hier de cesser toute assistance aux pays dominés par les communistes inclus dans le plan d'aide pour lequel une somme de \$4.6 milliards avait été votée.

## Chez Castro

Miami — La radio de La Havane a annoncé hier que le capitaine de l'armée Rolando Diaz Astarain, ancien ministre du Trésor dans le gouvernement Castro, a été nommé commandant de la marine cubaine. Le capitaine Astarain entre en fonctions dès maintenant.

## Statistiques sucrées

Chicago — L'Association nationale des Confiseurs rapporte que l'Américain moyen a consommé au cours de 1961 17.2 livres de sucres, ce qui représente entre autres 20 pour cent de barres de chocolat de plus que l'année précédente.

## Crions

Milwaukee. — Les admirateurs des Braves de Milwaukee pourront dorénavant s'égosiller à volonté pour encourager leur équipe sans craindre de se dessécher la gorge: les fanatiques du baseball ont remporté hier la lutte qu'ils livraient depuis un an au Conseil de comté pour obtenir l'autorisation d'apporter de la bière en bouteille et en boîte au stade.

## "Trichage"

Champaign, Ill. — Le journal des étudiants de l'Université de l'Illinois annonce qu'une enquête, sur le copiage sera entreprise au cours de la prochaine série d'examens.

L'enquête a pour but d'aider les autorités à éliminer cette pratique malhonnête à l'avenir.

Les étudiants ont été invités à appeler le journal Illini pour rapporter tout trichage, la façon dont l'élève s'est pris pour tricher, et dans quelle classe l'incident s'est produit.

Les responsables n'ont toutefois pas demandé qu'on leur fournisse les noms des étudiants qui seront pris en flagrant délit par leurs confrères de classe.

## Séisme

San Francisco. — Un violent tremblement de terre a secoué la région de la baie de San Francisco et certaines parties du nord de la Californie, à environ 10 h. 50, hier matin. Deux secousses ont été ressenties dans le quartier des affaires de la ville.

## Tenez-vous bien

Honolulu — Les autorités américaines ont annoncé, à Honolulu, que la population recevrait au moins quatre jours de préavis avant qu'une seconde tentative ne soit effectuée pour faire exploser une bombe à haute altitude depuis l'île Johnston, dans le Pacifique.

Le premier essai a échoué peu avant minuit, dimanche, lorsque la fusée Thor munie de son ogive nucléaire a dû être détruite quelques instants après son lancement, par suite d'un mauvais fonctionnement du système de dépitage.

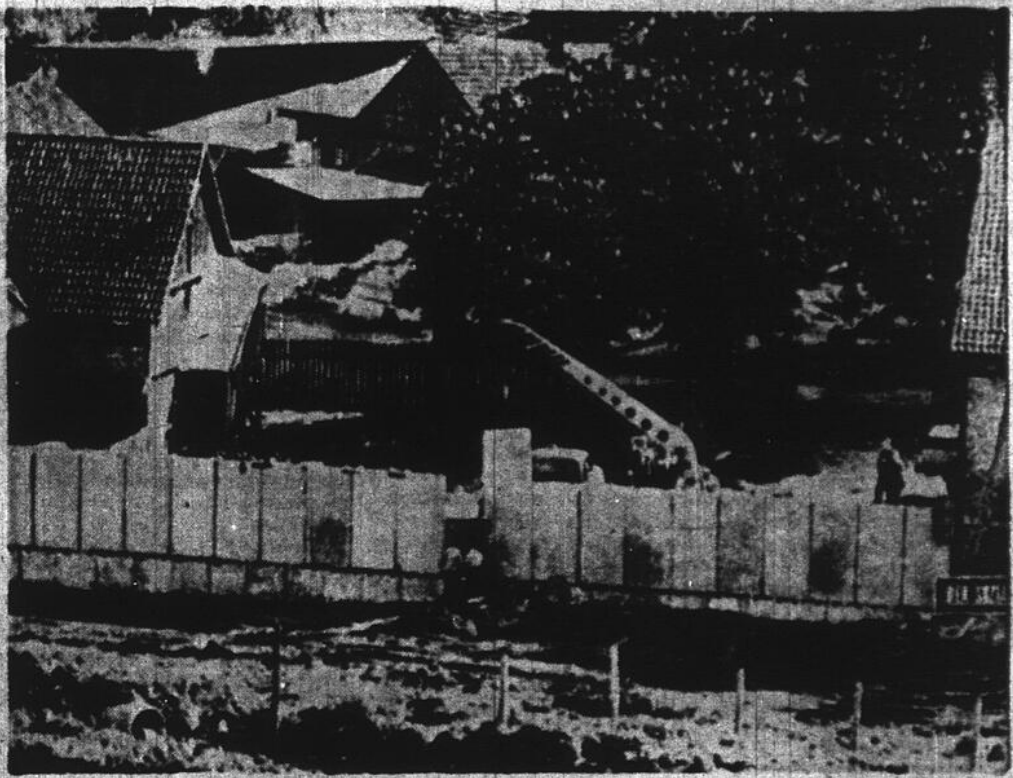
# SCOTT CARPENTER dans les BRAS de sa MAMAN

Boulder, Colorado. (UPI) — L'astronaute américain Scott Carpenter est retourné, hier, dans sa ville d'origine pour y prononcer un discours devant les finissants de son Alma Mater, le high school de Boulder.

Comme c'était la deuxième fois qu'il venait dans sa ville depuis son exploit spatial, il n'y avait pas autant de gens pour l'acclamer. Le

lieutenant commander de 37 ans n'en était pas fâché d'autant plus que les réceptions et les cérémonies auxquelles il avait assisté la veille à Washington et à New York l'avaient beaucoup fatigué.

Son père et sa mère s'étaient rendus à ses devants, en compagnie d'un représentant des relations extérieures de l'Administration américaine de l'aéronautique et de l'espace.



Les communistes prolongent le mur de ciment de Berlin tout le long de la frontière de l'Allemagne de l'Est. Le mur de blocs de ciment s'élève à dix pieds de hauteur et progresse d'environ 300 pieds par jour. Entre-temps, le ministre des Affaires allemandes a annoncé, hier, que les sentinelles communistes ont blessé ou tué au moins quarante personnes qui tentaient de s'enfuir du côté occidental en Allemagne depuis le mois d'août l'an dernier. Malgré le mur et les sentinelles qui montent la garde, il y en a toujours qui parviennent à fuir le joug communiste. Encore hier, un jeune homme de la milice communiste s'est enfui à Berlin-Ouest à la faveur des ténèbres.

(UPI — M.M)

# L'OAS s'ennuie de la tuerie

Alger (UPI) — L'Organisation de l'armée secrète a annoncé soudainement, hier, que son cessez-le-feu prendrait fin dans la soirée.

La nouvelle a été communiquée lors d'une émission clandestine diffusée sur le réseau de télévision français. Le speaker a déclaré que les négociations entre l'OAS et le Front Musulman de la Libération Nationale en étaient arrivées à une impasse et que l'OAS reprenait sa liberté d'agir.

des garanties absolues après le referendum du 1er juillet, où il ne fait aucun doute que la population votera en faveur de l'indépendance de l'Algérie.

Il semble par ailleurs que la cause de l'OAS ait reçu un coup fatal lorsque l'ex-général Edmond

Jouhaud demanda depuis sa cellule la cessation de toutes les activités terroristes en Algérie. La lettre adressée à cet effet par Jouhaud au général Raoul Salan, détenu dans la même prison, a été publiée dans tous ses détails à Alger et à Oran.

# Au pays de Hollande on n'est pas content

La Haye. (UPI) — Le gouvernement hollandais semble avoir adopté récemment une attitude beaucoup plus ferme en ce qui a trait aux négociations visant à apporter un règlement à la dispute entre les Pays-Bas et l'Indonésie au sujet de la possession de la Nouvelle Guinée Occidentale.

On tient de sources dignes de foi que les membres du cabinet néerlandais s'élèveraient contre les suggestions américaines proposant le transfert de ce territoire à l'Indonésie au cours des deux années à venir.

# DISETTE EN ALLEMAGNE ROUGE

Berlin. (UPI) — Les autorités allemandes ont admis hier qu'une disette de lait, de beurre et de viande sévissait en Allemagne de l'Est. Les dirigeants communistes ont de plus souligné que les cultivateurs ne produisaient à plein rendement uniquement lorsqu'ils étaient surveillés de près par les agents du parti. Des fonctionnaires ont été accusés de ne pas faire preuve de suffisamment de sévérité.

Selon des informations qui ont transpiré, un grand nombre d'en-

fants en bas âge seraient privés de lait. D'après des rumeurs qui sont parvenues jusqu'à Berlin-Ouest, la disette de viande aurait atteint des "proportions catastrophiques". En outre, la viande dont les bouchers disposent est de qualité plus que médiocre.

# Fusion air-mer

Londres. (UPI) — La British Overseas Airways Corporation et la compagnie maritime Cunard ont été fusionnées, hier, pour former une nouvelle compagnie, dans le but de s'adjuger une part plus importante du transport transatlantique.

La nouvelle entreprise portera le nom de BOAC-Cunard Ltd. et possèdera un capital de 30 millions de livres, pour lequel BOAC aura contribué pour 70 pour cent et Cunard pour 30.

Les extrémistes avaient annoncé samedi un armistice de quatre jours, qu'ils prolongèrent de 48 heures mardi soir, espérant sans aucun doute qu'un accord de dernière heure pourrait être conclu entre les leaders de la colonie européenne et les dirigeants du gouvernement provisoire de Rocher Noir.

## Exigences

Les Européens auraient exigé

## C'est incroyable

Genève. (UPI) — L'Union Soviétique et les États-Unis auraient consenti à collaborer ensemble au lancement d'un satellite météorologique.

Des informateurs soviétiques font observer que c'est là le premier fruit de l'échange de lettres entre le président Kennedy et le premier ministre Khrouchtchev en mars dernier au sujet de la coopération dans les travaux de recherches dans l'espace.

Les États-Unis et l'URSS ont également décidé de joindre leurs efforts pour mesurer le champ magnétique de la terre et sont sur le point de conclure une entente en vue de travailler ensemble au lancement d'un satellite de communications.

# Pour la science, 121 morts

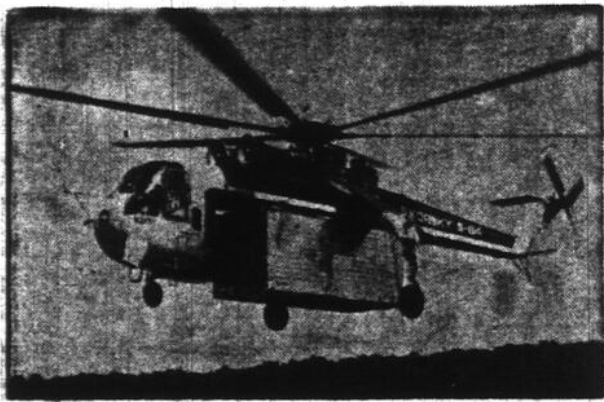
Paris (UPI) — Un ministre protestant a fait hier le panégyrique des 130 victimes de la tragédie aérienne survenue à Orly dimanche dernier lorsqu'un puissant Boeing 707 s'est écrasé en flammes en décollant.

Dans son éloge funèbre, le prédicateur a dit que les victimes peuvent en quelque sorte être considérées comme des "martyrs" des progrès de l'aviation puisque à cause de leur mort prématurée, les risques seront moins grands pour

les voyageurs qui suivront.

L'ambassadeur américain à Paris, la grande majorité du personnel de l'ambassade, des représentants du gouvernement français et de la société Air-France occupaient les premières rangées de la cathédrale américaine de Paris.

Pas moins de 121 des 130 victimes étaient des Américains venant pour la plupart de l'Etat de la Géorgie. Les neuf autres morts étaient des membres de l'équipage.



**HELICOPTERE SKYCRANE** — La société Sikorsky vient de mettre au point le plus puissant hélicoptère jamais fabriqué. Il s'agit du Skycrane S-64 que l'on aperçoit ci-dessus soulevant une remorque de camion mesurant 8 pieds de large par 20 pieds de long. La société Sikorsky Aircraft est une compagnie-soeur de la Canadian Pratt & Whitney Aircraft, de Longueuil.

**vous êtes NERVEUX?**

VOTRE **NERVOSITE** peut **PARFAITEMENT "se comprendre" et "se guérir" DEFINITIVEMENT**

UN psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, André La Rivière. B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.A.Ps., M.S.Gr.Ps. Ancien professeur à l'Université de Montréal. Ex-stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951).

Il écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 150 cas qu'il a eus l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en ECRIVANT ou en TELEPHONANT à : Thérèse Godin, directrice.

**EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENR'G.**  
3426 avenue Marcell N.D.G., Montréal HU. 8-4312

DEMANDEZ LA DAY-LITE A VOTRE MARCHAND LOCAL OU DE SPORT

**Nouvelle "Lampe à pression" Day-Lite**

SANS NAPHTA

**POUR VOTRE CHALET — ET SURTOUT EN CAS D'URGENCE**

- Nouvel allumage "Jet" rapide sans alcool, sans naphtha
- Facile à allumer, fonctionne à l'huile à lampe ou kerosene
- Modèle allemand élégant, chromé
- Forte capacité (500 chandelles) ne clignote pas

Ces Day-Lite sont de grande qualité, précision. Très facile d'entretien, longue durée.

Gratis: 6 "manteaux" de soie (Pochettes) avec l'achat de la Day-Lite

**DAY-LITE**  
allumage automatique  
SANS ALCOOL

**BOULE de FEU** RA. 2-8993  
ENRG. RA. 2-9487

2211 est, BELANGER (près Delorimier)

QUEBEC: 235, 4e rue Limoilou — Tél: LA. 3-7621 Québec.

**Au sujet de petits et grands hôpitaux**

# M. JOHNSON fait la leçon au ministre RENÉ HAMEL

Québec (PR) — Ce n'est pas une sinécure que d'être ministre dans le cabinet Lesage et le ministre du Travail, M. René Hamel, l'a appris à ses dépens, hier soir, quand Me Daniel Johnson lui est tombé dessus au sujet des employés d'hôpitaux.

Faisant une comparaison entre les petits hôpitaux et les grands hôpitaux, le chef de l'Opposition a fait remarquer que, malgré les grandes promesses de M. René Hamel, la liberté syndicale s'y trouvait gravement compromise et presque inexistante.

**Arbitraire**

"Parce que l'assurance-hospitalisation lui coûte beaucoup plus cher qu'il ne l'avait cru, M. Jean Lesage est en train, aujourd'hui, de fixer les salaires de tout le monde, dans les hôpitaux de la province.

"Ainsi, le premier ministre termine arbitrairement qu'un certain petit hôpital n'a pas le droit d'embaucher plus de 14 employés. Le syndicat proteste, soutient que le nombre d'employés est insuffisant, et exige des négociations. La direction de l'hôpital réplique que

le gouvernement l'oblige à n'avoir que 14 employés à son service et se dit incapable de négocier".

Citant un autre cas, Me Daniel Johnson poursuivit:

"Dans un petit hôpital, par exemple, on décrète que le garçon d'ascenseur ne sera payé que \$30 par semaine. Le syndicat proteste et signale que dans un autre hôpital de la province, le garçon d'ascenseur est payé \$60 ou \$70 par semaine. La direction de l'hôpital réplique qu'elle ne peut négocier parce que le premier ministre a décidé que le salaire du garçon d'ascenseur serait de \$30 par semaine.

**Question sans réponse**

"Il est bien regrettable que le premier ministre découvre qu'il en coûte beaucoup plus cher de tenir des promesses que d'en faire, mais ce n'est pas une raison suffisante

pour tout chambarder la marche du travail et fausser la législation ouvrière.

"Qu'est-ce que le ministre du Travail entend faire pour corriger cette situation?" demande Me Daniel Johnson.

Et il attend encore une réponse intelligente.

**Tandis que M. Bellemare lance :**

## "Meunier, tu dors!"

Québec (MB) — Comme on peut changer d'idée et de langage en passant de l'Opposition au pouvoir! Nul mieux que le ministre actuel du Travail, M. René Hamel, n'en fait la démonstration.

Lorsqu'il siégeait à gauche du président, M. Hamel n'avait pas de termes assez violents pour dénoncer le gouvernement de l'Union nationale en lui reprochant de ne pas doter la province d'un code du travail et de ne pas consulter le Conseil du travail.

Mais, aujourd'hui, responsable du ministère du Travail, le député de St-Maurice est encore loin de pouvoir présenter à la Chambre cette fameuse loi, en dépit de ses promesses solennelles de 1960.

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, le lui a rappelé, hier, avec sarcasme et énergie, pendant l'étude du budget de ce ministère.

**Reproches cinglants**

M. Bellemare a souligné le fait que le Conseil supérieur du travail ne s'est réuni que quatre fois l'an dernier et peut-être une couple de fois cette année. Il a fait écho aux reproches cinglants que plusieurs journaux ont adressés à M. Hamel, en disant que le Conseil supérieur a déjà fait la grève contre lui et que le ministre n'a vraiment pas de politique définie.

"Pourtant, a dit M. Bellemare, le Conseil supérieur est composé d'hommes compétents et qualifiés, représentants les patrons et ouvriers. Il devrait être un organisme agissant, que le ministre aurait intérêt à consulter pour la préparation de son code du travail et de toute sa législation ouvrière.

"Le ministre est-il oui ou non en bons termes avec le Conseil supérieur? Croit-il réellement en son efficacité? On ne le dirait vraiment pas. Ce n'est pas étonnant, alors, qu'il ait eu mauvaise presse. Lorsqu'il siégeait dans l'opposition, le ministre a fait campagne, dans la province, pour susciter des appétits qu'il se voit incapable d'assouvir, aujourd'hui".

**Ministre, tu dors!**

M. Bellemare a ajouté que M. Hamel est blâmable de ne pas consulter plus souvent le C.S.T. Il rappelle qu'en 1960, il avait promis que la province aurait son code du travail dès la prochaine session. Nous sommes à la fin de la session de 1962, et rien n'est venu encore.

"Le ministre, renchérit le député, me fait penser à la chanson "Meunier, tu dors". On pourrait dire, dans son cas: "Ministre, tu dors".

M. Hamel a prétendu, dans sa réponse, que jamais les relations entre le C.S.T. et le ministre du Travail n'ont été meilleures qu'aujourd'hui, jamais le climat n'a été plus sain et plus serein, dans la province.

L'affirmation a provoqué des rires sarcastiques, dans l'Opposition.

Quant au code du travail, le ministre assure qu'il sera soumis à la Chambre aussitôt que possible.

**A propos de grèves**

Le ministre ne croit mieux faire pour se défendre, à ce moment, que d'évoquer les grèves d'Asbestos, de Louiseville et de Murdochville.

"Si j'appartenais à un parti taché du sang de ces grévistes, je ne parlerais pas, lance-t-il.

Ce qui lui vaut la riposte suivante de M. Bellemare:

"J'espère que j'aurai la permission de parler au ministre du sang de Tracy et des camionneurs de Montréal."

Le député de Maisonneuve, M. Lucien Tremblay, intervient dans ce débat en disant que le C.S.T. devrait jouer un rôle important et préparer le meilleur code du travail que la province puisse avoir. Mais il lui faudrait des comités pour en assurer la parfaite mise en oeuvre.

**ESCOMPTE**



- TENTE TOURIST 9' x 9', mètre et plusieurs d'acier, avec plancher et parois. \$25.95
- MATELAS Coucheboudé, 30 x 72, pas de plume. \$4.95
- COUSSIN de bateau ou CEINTURE de sauvetage, approuvé par le gouvernement. \$2.98
- PROTECTEURS de Bâtons de golf. \$1.95
- ETUI à casse à pêche, imperméable, léger. 98¢ plus
- CAMERA KALINER 35 mm, objectif complet, avec "Black" complète. \$16.95
- LIT DE CAMP cadre en métal, poches plumes \$4.98

**RADEAU DE CAOUTCHOUC**

(Rubber Dinghy)  
2 personnes, très léger, avec 2 coussins pneumatiques, et pompe. — Le tout pour \$38.95 seulement.

**SAC DE COUCHAGE EN NYLON**

Grandeur adulte, fermeture-éclair tout autour, avec toile de fond en caoutchouc. \$5.95



**BICYCLETTES**

BIPOURCESSES IMPORTÉES 26" pour dame en acier \$31.95

**BOTTES de CHASSEUR**

complètement à l'épreuve de l'eau. Tail 9 1/2 et au-dessus. \$3.95 la paire.

**BATTERIES 9 volts**

de 2000, pour radios et autres appareils. \$25.00

**NATIONAL SURPLUS CENTER**

824 NOTRE-DAME OUEST UN. 6-6128 à l'est d'Université. Ouvert samedi jusqu'à 2 h. p.m. Une heure de stationnement gratuit au terrain Glavin, angle Dupré, au sud de l'est de 824, aux alentours.

Un hôtel de qualité pour des gens de qualité!

# Hôtel Léo inc.

• RADIO • TELEVISION et STATIONNEMENT

1610, rue ST-HUBERT, Montréal — Rés. VI. 9-3214

Autre entrée, pour le terrain de stationnement et l'hôtel par la rue/le Providence, à l'arrière du Terminus de l'est

# Les HORLOGERS n'ont pas leur corporation PRIVÉE

Québec (MB) — Les horlogers de la province de Québec ont essuyé un échec, hier, au comité des bills privés de l'Assemblée législative, avec leur projet de loi pour se constituer en corporation privée.

Aussitôt après la séance, ils ont provoqué un vif incident au parlement, en imputant à leur avocat, Me Pothier Ferland, la responsabilité de ce revers.

Pendant plusieurs minutes, dans le couloir attenant à la salle du comité, les principaux porte-parole d'une nombreuse délégation de plus de cinquante horlogers ont critiqué l'attitude de Me Ferland.

Entouré de ses contradicteurs, l'avocat montréalais tentait de les convaincre qu'il ne pouvait rien contre le comité. Il rappelait les arguments qu'il avait invoqués, mais il s'entendait dire :

"C'est ce que vous auriez dû dire, mais vous ne l'avez pas dit."

## Vive opposition

Ce projet de loi avait rencontré de vives objections de plusieurs autres associations, d'abord, et ensuite de la part du député de Sainte-Marie, M. Edgar Charbonneau, puis du premier ministre de la province.

Pour sa part, M. Charbonneau a déclaré que l'association des bijoutiers de la province, dont il est le président, considère que la corporation des horlogers-bijoutiers ne représente pas la majorité des horlogers de la province. Il a ajouté qu'avec l'expérience de dix années, au cours desquelles la corporation a appliqué la convention

collective des horlogers à travers la province, l'ass. des bijoutiers ne peut se risquer à donner "une arme aussi dangereuse à une corporation qui a malmené les bijoutiers refusant d'y adhérer moyennant \$40 par année".

## Le motif invoqué

L'avocat Ferland a invoqué, comme motif de la présentation de ce bill, que les horlogers veulent relever le niveau de leur profession, en vue de la protection du public.

Mais le premier ministre a répondu que les horlogers ont déjà dans la loi constitutive de leur corporation actuelle tout ce qu'il leur faut pour se protéger et protéger en même temps le public. Ils ont, aussi, une convention collective.

En outre, M. Lesage a ajouté que les corporations fermées doivent être réservées aux professions libérales.

Il serait contraire à l'économie de nos lois, a-t-il dit, d'accorder ce même privilège aux divers métiers.

L'opposition au bill est venue, également, de la part du Board of Trade, de l'Association des Manufacturiers canadiens, des maisons Birks et Morgan, de la Confédération des syndicats nationaux.

La décision du comité des bills privés de rejeter le projet de loi a été unanime.

## M. Jean Lesage MÊLE la GUERRE à la POLITIQUE!

Québec (MB) — Le premier ministre de la province a saisi l'occasion du dix-huitième anniversaire d'un glorieux fait d'armes de la dernière guerre mondiale, hier, en Chambre, pour faire l'éloge de son ancien collègue à Ottawa, M. Hugues Lapointe, représentant de la province de Québec à Londres.

Le chef de l'Opposition l'a aussitôt accusé d'évoquer l'héroïsme des soldats canadiens dans le but de faire de la politique partisane.

On se rappelle qu'à la séance de mardi après-midi, M. Lapointe avait été l'objet de vives attaques de la part de l'Opposition à un discours teinté de patoisisme politique qu'il a prononcé à Londres, il y a environ un mois et demi.

L'éloge de M. Lapointe par M. Lesage s'est doublé d'une attaque contre l'Opposition, ainsi qu'on "a le voir."

## L'attaque

Le premier ministre s'est levé au début de la séance et a dit, substantiellement :

"Je crois qu'il convient de souligner qu'aujourd'hui marque le 18e anniversaire du débarquement des troupes canadiennes en Normandie. L'un des premiers militaires à fouler le sol français fut le représentant de la province de Québec à Londres, M. Hugues Lapointe.

"Sans vouloir revenir sur un débat antérieur, a enchaîné M. Lesage, je dirai cependant, en invoquant la question de privilège, que si j'avais été en Chambre hier, lorsque le député de Maskinongé (M. Caron) a parlé, il aurait eu ma façon de penser. Il a cependant reçu une réponse appropriée de la part

du député de Richelieu (M. Cournoyer). Et si M. Sauvage avait été ici, le député de Maskinongé aurait été exterminé."

## La riposte

"Quel enfantillage!", s'est écrié M. Jean-Jacques Bertrand, avant que le chef de l'Opposition ne donne la riposte.

"Vous avez été en mesure, M. le président, a déclaré M. Johnston, de constater le sérieux avec lequel le premier ministre a évoqué l'héroïsme de nos troupes en Normandie, pour lesquelles tout le monde entretient de l'admiration, afin de faire de la petite politique. Personne n'a mis en doute les qualités du représentant de la province à Londres en ce qui concerne son service militaire. Mais je proteste contre cette méthode du premier ministre d'utiliser des événements historiques et héroïques pour faire de la politique partisane."

Le premier ministre a protesté de ses bonnes intentions. Il a assuré la Chambre qu'il voulait défendre un "homme admirable" qu'on a "vilainement attaqué".

"La réponse avait été donnée par le député de Richelieu et il valait mieux que la chose en restât là," a commenté brièvement le chef de l'Opposition.

## Entendez MIEUX ACOUSTICON

Démonstration sans obligation  
Appelez aujourd'hui!  
**ACOUSTICON**  
516 est. BEAUBIEN CR 6 1206

## TUE-MOUCHES

COQUELLES, MITES, PUNAISES, etc.  
GARANTI APPROUVÉ  
Appareil \$3.95  
Lindane pur  
Contenant scellé  
1/2 oz. de 10, ou  
200 pilules  
\$3.50  
Petit format  
\$1.95  
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE  
Clairval 6-6666  
ou écrivez à :  
ELECTRIC INSECT KILLER  
405, TAILLON — Montréal 5

DEPOSITAIRE AUSTIN

**AUSTIN**

**\$495 d'escompte**

- AUCUN comptant
- 36 MOIS POUR PAYER

**PONT-VIAU MOTEUR LTEE**  
388 Des Laurentides, Post-Vieux MO. 9-7143

COURS de conduite GRATIS

Aussi : 20 seulement "CAMBRIDGE"  
Flambant neuf **\$1850**

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

★ FORMIDABLE ★

## VENTE d'ENTREPOT

Réductions de \$40. à \$201. sur



**SETS de CHAMBRE** IL FAUT VENDRE!

Tous les modèles en stock à écarter de \$79 à \$249 — Livraison immédiate

Offre exceptionnelle!  
**Ensemble 3 pièces \$197.**

Inclus : set de cuisine, 5 mcs, d'une valeur de 76\$, set de chambre 3 mcs, d'une valeur de \$149, et un ensemble Davenport 3 mcs se vendant séparément \$79.

MEUBLES NEUFS ET USAGES:

LIT	\$ 5.00
COMMODE \$10.	neuf \$14.00
BUREAU DOUBLE neuf	\$25.00
SET chambre \$40.	neuf \$75.00
CUISINE \$15.	neuf \$39.00
AVENPORT \$15.	neuf \$29.00
LIT CONTINENTAL	\$29.00
BASSINETTE avec MATELAS	\$10.00
LIT PLIANT	\$14.50
POELE ELECTRIQUE	\$75.00
REFRIGERATEUR	\$75.00

MEUBLES NON-PEINTS

COMMODE 4 tiroirs	\$14.50
33 x 26 x 16	
COMMODE 5 tiroirs	\$17.50
40 x 26 x 16	
COMMODE 6 tiroirs	\$21.00
46 x 26 x 16	
(FINITION : \$3. additionnels)	
BUREAU DOUBLE	\$25.00
8 tiroirs, 48 x 33 x 16	
(FINITION : \$5. additionnels)	

**NOVA** AMEUBLEMENT

6007, ST-HUBERT  
(Au sud de Ste-Justine)  
GR. 4-9277—GR. 2-2024  
SUCCESSION-ENTREPOT  
6613 ST-ANDRE

LIMITÉE - GROS et DETAIL  
Commandes téléphoniques acceptées — Livraison gratuite par toute la ville

**NOVA** achète vos VIEUX MEUBLES argent comptant  
STATIONNEMENT FACILE EN TOUT TEMPS

"Marie-la aussitôt que possible afin que j'aie passer mes vacances au Lac Louise à Hidden Valley... je suis "tannée" de vous surveiller!"



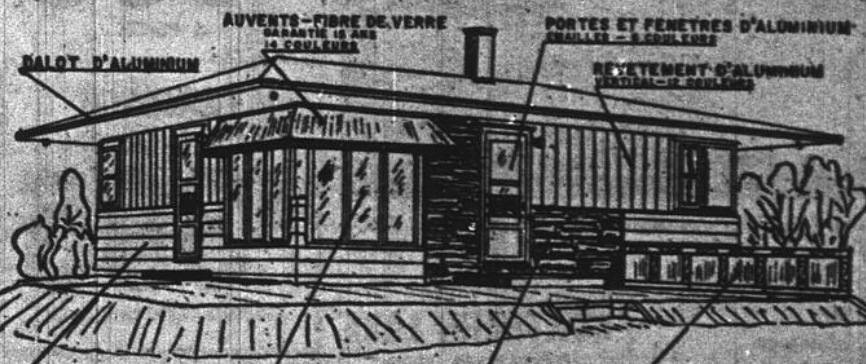
Chalets — terrains — au bord de l'eau, sur grands lots

**Lac Louise — Lac Bleu — Hidden Valley**  
ST-APHONSE DE RODRIGUEZ, ROUTE 42

EXIGEZ TOUJOURS... L'EXCLUSIF!!!

# Capri

EN FIBRE DE VERRE **FILON.**



AUVENTS-FIBRE DE VERRE GARANTIS 15 ANS LA COULEUR

PORTES ET FENETRES D'ALUMINIUM BRILLANTES - COULEURS

RETEVEMENT D'ALUMINIUM HORIZONTAL - 3 COULEURS

FENETRES PANORAMIQUES TREMOS

PIERRE NATURELLE ET ARTIFICIELLE

RAMPES ET CLOTURES EN FIBRE DE VERRE

10 ANS D'EXPERIENCE POUR VOUS SERVIR  
Pour Estimation gratuite à domicile le jour et le soir

**CAPRI FIBRE-GLASS PRODUCTS LTD. WE. 7-9441**  
256 Ave Greene — Montréal, P.Q.

Pas un sou comptant  
Premier paiement  
dans 3 mois

CL. 5-2222

INTERET  
4%

# PIERRE



## MARBLECOAT

LES PLUS BAS PRIX

POUR RENOVER TOUTES SURFACES  
● FONDATIONS NON NECESSAIRES ●

- 1—184 teintes différentes
- 2—Directement de notre manufacture à Montréal
- 3—Economie de 35% sur chauffage
- 4—Plus frais en été
- 5—Pierres longues et étroites au fini naturel
- 6—Jamais d'entretien
- 7—Garantie écrite de 20 ans (endossée par Cie d'Assurance)

VOUS NE SEREZ PAS ENNUYÉ PAR UN VENDEUR A COMMISSION  
Notre travail n'est pas donné à sous-traiter mais il est exécuté par  
des employés qualifiés protégés par la Loi des Accidents de Travail.

RENSEIGNEMENTS  
CL. 5-2222

de 7h. a.m. à 11 h. p.m.

ESTIMATION GRATUITE

Compagnie entièrement

canadienne-française

Même propriétaire depuis 15 ans

Veuillez poster ce coupon pour recevoir  
dépôt en couleur

MARBLECOAT,

6455, 41e Avenue, Rosemont

ADRESSE .....

VILLE .....

NOM .....

MM 7/6/62

### Manigance Lavoie-Lesage

## CHOMEDEY: un VIOL de CONTRAT

Québec (PR) — Grâce à un petit tour de passe-passe préparé par le député de Laval, M. Noël Lavoie, et avec la complicité du premier ministre, M. Jean Lesage,

contribuables de la ville de Chomedey (dont le même M. Noël Lavoie est maire) ont été les innocentes victimes d'un viol de contrat, hier, au comité des bills privés de Québec.

Lorsque la cité de Chomedey a été créée (toujours sous l'instigation de l'imaginatif maire Noël Lavoie), le 24 mars 1961, elle engloba du même coup la ville de L'Abord-à-Plouffe, la cité de Saint-Martin et la ville de Renaud. Notons, en passant, que la ville de Renaud n'était nulle-

ment intéressée, à l'époque, à tomber sous les griffes du maire Lavoie, mais par un autre tour de passe-passe du maire-député, la ville de Renaud disparut à tout jamais dans la nouvelle ville de Chomedey.

#### Protection

Afin de protéger les contribuables des trois municipalités, à l'époque, un article de la loi prévoyait que les dettes (obligataires) déjà contractées par chacune des trois municipalités seraient payables, exclusivement, par les contribuables de chacune des anciennes municipalités.

En d'autres termes, les contribuables de Renaud n'avaient pas à payer, par exemple, pour les égouts ou les trottoirs qu'avaient fait construire les contribuables de L'Abord-à-Plouffe ou de Saint-Martin.

Hier, toutefois, on a violé ce contrat. En vertu du bill numéro 197, adopté sur division par le comité des bills privés, la nouvelle ville de Chomedey peut établir un taux uniforme de taxation, pour rencontrer les dettes obligataires des trois anciennes municipalités, pourvu que les deux tiers du conseil soient favorables à la mesure.

Or, chacune des trois anciennes municipalités élit le tiers des conseillers actuels. La ville de Chomedey est, en effet, divisée en trois quartiers, représentant les trois anciennes municipalités, et chaque quartier élit quatre conseillers. De sorte que si les conseillers de L'Abord-à-Plouffe et de Saint-Martin se liguent ensemble ils peuvent

écraser les conseillers de Renaud et forcer ainsi, si tel est le bon plaisir de l'Abord-à-Plouffe et Saint-Martin, les contribuables de Renaud à payer les égouts, les trottoirs ou les pavages que L'Abord-à-Plouffe et Saint-Martin ont fait construire avant la fusion des trois municipalités.

#### Quasi aveu

Au cours de la discussion qu'a soulevée M. Paul Dozois et qu'a continuée Me Daniel Johnson, afin de protester contre ce viol de contrat, le maire de Chomedey leur a donné raison sans le vouloir en déclarant:

"En vertu de la nouvelle loi, il est possible que certaines municipalités paient moins de taxes qu'auparavant!"

Et M. Paul Dozois a été prompt à faire remarquer:

"Si certaines municipalités paient moins de taxes qu'autrefois, c'est que d'autres municipalités devront payer plus de taxes qu'autrefois!"

Là-dessus, M. Jean Lesage s'est choqué et tous les députés (libéraux) ont d'abord tremblé puis courbé l'échine.

Et on a légalisé le viol du contrat qui avait permis, l'an dernier, au maire-député Noël Lavoie, d'avaler trois municipalités d'un seul coup.

Il ne reste plus aux contribuables qu'à changer de maire... et de député. C'est le seul recours que leur laisse la nouvelle loi de MM. Lavoie et Lesage.



### Cité de Montréal ENLEVEMENT DES DECHETS

#### AVIS IMPORTANT

#### CHANGEMENTS DE LA JOURNEE ET DES HEURES DE COLLECTE

Les résidents des secteurs suivants doivent prendre note qu'à compter du 11 juin 1962, les nouvelles heures de collecte des déchets seront en vigueur et que l'enlèvement sera fait à ces endroits entre 8 heures du soir et minuit, et qu'aucune sortie de déchets ne devra se faire avant 6 heures du soir, le jour fixé pour la collecte.

Des avis indiquant les jours de collecte seront distribués de porte en porte et devront être conservés et consultés au besoin.

Secteur No 3 : borné par le boulevard St-Laurent, la rue Sherbrooke, la rue Université, le boulevard Dorchester, la rue Guy, la rue Trudel, la rue Richmond, le canal Lachine et le fleuve St-Laurent.

Secteur No 11 : borné par le boulevard Cavendish, les limites des villes de Côte St-Luc et d'Hampstead, les voies du C.P.R., l'avenue Victoria, le chemin Queen Mary, l'oratoire St-Joseph, les limites de la Cité de Westmount, le couvent Villa-Maria, l'avenue Brillion et l'avenue Monkland.

Secteur No 15 : borné par les voies du C.P.R., l'avenue Papineau, la rue St-Zotique, la rue Garnier, la rue Jean-Talon, l'avenue Québec, la rue St-Roch, le boulevard de l'Acadie, les limites de Ville Mont-Royal et de la Cité d'Outremont.

Secteur No 19 : borné par le boulevard St-Laurent, la rue Sherbrooke, l'avenue Delormier et le fleuve St-Laurent.

LE DIRECTEUR  
SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE.

### Evocation de l'honorable Antonio Barrette

## "Ses lois ont été copiées ailleurs!" (M. D. Johnson)

Québec (PR) — Le nom de l'ancien premier ministre de la province, l'hon. Antonio Barrette, a été évoqué à l'Assemblée législative, hier, lors de l'étude des crédits du ministère du Travail, quand Me Daniel Johnson a fait la comparaison entre le ministre actuel du Travail (M. René Hamel) et son prédécesseur (l'hon. Antonio Barrette).

#### VANTARDISE

Alors que M. René Hamel venait de proclamer, comme c'est la coutume du côté ministériel, que son gouvernement avait fait plus, en deux ans, dans le domaine du travail, que l'administration précédente, pendant seize ans, Me Daniel Johnson a relevé le pari et a littéralement enseveli M. René Hamel sous une montagne de preuves, établissant clairement la supériorité de l'ancien ministre du Travail sur le ministre actuel.

"L'hon. Antonio Barrette s'est acquis une réputation enviable à travers tout le pays et même à l'étranger, à titre de ministre du Travail, à la suite de la législation ouvrière qu'il a fait adopter dans cette province, a affirmé Me Daniel Johnson. Et ce ne sont pas uniquement des éloges verbaux qu'on lui a adressés, car plusieurs de ses lois ont été copiées par les autres provinces.

#### SES OEUVRES

"C'est l'hon. Antonio Barrette qui a créé les centres d'apprentissage!"

"C'est lui qui a créé les cliniques de réhabilitation pour les ouvriers victimes d'accidents de travail!"

"C'est lui qui a institué le Service de placement pour les ouvriers infirmes!"

"C'est lui qui a accordé aux ouvriers victimes d'accidents de travail le droit de choisir leur médecin!"

"C'est lui qui a accordé aux ouvriers le droit de se syndiquer!"

"C'est lui qui a établi le salaire minimum pour les bûcherons!"

"C'est lui qui a fait voter les lois protégeant l'ouvrier contre les maladies industrielles, l'amiante et la silicose!"

"C'est lui qui a institué les Services de conciliation et d'arbitrage!"

"C'est lui qui a institué la loi du salaire minimum!"

"C'est lui qui a amélioré les conditions de travail des bûcherons!"

Et comme se ce n'était pas déjà assez, Me Daniel Johnson ajouta quelques chiffres:

"De 1940 à 1944, il y a eu 19 arbitrages, tandis que de 1945 à 1959 de 1945 à 1959, il y en a eu 7,939!"

"De 1940 à 1944, il y a eu 19 arbitrages, tandis que de 1945 à 1959 il y en a eu 2,183!"

"De 1940 à 1944, il y eut 355 grèves, affectant 143,000 ouvriers, alors que de 1945 à 1959, il n'y en eut que 439, affectant 169,000 ouvriers!"

"En 1958-59, il y a eu 12,000 nouveaux contrats de travail qui ont été signés!"

"En 1944, il y avait 188,000 syndiqués à travers la province, alors qu'en 1958, il y en avait 295,000!"

#### ELOGE IMPOSSIBLE

"Bref, conclut Me Daniel Johnson, je me ferai un plaisir de féliciter le ministre du Travail actuel s'il était parvenu à rendre aux ouvriers une minime fraction des services que l'hon. Antonio Barrette a rendus à la classe ouvrière de la province de Québec!"

Mais, comme bien l'on pense, M. René Hamel ne s'est attiré aucune félicitation de Me Daniel Johnson.

## GRAND SPECIAL D'OUVERTURE

### POUR LA NOUVELLE SAISON!

Vous aussi pouvez devenir le fier propriétaire d'un chalet avec terrain au bord de l'eau à un prix imbattable.



Aussi un choix de terrains boisés ou non \$98. PRIX TOTAL  
10,000 pieds carrés à partir de

- 3 LACS PRIVÉS
- 1 RIVIERE
- Plage, canotage
- Natation. Electricité
- Accès aux lacs et rivière garanti dans l'acte notarié
- Pas de limite de temps pour construire.

Représentants sur les lacs samedi et dimanche.

Informations:

**NORTHERN LAKE  
DOMAIN INC.**

Tél. 272-3614

1192 ave. VAN HORNE  
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.  
7 JOURS PAR SEMAINE

## CHALET

modèle "Le Chasseur"

exactement tel qu'illustré

\$695

4 PIECES

### TERRAIN

AU BORD DE L'EAU

\$395

10,000 à 12,000 pieds carrés

PAIEMENT  
INITIAL  
ET MENSUALITES  
SELON  
VOS MOYENS

## Au Conseil, douche froide

Québec. (P.R.) — Si le gouvernement Lesage est prêt à donner à la compagnie Atlantic Iron Ores tout le minerai de fer de la Baie d'Ungava, le Conseil législatif, par contre, n'est pas du même avis. Conséquemment, l'hon. Edouard Asselin a proposé quelques amendements au bill du gouvernement, qui refroidiront peut-être l'ardeur de la compagnie Atlantic Iron Ores.

En vertu de la loi adoptée par les députés libéraux de la chambre basse, la compagnie Atlantic-Iron Ores s'est vu accorder, jusqu'au 1er janvier 1970 pour commencer à extraire le minerai de fer de la Baie d'Ungava.

### ABREGEONS

De l'avis de M. Asselin, ce serait là "mettre en conserve les richesses naturelles du Québec." Il a donc proposé que le délai soit raccourci et que la compagnie commence ses opérations, au plus tard, le 1er janvier 1966.

"C'est un faux principe, déclara-t-il, et même de la mauvaise administration que de permettre à une société commerciale de gérer ainsi l'exploitation de nos richesses naturelles."

Le leader du gouvernement, M. George Marler, a demandé un délai avant d'accepter ou de combattre cet amendement, afin, dit-il, de pouvoir consulter les officiers du ministère des Richesses naturelles et les membres du gouvernement là-dessus.

### QUESTION

De plus, M. Marler s'est demandé (à voix haute) si le Conseil législatif avait le droit d'intervenir de cette façon dans une question où se trouve une matière de finance. C'est tout juste s'il n'a pas dit que l'amendement était anticonstitutionnel (le plus long mot de la langue française).

Et, là-dessus, il est allé consulter les autorités (les siennes) et dormir là-dessus. On saura, aujourd'hui quelle attitude prendront les conseillers libéraux au sujet de l'Atlantic Iron Ores.

Mais, jusqu'à maintenant, les libéraux ne nationalisent rien. Bien au contraire.

René, dites (toute) votre pensée

# ÉTATISATION... mais non INTÉGRATION... mais oui

Québec. — Le mot étatisation de l'électricité doit être banni des discours du ministre des Richesses naturelles. Il faut lui substituer le terme "intégration".

C'est la distinction spéciale que le premier ministre a soumise au chef de l'Opposition, hier après-midi, en réponse à une interpellation sur le dernier discours de M. René Lévesque, à Trois-Rivières, et qu'il propose aux journalistes.

La déclaration de M. Jean Lesage n'a surpris personne de ceux qui se demandent à quoi rime le jeu de cache-cache auquel se livre le gouvernement actuel au sujet du problème de la nationalisation des entreprises d'électricité, que dispute publiquement, depuis deux ans, le ministre des Richesses naturelles.

### La question

Au début de la séance de la Chambre, M. Daniel Johnson a rap-

pelé que dans sa conférence à Trois-Rivières, samedi soir dernier, M. Lévesque a cité une phrase du premier ministre en disant que "les richesses naturelles appartiennent aux citoyens de la province et doivent être exploitées à leur avantage?"

"Est-ce bien là l'opinion du premier ministre ou a-t-il été mal interprété?" a demandé le chef de l'Opposition.

### La réponse

Le premier ministre a répondu que le ministre des Richesses naturelles s'est entretenu avec lui à ce sujet, par téléphone, et lui a dit que dans sa conférence de Trois-Rivières, il a parlé d'intégration.

"Si on lit 'Le Devoir' de lundi matin, a expliqué M. Lesage, on s'aperçoit que lorsque M. Lévesque est cité entre guillemets, il est question d'intégration. Quand le journal parle d'étatisation, il s'agit évidemment de commodes du journaliste."

M. Lesage a ajouté qu'il enverra au chef de l'Opposition une copie du discours dont une phrase a été citée par le ministre.

A l'avenir, donc, plus d'étatisation ou de nationalisation. Il faut parler d'intégration. Et c'est ainsi qu'on embrouillera davantage la population sur les intentions du gouvernement.

## Cette FUSION: un mal de tête!

Québec (MB) — La fusion des ministères de l'Agriculture et de la Colonisation, décidée au cours de la présente session, n'est pas sans causer de graves problèmes au ministre M. Alcide Courcy.

Pour tenter de donner de l'efficacité à son vaste ministère, M. Courcy annonçait, hier matin, une nouvelle réorganisation. Il a informé les journalistes parlementaires qu'il vient de décider le regroupement de la presque totalité des services et des organismes des deux anciens ministères dans six nouveaux services.

- Les six nouveaux services seront:
- 1) production et mise en marche;
  - 2) Aménagement de la ferme;
  - 3) Recherche, enseignement et information scientifique;
  - 4) Génie rural;
  - 5) Colonisation;
  - 6) Administration.

### Autre service

En outre, il y aura un service dit de l'aménagement régional qui est chargé de la mise en application du programme conjoint A.R.D.A. (Agricultural Rehabilitation and Development Act, loi fédérale), lorsque Québec aura décidé de collaborer avec Ottawa dans ce but.

Il y aura à la tête de chaque service un directeur général dont les fonctions seront d'aider les autorités, c'est-à-dire le ministre et le sous-ministre, à élaborer les politiques du ministère.

En outre, M. Courcy a annoncé que son ministère est en voie de créer un comité supérieur qu'on désignera sous le nom de comité d'élaboration des politiques agricoles. Il sera bientôt formé.

En bref, le ministre croit qu'en multipliant les services, les comités et les experts, dans son ministère, il obtiendra un meilleur rendement.

## AUCUN FRAIS DE LIVRAISON à

MONTREAL et BANLIEUE, QUEBEC, GRANBY, TROIS-RIVIERES, THETFORD-MINES, HULL, ALMA, ROUYN, DRUMMONDVILLE, RIMOUSKI

## PAS DE COMPTANT

JUSQU'À 18 MOIS POUR PAYER  
ENSEMBLE SUPER SPECIAL

**Mansfield**  
CAMERA 8mm  
ZOOM  
COMPRENANT 11 MORCEAUX DE PREMIERE QUALITE

AVEC  
ROULETTE DE 400 PIEDS  
OUI MAGIQUE  
AVANT  
ARRIERE  
FIXE  
POIGNEE DE CONTROLE  
WOODPECKER

PROJCTEUR PERNE  
GRATIS  
FILM 8mm  
EN COULEUR  
BRILLANCE DE 500 WATTS  
PLUS 1 FILM COMIQUE DE 30 PIEDS  
JOLI SAC DE VOYAGE  
COMPARÉZ ! JUGEZ !  
BEAU COFFRET DE METAL AVEC BARRE ET 4 LUMIERES  
ECRAN PERLE (SUR PIEDS) 30 x 40

**\$169.95**

SUPER Film 8mm en couleurs, 30 pieds \$2.69  
SPECIAL ! développement inclus

AU PLUS GRAND CENTRE PHOTOGRAPHIQUE DE L'EST

## L'OISEAU BLEU (Le Coin du Hobby)

4146 est, STE-CATHERINE (près Pie IX) LA. 7-3456

# OUVERTURE A ST-COME TERRAINS à VENDRE



Lac LEBOEUF • Lac LONG

# \$75.

\$5. COMPTANT pas de taxe

\$5. par mois pas d'intérêt

LYDIA GARDENS DEV. CORP.  
8489 ST-LAURENT DU. 7-3838



### AVIS

COURS DE DETECTIVE ET D'EMPREINTES DIGITALES  
Donnés par des experts diplômés.  
Cours qui suivront les cours et réviseront les concepts seront également diplômés.

8415 ST-LAURENT  
Suite 101  
TELEPHONE  
381-5856

Dans Bellechasse... collaboration

# Le rouge (provincial) PLANTE y aide le candidat LAFLAMME!

Québec (MB) — Si le candidat de M. Pearson dans Bellechasse, Me Ovide Laflamme, essuie la défaite, le 18 juin, comme on le prévoit, ce ne sera sûrement pas la faute du gouvernement Lesage.

## Votre ERREUR M. LESAGE

Québec (P. R.) — En plus de ne pas tenir ses promesses, le premier ministre de la province se permet, de nos jours, de lancer des affirmations erronées en Chambre, afin de faire tourner le débat en sa faveur.

Ainsi, tout récemment, il affirmait que M. Jos-D. Bégin (qui n'était pas en Chambre, à ce moment-là) était très facile à rejoindre et qu'on n'avait qu'à téléphoner au bureau central du parti conservateur, à Québec, pour l'avoir au bout du fil.

L'affirmation a d'abord été niée par la direction du bureau central du parti conservateur et, de nouveau, hier, par M. Bégin lui-même. Dans un communiqué remis à la presse, M. Jos-D. Bégin déclare ce qui suit :

**Démenti**  
"De retour d'un voyage d'affaires, j'apprends avec étonnement que le premier ministre Jean Lesage m'a inscrit sur la liste du personnel de l'organisation centrale du parti progressiste-conservateur à Québec.

"Je n'ai pas l'intention de participer à la présente campagne électorale, ni de près ni de loin, ni directement ni indirectement. Je suis, jusqu'à présent, resté hors de la lutte et j'entends faire de même jusqu'à la fin.

"M. Lesage, selon sa tactique coutumière, qui consiste à créer une atmosphère de suspicion autour de ses adversaires, n'a pas hésité encore une fois à lancer une insinuation malveillante, sans aucun fondement. Ma prétendue présence au bureau central du parti conservateur à Québec n'est que le produit de l'imagination la plus fantaisiste et la plus échevelée. Le public jugera par lui-même des procédés iniques dont use M. Lesage, qui sont incontestablement indignes d'un premier ministre."

## Son enfant était méconnaissable

Il était si maussade! Quand la constipation rend votre enfant irritable, donnez-lui des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action légèrement laxative et adoucissante. Voyez comme un enfant "difficile" devient vite frais et dispos. Pas de coliques. Agréables au goût. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own, (uniquement espérées, chez votre pharmacien.

LAXATIF PURGATIF

diminue les douleurs ballonnements et donne de l'esprit



Chaque verre photographié

LIMONADE

# ASEPTA

Le député du comté à l'Assemblée législative, le Dr Gustave Plante, fait une active campagne en faveur du candidat Laflamme. Il fait intervenir la politique provinciale dans la lutte et utilise des promesses du régime provincial pour tenter de sauver son copain.

**L'actique**  
Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, a souligné, hier, en Chambre, la dernière tactique du Dr Plante à cet effet. Un journal de Québec rapportait, avant-hier, que le député provincial a promis la construction d'une maternité dans la paroisse d'Armagh de Bellechasse.

"Le ministre de la Santé a-t-il autorisé le député à annoncer cette décision avant qu'elle ne soit communiquée à la Chambre?" a demandé M. Johnson.

Le Dr Alphonse Couturier a répondu que le Conseil exécutif a décidé il y a quelque temps, déjà, de construire cette maternité à Armagh et que le député provincial était autorisé à l'annoncer à la population.

**Coincidence (sic!)**  
Si le Dr Plante en a fait part aux électeurs, en pleine campagne fédérale, c'est une simple coïncidence, sans doute!

Le premier ministre a tenté de dissiper tout malentendu (!) en disant que la construction d'une maternité à Armagh est l'application d'une nouvelle politique annoncée en Chambre, il y a quelque temps.

"Ce n'est pas une politique nouvelle", a lancé M. Eloi Guillemette, député de Frontenac.

Cette promesse aidera-t-elle la cause de M. Laflamme? On l'espère, dans les cercles ministériels de Québec.



OE SONT DE VRAIS FLEURS — Dans cette page austère des affaires gouvernementales, cette jolie femme et ses fleurs allégeront les coeurs et les yeux. (Photo Bernard Beauvais)

## LA "SCALABRIBITE" DANS COMPTON

# A REDOUTER: l'enquête secrète

Québec (MB) — Le député de Compton, M. Claude Gosselin, a déploré, hier, la décision du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation de ne pas ordonner la tenue d'une enquête publique sur la dépense des deniers publics dans son comté pour fins d'agriculture et de colonisation.

M. Gosselin commentait la déclaration faite par M. Courcy au cours de la matinée. Celui-ci avait annoncé, à la suite des accusations portées par le député de Compton, qu'il ferait effectuer une enquête approfondie. Mais ce ne sera pas une enquête publique. En outre, cette enquête ne portera pas uniquement sur les dénonciations du député de Compton. M. Courcy veut la faire remonter jusqu'en 1957 pour qu'elle couvre des irrégularités qu'il aurait constatées relativement à des travaux d'amélioration de ferme.

### ENQUETE PARTISANE

"Evidemment, nous a confié M. Gosselin, le ministre se prévaut des avantages du bill 9, en particulier de l'article 5, qui permet à un ministre d'enquêter lui-même ou de donner par écrit à

toute personne compétente l'autorisation d'enquêter à sa place sur la conduite de tout employé sous sa direction.

"Cette enquête sous seing privé, a ajouté le député de Compton, n'apportera certainement pas les résultats attendus. Sans aucun doute elle durera beaucoup plus longtemps et sera moins efficace que si elle avait été faite en public, afin que tous les cultivateurs puissent savoir exactement ce qui se passe."

M. Gosselin a déclaré aussi qu'il voulait que l'enquête soit ordonnée à compter du jour où il a été élu, soit le 20 septembre 1957. Puis il a reproché énergiquement au ministre d'avoir affirmé que les affidavits des cultivateurs qu'il a produits sont "flous".

"Je me demande, a-t-il dit, en quel langage on aurait pu expliquer plus clairement le fait que certains cultivateurs n'ont jamais bénéficié des heures de travaux pour amélioration de fermes pour lesquelles le gouvernement a versé des sommes d'argent assez considérables."

2 LACS NATURELS  
PLAGES SABLONNEUSES

# LAC GREGOIRE

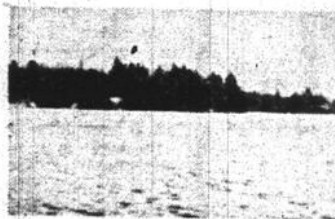
Ste-Julienne de Montcalm — 35 milles de Montréal

vous présente

## FESTIVAL DU CHALET 1962

Les vacances approchent — pourquoi louer ?

BORDS DE LAC ENCORE DISPONIBLES



12 modèles de chalets à visiter 2-3-4-5 et même 6 pièces

GRAND CHOIX DE TERRAINS BOISES OU NON à partir de \$300.

Prix à partir de \$1295 terrain compris

Léger comptant 5 ans pour payer (si votre crédit est bon) Paiements à partir de \$5. par semaine

INFORMATIONS: 666-4871 ou CR. 4-3616

SPECIAL CETTE SEMAINE: chalet 3 pièces - terrain compris \$1195

### DIRECTIONS:

Direction: Traverser le pont Viau, Bois-des-Fillion, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin, direction Ste-Julienne et, de là, au LAC GREGOIRE (suivez les indications).

Traversez le pont Pie IX, suivez la route 18, Terrebonne, Mascouche, St-Esprit, entrez dans le village de Ste-Julienne et, de là, au LAC GREGOIRE (suivez les indications).

RENSEIGNEMENTS POUR ROUTE A SUIVRE:

ADRESSEZ-VOUS AU RESTAURANT CASSE-CROUTE (EN FACE DE L'EGLISE), STE-JULIENNE

- RESTAURANT
- DANSE
- CHASSE
- PECHE



Chalet MONTAGNARD 6 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet CHANTECLERC 6 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet SAGUENAY 4 1/2 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet NIAGARA 4 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet MEGANTIC 5 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet LUCERNE 4 1/2 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet LAURENTIEN 5 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS



Chalet BERVILLE 3 pièces TERRAIN 50 x 100 COMPRIS

## Correction: les CORPS au (MAUVAIS) endroit!

New York (UPI) — Le corps d'un catholique a été exhumé hier d'un cimetière juif afin de corriger un échange accidentel de cadavres survenu dans la morgue d'un hôpital.

Les deux hommes, Harry Silverstein, un tailleur de 73 ans, et William Crotty, 76 ans, un employé des services sanitaires à sa retraite, sont décédés dimanche à l'hôpital Jacobi, dans le Bronx. Un entrepreneur de pompes funèbres, engagé par la famille Silverstein, a réclamé à la morgue de l'hôpital le corps de celui qu'il croyait être Silverstein, puis l'a transporté à la résidence funèbre.

qui s'était produit chez leur père qu'ils ont demandé à ce que l'on forme le cercueil. Puis l'enterrement a eu lieu lundi, au cimetière Mount Hebron.

Lorsque l'entrepreneur, retenu par la famille Crotty, s'est présenté à l'hôpital lundi, on lui a remis un cadavre "étiqueté" Silverstein. Une enquête des services sanitaires et hospitaliers a révélé l'échange.

### Stupéfaction

Cet homme, Abraham Blau, a déclaré que les enfants Silverstein ont été si frappés du "changement"

Une messe solennelle de Requiem à l'intention de Crotty et son inhumation dans un cimetière catholique qui devaient avoir lieu hier ont été remis à plus tard cette semaine.

## C'était un CHARNIER SECRET

Akron, Ohio. (UPI) — La police a découvert dans un état de décomposition avancée les corps de huit bébés dont sept étaient mort-nés. Cette macabre découverte a été faite dans un amas de guenilles et de draps sales dans le couloir d'une maison funéraire. Certains des corps se trouvaient à cet endroit depuis juillet 1959.

Plusieurs des nouveaux-nés portaient encore au poignet le bracelet d'identification qui leur avait été donné au moment de leur naissance.

Un nommé Clarence Irby, 37 ans, qui demeure au-dessus du salon funéraire, est détenu comme témoin important dans cette affaire.

La police a reçu un premier tuyau lorsqu'un couple, qui avait perdu un bébé mort-né, a voulu ériger un monument à la mémoire de leur enfant. Les parents n'ayant trouvé ni fosse ni indications dans les registres du cimetière de l'inhumation de leur enfant, ils ont porté plainte au département de la Santé. Après avoir vainement cherché un certificat d'inhumation, un fonctionnaire a alerté la police.



NIXON N'EST PAS FINI — Richard M. Nixon, le grand rival républicain du président Kennedy, revient dans la vie politique. Il cherchera, en novembre prochain, à être élu gouverneur de la Californie. Il est ici entouré des siens. (UPI — N.M.)

### Pour Richard Nixon

## La Californie: UN TREMPLIN

San Francisco. (UPI) — L'ancien vice-président américain Richard M. Nixon a été choisi, hier, candidat républicain en vue de l'élection du gouverneur de la Californie, le 5 novembre prochain.

Pour être élu, M. Nixon doit vaincre le gouverneur actuel, M. Edmund G. (Pat) Brown, candidat démocrate. C'est là une épreuve peu facile pour celui qui faillit devenir le successeur de M.

Eisenhower à la Maison Blanche, car des observateurs politiques favorisent déjà le candidat démocrate dans une proportion de 3 contre 2.

Le feu vaut la chandelle cependant, car en 1963, la Californie sera l'Etat le plus peuplé des Etats-Unis. De plus, le poste de gouverneur donne à celui qui le détient, une force politique qui serait d'une grande utilité pour quiconque songerait poser sa candidature à la présidence en 1964.

## VOYAGE GRATUIT

ou

## LAC JASPER



## UN VÉRITABLE PARADIS

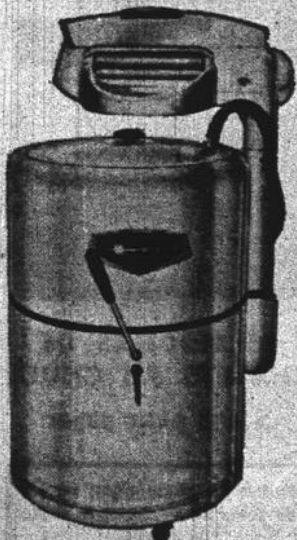
La direction met à votre disposition (GRATUITEMENT) un autobus moderne qui fait le voyage plusieurs fois par jour (aller-retour) pour vous permettre de visiter ses magnifiques chalets prêts à habiter, au bord du lac, chemin asphalté. — Appelez au bureau pour réserver votre place à bord de l'un des autobus vendredi, samedi ou dimanche.

Tél. 842-8839

Le voyage est gratuit et sans obligation

## Inglis CITATION 200

100 LESSIVEUSES A PRIX SPECIAL  
GARANTIE 5 ANS



### FILTRE-DISTRIBUTEUR

En nylon et plastique, filtre l'eau en la débarrassant de la chaux et de la saumure.

### CAPACITÉ

Ample capacité pour un lavage de famille, 15 gallons d'eau et 7 livres de lessive sec.

### POMPE AUTOMATIQUE

Pompe efficace attachée directement au moteur qui permet de vider très rapidement.

### MODELE DES PLUS RECENTS

Châssis en métal pour une plus longue durée, l'agitateur en "BAKELITE" contrôle central pour mieux agiter.

Grand spécial  
**CORBEIL**  
**PRIX ?**  
LE PLUS BAS A  
MONTREAL  
Appelez-nous

TEL: 725-4764 — RA. 1-6360

## CORBEIL ELECTRIQUE Inc.

NOUVELLE ADRESSE 2227 est, rue BELANGER

## La FIN d'une CHAMPIONNE

Guelph. (UPI) — La patineuse de fantaisie, membre de l'équipe olympique canadienne, Mme Gary Ritchie, née Sandra Tewkesbury, a été tuée, mardi, dans un accident d'automobile survenu près de Guelph, en Ontario.

La voiture, dans laquelle Mme Ritchie, âgée de 20 ans, roulait seule sur la route 7, a heurté la familiale que conduisait James Nichol, 47 ans, de Rockwood. Il repose présentement à l'hôpital et son état est jugé satisfaisant.

Mme Ritchie attendait son premier enfant d'ici trois semaines. Elle a succombé à l'hôpital cinq heures après l'accident.



**CELUI DONT ON A FAIT UN FILM** — Un héros de la première guerre mondiale, le sergent Alvin York, âgé de 74 ans, hospitalisé le 26 mai pour une hémorragie interne, pourra retourner aujourd'hui ou vendredi à sa demeure de Pall Mall, au Tennessee. Le sergent a reçu la Médaille d'Honneur en 1918 pour avoir tué 25 mitrailleurs allemands et en avoir capturé 132 autres. Gary Cooper l'a personnifié dans le film mémorable "Sergeant York" (UPI — M.M.)

### OFFRE SPECIALE POUR 3 JOURS SEULEMENT! DUSCO

PORTES, FENETRES, AUVENTS  
ET BARDEAUX EN ALUMINIUM



FENETRES en  
ALUMINIUM

avec MOUSTIQUAIRE

Toutes gran-  
deurs réguli-  
res D.M. jus-  
qu'à 90 pou-  
ces combinés.  
Installation  
facultative.  
Minimum  
4 fenêtres.

REG. \$37.95  
POSEES

**\$19.95**  
Monnaie  
cette

fabrication canadienne pour le climat canadien

APPELEZ MAINTENANT  
POUR DEMONSTRATION  
GRATUITE

RA. 2-1641

OU MALLEZ LE COUPON

**DUSCO**

399, Courtemanche, Montréal-Est

S'il vous plaît, m'envoyer votre repré-  
sentant pour une démonstration GRATUITE,  
sans obligation de ma part.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....

### SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adres-  
sées au soussigné et portant sur l'enveloppe  
la mention: "SOUMISSION POUR LA  
CONSTRUCTION D'UNE STATION RADIO-  
PHARE (3 BATISSES EN BRIQUE 24,000  
PI. CU. ET UNE BATISSE EN BOIS  
1,500 PI. CU.) ET LES TRAVAUX CON-  
NEXES A ROBERVAL, P.Q." seront reçues  
jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure  
avancée de l'est, le 28 juin 1962, pour les  
travaux ci-haut mentionnés à Roberval, P.Q.

Les plans, devis et documents qui s'y  
rattachent peuvent être obtenus sur de-  
mande au bureau de l'acheteur Régional,  
Ministère des Transports, Aéroports Inter-  
national de Montréal, Dorval, P.Q., sur  
réception d'un chèque visé de \$25.00 fait au  
nom du Receveur Général du Canada.

J. L. BLONDEAU  
Directeur Régional,  
Service Aériens

Ministère des Transports  
Aéroport International de Montréal,  
Dorval, P.Q.  
le 31 mai 1962.

## Le "TELY" de Toronto fait amende honorable

Toronto (UPI) — Le "Toronto Telegram" et son direc-  
teur John Bassett se sont excusés, hier, d'une erreur qui  
suscité de violentes critiques de la part du parti créditiste et  
une verte mercuriale de la part des postes de radio locaux

Le journal a publié mardi, en pa-  
ge frontispice, une nouvelle an-  
nonçant la démission, comme pré-  
sident du parti du Crédit social en  
Ontario, de S. R. Patterson ainsi  
que la photo de ce dernier. Tou-  
tefois, cette démission datait d'un  
an environ.

Le chef national du crédit so-  
cial, M. Robert Thompson, a accusé  
le journal d'avoir "délibérément  
falsifié" la nouvelle. Durant les  
cinq premières minutes de son dis-  
cours prononcé à Toronto devant

1,000 personnes, il a violemment  
pris le Telegram à partie.

Hier, au cours d'une émission en  
registre sur ruban, John Bassett  
candidat progressiste-conservateur  
dans la circonscription de Toronto  
Spadina, a déclaré que "l'erreur  
était attribuable au service des no-  
velles du journal".

Dans un article éditorial, la ré-  
daction du journal s'est excusée de  
cette "erreur stupide" comme il n'  
s'en produit que très rarement.

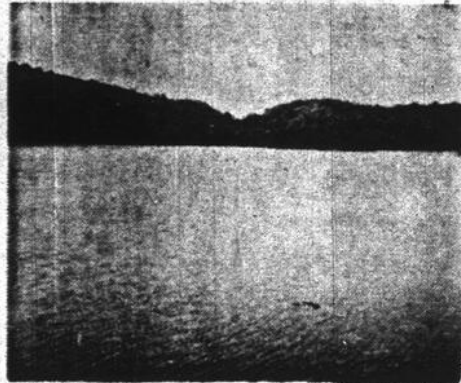
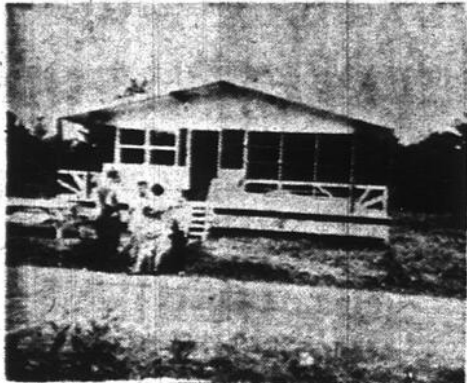
# LAC LEON

Région de RAWDON — (Seulement 38 milles de Montréal)

CHALETs **SPECIAL** TERRAINS

\$795 à \$2450

à partir de \$250 5,000  
pi. car.



- A votre disposition
- 2 VASTES LACS NATURELS  
1 mille de longueur par 3/4  
mille de largeur
- 1 LAC ARTIFICIEL
- plusieurs plages sablonneuses
- pêche, chasse, danse
- électricité sur le projet
- excellentes routes
- service de restaurant



16 MODELES DE  
CHALETs AU CHOIX  
5 ans pour payer

Faites un pique-nique en fin  
de semaine — Amenez toute  
la famille.  
Tables de pique-nique à votre  
disposition GRATIS

Pour réservation  
d'autobus:

**GR. 4-1117**

DIRECTION:

Prenez la route 12, traversez Terra-  
bonne, vers Rawdon, suivez les ensei-  
gnes LAC LEON — Représentants sur  
les lieux samedi et dimanche de 11 h.  
c.m. à 7 h. p.m.

## Religieuse (de MONTRÉAL) honorée pour ses SERVICES

Edmonton. (UPI) — La Révérende Mère Berthe Dorais, de la  
Congrégation des Soeurs Grises de Montréal, a reçu, hier soir, le  
trophée George Findlay Stevens pour l'année 1962, en reconnaissance  
pour les éminents services qu'elle a rendus aux hôpitaux.

Elle est la deuxième femme à qui échoit cet honneur.

Soeur Berthe Dorais est actuellement trésorière générale de  
Soeurs Grises de Montréal et présidente de l'Association des hôpitaux  
catholiques.

On lui a remis ce trophée en reconnaissance de ses éminents  
contributions aux hôpitaux canadiens et plus particulièrement pour  
son oeuvre héroïque durant la grande inondation de Winnipeg en 1950.

Elle avait alors dirigé elle-même l'évacuation de 500 patients de  
l'hôpital de Saint-Boniface lorsque la rivière Rouge avait sorti de  
son lit, inondant l'institution.

## 2 bambins asphyxiés

Blue River, Colombie-Britannique. (UPI) — Une enquête a été ou-  
verte sur la mort de deux petits enfants qui ont péri, mardi, dans  
l'incendie d'une demeure de Blue River, à 250 milles au nord-est de  
Vancouver.

Allen Stark, âgé de 3 ans, et sa petite soeur de deux ans, Janet,  
ont succombé à l'asphyxie pendant que leur mère faisait des courses  
dans un magasin voisin. L'incendie n'a causé que des dommages super-  
ficiels à la maison.

La famille bénéficiait des paiements de bien-être depuis que le  
père avait abandonné son foyer.

## A l'école, ma fille!

St. Catharines, Ont. (UPI) — Un juge de cette ville a ordonné, hier,  
à un père de voir à ce que sa fille de 13 ans fréquente l'école à l'au-  
tomne, le menaçant de la prison s'il n'obéissait pas.

Edward Misener, de St. Catharines, comparait devant le juge  
Harley D. Hallett, sous l'accusation d'avoir manqué à ses devoirs de  
père en ne s'assurant pas que sa fille, Diana, fréquente l'école. Les au-  
torités scolaires ont déclaré que la fillette a manqué 68 jours de classe  
au cours des cinq derniers mois.

Misener a déclaré en cour qu'il avait dû garder sa fille à la maison  
pour prendre soin de sa femme malade.



**DES ENNUIS TEMPORAIRES** — Pour quelques semaines à venir, les automobilistes qui, par milliers, empruntent chaque jour le pont Viau auront l'occasion de tempêter. La circulation se fait, dans les deux directions, à voie simple. Les travaux de réfection, tant des garde-fou que du pavé s'imposent. (Photo Gilles Hayden)

## Une statistique à conserver LES FORCES EN LICE LE 18 JUIN PROCHAIN

La Chambre des Communes compte 265 sièges. A la dissolution du Parlement, la répartition de ces sièges était la suivante :

Progressistes-conservateurs	203
Libéraux	51
PSD-NPD	8
Vacants	3
	265

Le 18 juin prochain, les électeurs canadiens, d'un océan à l'autre, auront l'embaras du choix, puisqu'il y a 1,018 aspirants-députés se disputent les 265 comtés nationaux. Il s'agit d'un nombre sans précédent de candidats. Les forces en lice se répartissent comme suit :

Progressistes-conservateurs	265
Libéraux	264
Crédit Social	232
NPD-PSD	217
Indépendants et communistes	40

(\*) Les libéraux ont été privés d'un candidat en Colombie-Britannique. Celui-ci n'a pu satisfaire à toutes les exigences documentaires de la loi électorale.

### AU QUEBEC

Dans la province de Québec, les 75 comtés seront contestés par trois partis, le NPD livrant combat dans 39 comtés seulement.

Progressistes-conservateurs	75
Libéraux	75
Crédit Social	75
NPD	39
Libéraux indépendants	7
Indépendants	7
P.-C. indépendants	3
Capital familial	1
Parti de la Confédération	1
Communiste	1
	284

### L'ILE DE MONTREAL

L'île de Montréal, dans ses bornes géographiques, comporte 21 comtés. Ils sont contestés par 96 aspirants-députés.

Progressistes-conservateurs	21
Libéraux	21
Crédit Social	21
NPD	21
Libéraux indépendants	6
Indépendants	3
P.-C. indépendant	1
Capital familial	1
Communiste	1
	96

Par tout le pays, les 1,018 aspirants ont versé au Directeur électoral la somme de \$203,600 à raison de \$200 en caution (dépôt) par candidat.

Le décès d'un candidat libéral dans un comté ontarien est cause que, le 18 juin, il n'y aura pas d'élection dans ce comté. Le scrutin y sera tenu à une date ultérieure. Donc, le 18 juin, 264 comtés seront disputés.

## Frères d'armes

Un comité formé d'officiers qui ont servi durant la deuxième grande guerre avec le Dépôt du District No 4 a organisé une réunion de tous les anciens officiers de cette unité au cours de la soirée du 8 juin, au Régiment de Maisonneuve, à leur manège de la rue Craig, à Montréal.

Cette réunion sera la première qui ait été formellement organisée pour ces anciens officiers depuis 1946. Tous ceux qui sont intéressés à se joindre à cette soirée sont invités à communiquer avec le major L.H. Guertin à UN. 8-2311.

## Envolée HISTORIQUE effectuée par l'ARC

Trenton (UPI) — L'Aviation canadienne a complété, hier, le premier vol sans escale au-dessus des territoires et des dix provinces du Canada, en plus d'établir plusieurs autres précédents.

L'ARC avait invité pour cet événement quatorze journalistes. Il y avait aussi à bord de l'appareil Yukon quatorze membres d'équipage, deux agents de relations extérieures et un photographe.

### AU-DESSUS DE TOUT LE PAYS

L'avion, qui peut transporter 134 voyageurs avec leurs bagages ou 58,000 livres de marchandises, a volé de Vancouver à Trenton avec détour "national" en 15 heures et 15 minutes. La distance franchie fut de 5,640 milles.

Cet événement ne marque pas nécessairement un exploit unique pour ce qui est de la durée du vol ou de la distance parcourue, mais il a néanmoins une certaine importance historique pour le Canada.

Le premier vol transcanadien fut effectué en 1920 par six avions de l'ARC qui s'étaient relayés. Pour franchir la distance Vancouver-Montréal, cela avait pris 45 heures.

## CHALETS 10% comptant

5 ANS POUR PAYER

Pourquoi louer un chalet, lorsque vous pouvez en devenir propriétaire pour le même montant d'argent.

PRIX SPECIAL POUR CAMP 3 APPT. \$995.

\$25. PAR MOIS

## DOMAINE SIESTA (4 lacs)

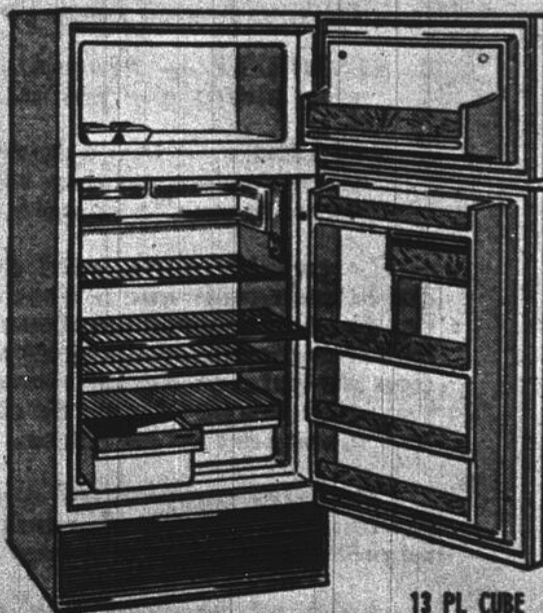
André Gagnon, prop.-constructeur

ST-CALIXTE  
COMTE MONTCALM  
ROUTE 65

Inf. et dépliant gratuits  
Paul Michaud  
LA. 3-5617

## GRAND SPÉCIAL CORBEIL

# MOFFAT 1962



13 PL. CUBE

723-377 Congélateur séparé à zéro degré • Deux étagères à l'émail porcelaine • Casters à roues et à produits laitiers pratiques • Dégivrage entièrement automatique de la section réfrigérateur • Compartiments profonds dans la porte • Portes de sûreté à joints magnétiques • Isolation dans • Compresseur "Golden Heart" • Tablettes coulissantes • Plateaux "Mirror" à cubes de glace • Volume de 13 pieds cube, à congélateur de 111 litres.

↓  
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, SIGNALEZ  
725-4764  
ou  
RA.1-6360  
↑

## CORBEIL ELECTRIQUE Inc.

NOUVELLE 2227 est, rue BÉLANGER

# C'est VRAI que les LIBÉRAUX n'ont RIEN à PERDRE!

Ottawa (UPI) — Les observateurs politiques hésitent à se prononcer ouvertement sur les résultats des élections fédérales du 18 juin, mais ils semblent toutefois d'accord sur un point: jusqu'ici, malgré la magistrale offensive libérale, les conservateurs de M. John Diefenbaker ont répondu du tac au tac.

Les observateurs concèdent qu'en regard des graves problèmes internationaux auxquels les progressistes-conservateurs ont à faire face, ils ne remporteront probablement pas le pouvoir avec la majorité écrasante que la population leur avait accordée en 1958.

**Marge confortable.**  
Possédant 203 des 265 sièges des Communes, à la dissolution du Parlement les conservateurs peuvent facilement se permettre de concéder quelques comtés.

Depuis l'ouverture de la campagne électorale, il y a six semaines, l'offensive des conservateurs a été lente à démarrer. Plus opportunistes les libéraux se sont lancés à l'attaque en se disant qu'ils n'avaient rien à perdre. Et le gouvernement Diefenbaker a été dans l'obligation de prendre la défensive.

M. Diefenbaker et ses ministres ont eu à justifier devant la population plusieurs déficits accumulés.

une dévaluation du dollar et un ralentissement du développement économique au pays. Le gouvernement a magistralement répondu aux attaques en expliquant qu'il ne passe pas des lois pour cette année seulement mais en précision de l'avenir, ce que les libéraux ont oublié

## Réalisations

De plus, M. Diefenbaker a fait état de ses réalisations depuis cinq ans. Dans les Prairies, où son administration saine s'est faite particulièrement sentir, la victoire lui est acquise.

Les observateurs ont également admis qu'aucun problème national n'a été soulevé au cours de la campagne, disputée presque partout sur un plan local uniquement. Une publicité peut-être trop tapageuse a entouré les incidents disgracieux

qui ont accueilli le passage de M. Diefenbaker dans certaines régions. Il ne faut pourtant pas y attacher une trop grande importance car même le chef libéral, M. Pearson a déploré ces incidents en disant que tout premier ministre d'un pays doit être traité comme tel.

## PEARSON forcé de se DÉFENDRE

Ottawa (UPI) — M. Lester B. Pearson a affirmé, hier, que les progressistes conservateurs racontent des choses "absolument fausses" lorsqu'ils prétendent que, dans sa politique de défense, un gouvernement libéral réduirait le rôle de la marine canadienne au point d'en faire une unité servant uniquement à appuyer l'armée.

Dans une déclaration émise par le comité central du parti libéral, M. Pearson souligne que son gouvernement instituerait une force défensive mobile capable de poursuivre des opérations par terre, par air ou par mer.

"Dans une telle force, a noté le chef libéral, toutes les ressources de notre marine sont essentielles, car nous en avons besoin pour combattre les sous-marins, maintenir les lignes de communications et soutenir le bouclier de la défense nord-américaine."

## Présidence



M. Derek G. Walker, gérant du service d'étude de mise sur le marché à la Brasserie Molson, a été élu président du Marketing Association of Canada pour l'année 1962-63.

# La grève des camionneurs!

## A NOS CLIENTS:

**Les compagnies soussignées n'ont pu poursuivre leurs opérations depuis plus de sept semaines, à cause de la grève illégale déclenchée le 14 avril dernier par le local 106 de l'International Teamsters Union.**

**Nous déplorons sincèrement les ennuis qui en ont résulté pour les expéditeurs durant cette période prolongée. Les compagnies ont tenté de servir les expéditeurs et de transporter les marchandises laissées dans les entrepôts et dans les terminus par suite de la grève illégale soudaine.**

**Cette action, entièrement conforme à la loi, a cependant précipité presque une émeute sur le chemin de Côte-de-Liesse le 27 avril. Même la présence des forces policières n'a pu prévenir la violence des piqueteurs.**

**Depuis lors, nous avons tenté de négocier un règlement pacifique du différend par la discussion d'une convention collective.**

**A la suite du plus récent entretien entre deux représentants de compagnies, le représentant international de la Teamsters Union et le président du local 106, un projet de nouveau contrat a été rédigé avec accord mutuel sur la plupart des points en cause.**

**La dernière offre de la compagnie comprenait ce qui suit :**

1. **"PIGGYBACK"** — Protection d'emploi pour les camionneurs actuellement rémunérés à \$2.65 l'heure, selon une formule suggérée par l'union.
2. **SEMAINE DE TRAVAIL** — Réduction de la semaine de travail à 50 heures en 5 jours pour les employés de toutes les compagnies.
3. **SENIORITE** — Protection des employés selon leurs années de service plutôt que par un système de classification.
4. **SALAIRES** — Des augmentations s'élevant à 24 cents l'heure sur une période de trois ans, soit 50 pour cent plus que les 16 cents recommandés par le comité de conciliation formé pour régler le conflit.

**Le président du local de l'union et le représentant international ont laissé savoir que le comité de négociations de l'union avait rejeté ces propositions et continuait de présenter les mêmes demandes que lors des séances du comité de conciliation, notamment une augmentation de salaire de 30 cents l'heure, plus des bénéfices marginaux et l'application de clauses de contrat qui ont déjà causé maintes difficultés aux deux parties en cause.**

**Pour les compagnies, négocier selon les termes de l'union équivaudrait à un suicide économique. Cependant, nous espérons que les négociations pourront reprendre sur une base raisonnable.**

**Nous ne pouvons que vous prier de nous seconder dans cette période difficile.**

- |                            |   |                              |
|----------------------------|---|------------------------------|
| KINGSWAY TRANSPORT LIMITED | ● | MONTREAL-OTTAWA EXPRESS LTD. |
| HUSBAND TRANSPORT LIMITED  | ● | H. SMITH TRANSPORT LTD.      |
| SMITH TRANSPORT LIMITED    | ● | MOTORWAYS (QUEBEC) LTD.      |
| DRUMMOND TRANSIT LIMITED   | ● | INTERCITY TRUCK LINES LTD.   |

## Les NÔTRES aux COMMUNES

**DORION, Honorable Noël** — Secrétaire d'Etat, président du Conseil privé et député de Bellechasse.

Fils de Charles-F.-X. Dorion et de Rose-de-Lima Racine, l'honorable Dorion naquit à Charlesbourg, le 24 juillet 1904. Il fit ses études au Séminaire de Québec et à la Faculté de Droit de l'Université Laval.

Le 9 juin 1932, il épousa Mlle Olga Malherbe, de Belgique. De ce mariage naquirent deux fils, Louis et Henri, qui sont tous deux avocats.

Docteur en Droit, l'honorable Dorion s'est créé une réputation enviable comme avocat.

Il s'occupa d'abord de politique comme conseiller municipal de Ste-Foy, de 1942 à 1949. Elu à la Chambre des Communes aux élections générales de 1958, il devenait secrétaire d'Etat dans le cabinet Diefenbaker le 11 octobre 1960, et était nommé président du Conseil privé le 28 décembre 1961.

**RICHARD, Charles** — Député de Kamouraska.

Fils de Joseph-François Richard et d'Alice Lamontagne, il est né le 10 mars 1900 à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Il fit ses études au collège local et étudia ensuite l'art dentaire.

Le 16 septembre 1928, il épousa Aurora Blackburn et la famille Richard compte aujourd'hui deux enfants: Gaétan et Céline. Le député Richard servit dans l'armée canadienne de 1939 à 1945.

Candidat pour la première fois en 1935, il fut élu aux Communes lors des élections générales de 1958.

**RICARD, Théogène** — Député de St-Hyacinthe-Bagot.

Né à St-Guillaume, le 30 avril 1909, il est le fils de Xavier Ricard et de Déla Taillon. Il commença ses études dans sa paroisse natale et les poursuivit à Victoriaville.

Il épousa Mariette Bourret, le 7 août 1937, et est aujourd'hui le père de cinq enfants.

Gérant du personnel et directeur de Goodyear Cotton Company, il fut élu député de son comté lors des élections générales de 1957 et réélu en 1958.

M. Ricard s'intéresse spécialement aux activités sociales et religieuses de sa région.

**PRATT, Robert John** — Député de Jacques-Cartier-LaSalle.

Né à Londres, en Angleterre, le 28 février 1907, il est le fils d'un Canadien, John Pratt, et d'une Irlandaise, Norah Kelly. Le député fit ses études en architecture à l'Université McGill de Montréal.

Le 19 août 1935, il épousa Dorothy Ward et les époux Pratt ont aujourd'hui deux fils, John Stuart et Robert Alan.

Maire de Dorval depuis 1955, il fut élu aux Communes d'Ottawa aux élections générales de 1957 et réélu l'année suivante.

# MORRIS

A DES PRIX  
DEFIANT TOUTE  
CONCURRENCE!

EPARGNEZ 30%

# AUVENTS

FIBREGLASS ou d'ALUMINIUM

INSTALLATION GRATUITE

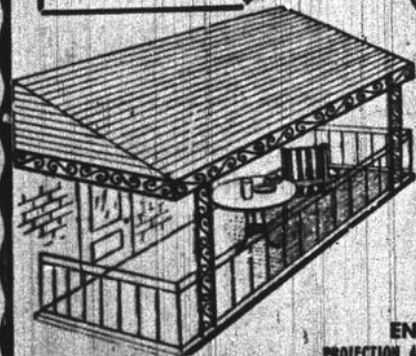
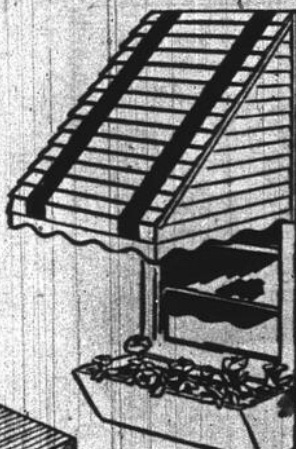
## \$27.95

FAITS SUR MESURES

Pour balcons, patio,  
abris d'auto et fenêtres

**GRATIS**  
BOITE à FLEURS

tout en aluminium avec  
auvents "Alumabroof"



Nouveaux!  
"FIBREGLASS"  
MODELE "SPANISH"  
POUR  
BALCONS  
PRIX SPECIAL

## \$159.

ENTIEREMENT INSTALLEES  
PROJECTION 49", PENTE 26", LONGUEUR 96"

Démonstration à domicile  
GRATUITE JOUR ET NUIT

Tél. RI. 7-3534

OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'A 5 HRES P.M. — SAMEDI: 1 HRE, P.M.

**W. MORRIS ET FILS**  
LIMITEE

6045, chemin Côte-de-Liesse, Montréal



"Vous intéressez-vous au défilé de la St-Jean-Baptiste et pourquoi?"

A été posée:  
Sur la rue

M. E. St-Jean, rue St-Denis, Montréal: "J'ai deux enfants et ils sont très intéressés à la parade. Selon moi, il y a environ 75% qui vont voir le défilé et les autres le regardent à la télévision. Il y a beaucoup de grandes personnes qui aiment à voir ce défilé."

M. J. Desbois, rue Shaughnessy, Montréal: "C'est notre fête nationale et nous avons raison de la célébrer comme il convient. D'année en année, la parade s'améliore. Tous se doivent de coopérer au succès de cette fête en décorant leurs demeures et leurs rues."

M. Henri Boulet, mécanicien, Montréal: "Je suis célibataire et je m'intéresse beaucoup au défilé de la Saint-Jean-Baptiste. Je décore ma demeure du mieux que je le peux et cela me fait plaisir. J'espère que tous les Canadiens - français se décideront à orner leurs rues et leurs demeures."

M. Raymond Martel, chauffeur, Montréal: "C'est une belle fête pour les grands comme pour les petits. Je considère comme un devoir de me déran-ger pour aller voir le défilé organisé en l'honneur de notre patron, St-Jean-Baptiste. Soyons tous fiers d'appartenir à la race canadienne française."

Mme Berthe Lamoureux, rue Marie-Anne, Montréal: "J'aime à assister à la procession de la St-Jean-Baptiste chaque année. Les organisateurs méritent bien la sympathie de tous les Canadiens - français, en retour de la tâche gigantesque qu'ils se donnent. N'ayons pas peur de nous afficher devant ceux qui n'ont pas la même nationalité que nous."

## ARROSEZ!

Le service des parcs de Montréal demande à tous ceux qui ont des arbres, en face de leur demeure, de bien vouloir arroser leurs bases quelque peu, afin de les empêcher de souffrir de la présente sécheresse. Avec un peu d'eau, ces arbres se porteront pour le mieux durant au moins une semaine.

# COMPLETS pour HOMMES

55%  
TERYLENE

45%  
de  
LAINE



Le tissu qui surpasse tous les autres. Ne se froisse jamais, tient en place.

Les plis demeurent même après une pluie. Dans les rayés, "glen checks, herringbone" teintes de gris, bleu et brun. 34 à 44, rég. courts et grands.

Rég. \$69.50

## \$55.

STATIONNEMENT  
FACILE

ANGLE AMHERST  
ET DORCHESTER

VOTRE CRÉDIT  
EST **BON!**

OUVREZ UN COMPTE  
DES AUJOURD'HUI

ACHETEZ JUSQU'À	AUCUN DEPOT	LE PAIE! PAR SEMAINE
\$ 40	AUCUN DEPOT	\$ 1 PAR SEMAINE
\$ 60	AUCUN DEPOT	\$ 1.50 PAR SEMAINE
\$ 80	AUCUN DEPOT	\$ 2 PAR SEMAINE
\$ 100	AUCUN DEPOT	\$ 2.50 PAR SEMAINE

UN SEUL MAGASIN  
EN VILLE!  
**Beaucourt**  
1018 E. STE-CATHERINE  
COIN AMHERST

**LONE RANGER**



**RIP-KIRBY**



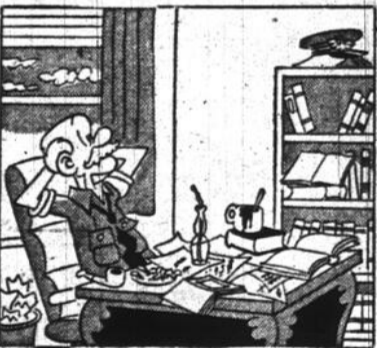
**RIVERS**



**JOE CURLY KAYOM**



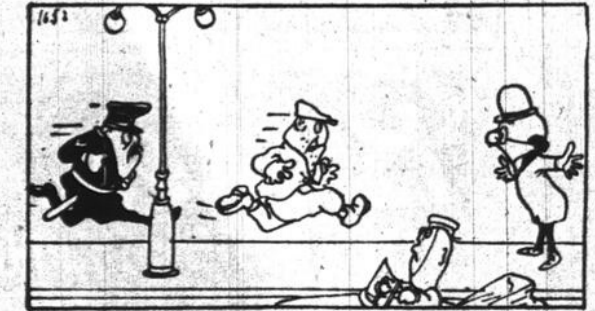
**LE THON**



**STUBBS**



**Le Pi**



**À LA Télévision CE SOIR**

JEUDI, le 7 Juin 1962  
2 CFTM - MONTREAL

- 12.30—Musique
- 1.25—Télé-journal
- 2.00—Commande sur le Yang Tse
- 3.00—Long métrage "Madame Curie"
- 4.30—Une étoile m'a dit
- 5.00—Bobine en vacances
- 5.30—La déesse d'or
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—En solo
- 6.30—Téléjournal
- 7.00—Carrefour
- 7.15—Une semaine avec...
- 7.30—Où de soi
- 8.00—Filles d'Eve
- 8.30—Rendez-vous avec Michelle
- 9.00—Long métrage "La meilleure part"
- 10.30—Les élections fédérales
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.54—Théâtre des vedettes "L'heure de la décision"

10 CFTM - TV - MONTREAL

- 1.20—Ouverture-Horaire
- 1.30—Domino
- 2.30—Tout pour la femme
- 3.15—En matinée "Capitaine Casso-cou"
- 5.00—Les Féliss Bonhomme
- 5.30—Le site de Monte Cristo
- 6.00—Télé-Métre
- 6.50—Nouvelles
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—Trois de la Canadienne
- 7.30—Chez Isidore
- 8.00—Au son de la loi
- 8.30—Gizems Kraft
- 8.45—"Guzang, le cha-cha-cha et moi"
- 10.00—Divorce
- 10.45—En première page
- 10.55—La couleur du temps
- 11.00—Le monde des sports
- 11.10—Cinéma "Les quatre sergents de Fort Carré"
- 12.40—Fermeture

6 CBMT - MONTREAL

- 1.10—Horaire
- 1.15—Montréal Matinée
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School Time
- 2.30—Non-News
- 3.00—The Arthur Haines Show
- 3.30—The Verdict is Yours
- 3.55—Cross Section
- 4.00—Cartoon Corner
- 4.30—Let's Look
- 4.45—Rope Around The Sun
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Dick Tracy
- 6.00—"Day of the Drain"
- 6.00—Women's Rights
- 6.30—Metro
- 6.45—News Sports
- 6.55—Sports with Doug Smith
- 7.00—Seven-O One
- 7.30—Kings and Queens Bowling
- 8.00—The Nature of Things "Learning"
- 8.30—My Three Sons
- 8.30—The Kibitzers
- 9.00—Ghost Squad
- 9.00—Ticket for Blackmail
- 10.00—Ben Casey, M.D.
- 11.00—News
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Fiction
- 11.35—Movie Calvario "They Who Dare"

12 CFCF - TV - MONTREAL

- 1.45—News Room 12
  - 2.00—Rampar Room
  - 2.45—Carte blanche
  - 3.15—Debbie Drake
  - 3.30—Here's Looking at You
  - 4.00—A Kid to Win
  - 4.30—Surprise Party
  - 5.30—Yogi Bear
  - 6.00—Morse Collarde
  - 6.00—Will Call
  - 6.30—Pulse
  - 6.50—Racing Review
  - 7.00—Fishes Knows Best
  - 7.30—Bud, the Philanthropist
  - 7.30—Showdown
  - 8.00—Sweet Theatre "The Abductors"
  - 9.30—Sing Along With Mitch
- (Suite à la page 20)

**LE SPORTIF**



"Il n'y a pas un canard assez stupide pour sortir par un temps pareil!"

# Voyez notre nouvel ENSEMBLE pouvant meubler 3 appartements

*special*  
**\$ 299.**  
Pour les 3 pièces!



**VOICI**  
tout ce que  
vous obtiendrez:

**MOBILIER de CHAMBRE - 3 mex**  
comprenant bureau double et miroir ajustable, chiffonnier et lit à tête-bibliothèque le tout au fini noyer.

**GRATIS** DEUX JOLIES LAMPES DE BUREAU

**MOBILIER de CUISINE - 5 mex**  
Table à surface arborite résistant et quatre chaises chromées. Couleurs au choix.

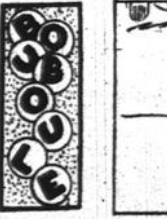
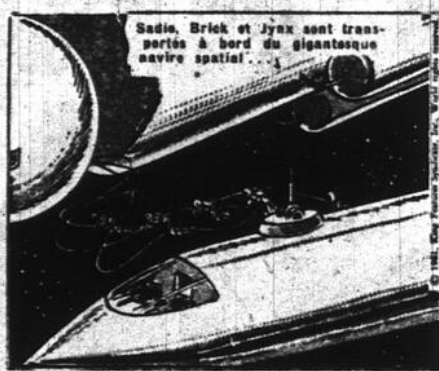
**MOBILIER de SALON - 2 mex**  
Somptueux davenport se transformant facilement en un lit confortable pour la nuit. Un fauteuil de même style complète l'ensemble. Choix de teintes et de tissus variés.

**GRATIS** LAMPE SUR PIED, LAMPE DE TABLE, jolie TABLE-ETAGERE au fini noyer, TABLE à CAFE en arborite et 2 OREILLERS

TERMES FACILES - OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H. P.M.

ENTREPOSAGE GRATIS!  
LIVRAISON GRATIS!  
VENEZ ECONOMISER!

AU NOUVEAU  
**Centre d'Economies** DE **ST-HUBERT FURNITURE & STOVE CO.**  
6327 ST-HUBERT (côté est) • CR. 4-3644



### A la télévision...

(Suite de la page 18)

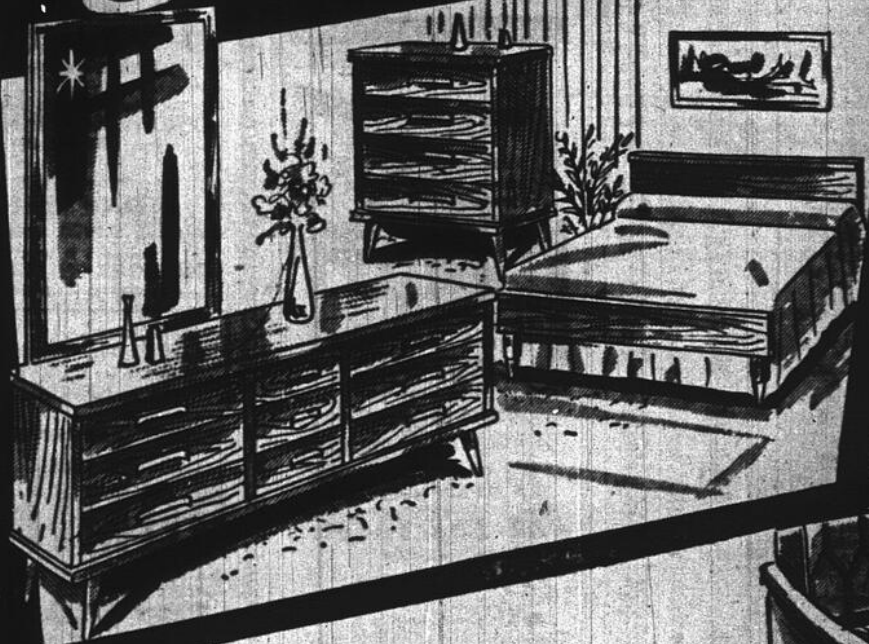
- 10.30—Pulsar
  - 11.00—Palmas Playhouse
  - 11.30—Lady Has Plans
  - 12.30—Nouvelles Sports Méditation
- 7** CHLT TV — SHERBROOKE
- 11.00—L'heure de Pierrot
  - 12.00—Twelve O'Clock Jubilee
  - 12.30—Nouvelles
  - 12.45—Commentaires
  - 1.00—Edition sportive
  - 1.30—Petit journal féminin
  - 2.00—TV Human
  - 2.30—Actualité féminine
  - 2.45—Téléphone scene
  - 3.00—A communiquer
  - 4.30—Une étoile m'a dit
  - 5.00—Bobino en vacances
  - 5.30—La déesse d'or
  - 6.00—Y. Simon: Richard
  - 6.30—Télébulletin
  - 6.45—La météo
  - 6.50—Edition sportive
  - 7.00—Overseasmen
  - De 7.30 à 11.00, voir canal 2
  - 11.25—Sport final
  - 11.30—Fireside Theatre
- 3** WCAX — BURLINGTON
- 8.00—Captain Kangaroo
  - 9.00—Forecast
  - 9.30—Film Shorts
  - 10.00—Calendar
  - 10.30—Love Lucy
  - 11.00—Video Village
  - 11.30—Clear Horizon
  - 11.55—Harry Reasoner and News
  - 12.00—Love of Life
  - 12.30—Search for Tomorrow
  - 12.45—Guiding Light
  - 1.00—News Headlines
  - 1.05—Across the Face
  - 1.15—Mixing Bowl
  - 1.30—As the World Turns
  - 2.00—Password
  - 2.30—Houseparty
  - 3.00—The Millionaire
  - 3.30—Verdict is Yours
  - 3.55—Nouvelles
  - 4.00—Brighter Day
  - 4.15—Sears Storm
  - 4.30—Edge of Night
  - 5.00—Pepeye and Bezo
  - 5.30—Yogi Bear
  - 6.00—Great Headlines of the Century
  - 6.15—Sports Weather-News
  - 6.45—Walter Cronkite and News
  - 7.00—The Jacobson
  - 7.30—Whiplash
  - 8.00—Frontier Circus
  - 9.00—Brenner
  - 9.30—Zane Grey Theater
  - 10.00—CBS Reports
  - 10.30—Stage weather
  - 11.20—The Black Sleep
- 8** CORNWALL
- 1.45—Pastors Study
  - 1.50—Nouvelles
  - 2.00—Romper Room
  - 2.45—Carte blanche
  - 3.15—Trim With Kim
  - 3.30—Here's Looking At You
  - 4.00—A Kiss to Win
  - 4.30—Cartoonville
  - 5.30—Yogi Bear
  - 6.00—Will Call
  - 6.30—Nouvelles . Sports
  - 6.45—Destinee Seaway Valley
  - 6.55—Météo
  - 7.00—Long métrage
  - A communiquer
  - 8.00—The Detectives
  - "Shuttle"
  - 8.30—Have Gun Will Travel
  - 10.00—Long métrage
  - "Moment of Indiscretion"
  - 10.30—Nouvelles
  - 10.40—Long métrage (A suivre)
- 4** CFM TV — QUÉBEC
- 3.00—Horaires
  - 3.15—Cinéma Kraft
  - "La fosse aux serpents"
  - 4.45—Ciné-roman
  - 5.00—Bobino en vacances
  - 5.30—Amazon
  - 6.00—Les nouvelles
  - 6.15—Vie de l'Église
  - 6.30—Panorama et météo
  - 6.50—Sports
  - 7.00—Court métrage
  - 7.15—Emission politique
  - De 7.30 à 11.00, voir canal 2
  - 11.00—Téléjournal
  - 11.25—Commentaire
  - 11.30—Théâtre des vedettes
- 5** WFTZ — PLATTSBURGH, N.Y.
- 6.30—Continental Classroom
  - 7.00—Today
  - 8.00—Nouvelles
  - 9.05—Here's Hollywood
  - 9.30—TV School Time
- (Suite à la page 27)

Ronald Caron offre à tous les nouveaux mariés

# L'ENSEMBLE MODERNE

3 pièces meublées pour

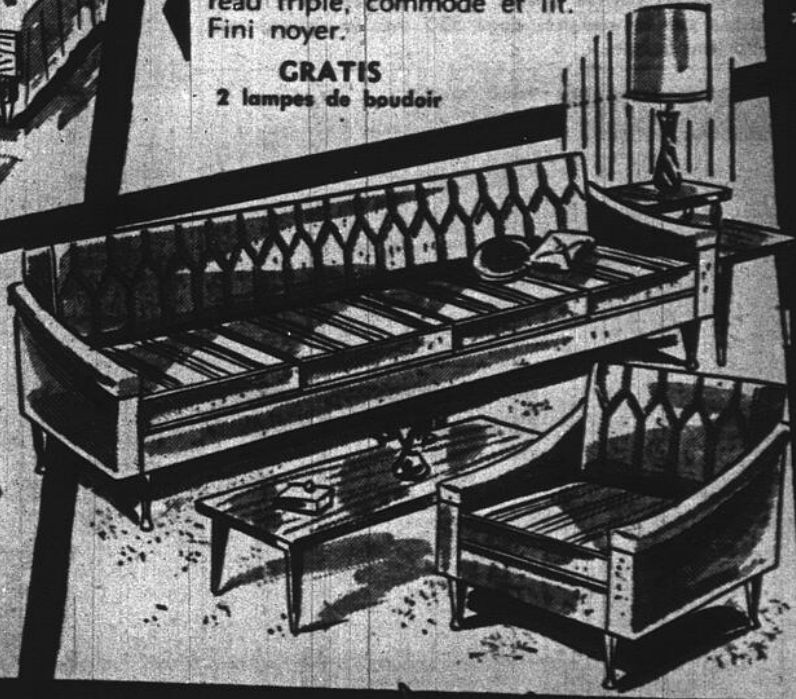
**\$799.**



## MOBILIER DE CHAMBRE

Comprenant 3 mcx. style suédois. Bureau triple, commode et lit. Fini noyer.

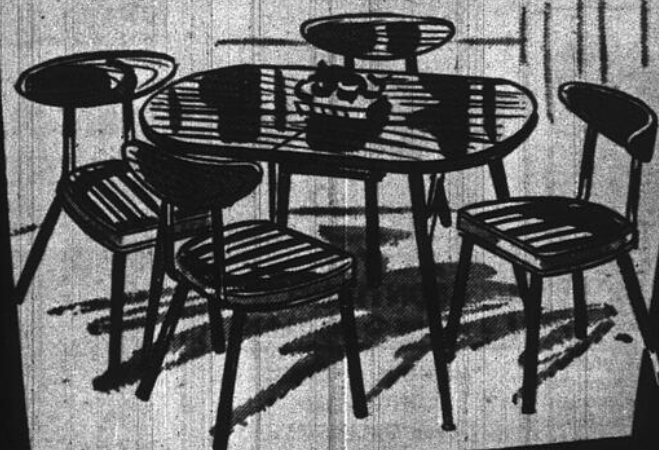
**GRATIS**  
2 lampes de boudoir



## MOBILIER DE SALON

Riche construction moderne. Grand sofa pouvant asseoir 4 personnes confortablement. Coussins en caoutchouc-mousse. Choix de teintes et motifs.

**GRATIS :** 1 table à café, 1 table étagère, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table.

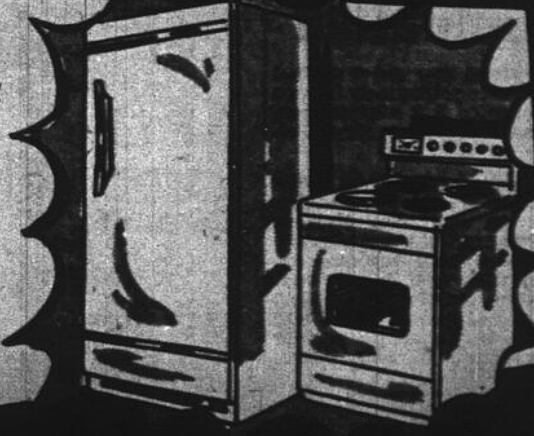


## MOBILIER DE CUISINE

Comprenant 5 mcx. table recouverte d'arborite, four en caoutchouc à l'épreuve de toute égratignure. Grandeur : 36 x 48 x 60, table carrée si désiré.

**INCLUS :**  
**CUISINIÈRE 30"**  
électrique complètement automatique. Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre automatique. Commande de four et des éléments de cuisson. Porte de four amovible.

**REFRIGÉRATEUR**  
Modèle 1942 de marque réputée.



Au plus bas prix en ville

# Ronald Caron

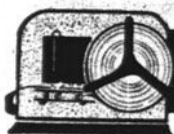
LIMITÉE

Venez constater vous-mêmes

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR — TERMES FACILES SI DESIRE

7360 ST-HUBERT — CR. 4-5668 • 3610 est, ONTARIO — LA. 6-9476

# DANS LE MONDE DE LA FINANCE



## L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

### A MONTREAL

Des gains variant de fractions à plus de 2 points ont été enregistrés, hier, dans la section industrielle de la Bourse de Montréal. Dans des transactions très modérées, les métaux de base, les aciéries, les raffineries de pétrole et les distilleries venaient en tête chez les gagnants. Des gains fractionnels ont également été enregistrés dans les institutions bancaires, les papiers, les services publics, les denrées, la construction, les transports et les textiles. Les mines et les pétroles de l'ouest ont également enregistré de légers gains.

### A TORONTO

Les transactions ont été légères, hier, à la Bourse de Toronto, mais toutes les sections, à l'exception des valeurs aurifères, ont enregistré des gains. Vers la fin de l'après-midi, l'indice industriel avait monté de près de 10 points, enregistrant par la suite une légère perte. A la fermeture, l'indice industriel avait gagné 9,15 points à 566,13, les valeurs aurifères une perte de .52 à 93,13, les métaux de base une hausse de 3,23 à 190,07 et les pétroles une hausse de 3,79 à 101,11. Un grand total de 2,061,000 actions ont été mises en vente.

### A NEW YORK

L'allure était toujours à la hausse à la fermeture de la Bourse de New York, hier, en dépit d'une tendance nettement à la baisse au cours des dernières heures d'ouverture. L'indice industriel a enregistré une hausse de 8,95 à la fermeture après être monté jusqu'à 13,85. Un total de 4,190,000 actions ont été mise en vente, soit une diminution de 1,950,000 sur la journée d'hier. 1,279 valeurs différentes ont été offertes sur le marché, dont 895 ont enregistré une hausse et 199 une baisse.

## BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
1,200	Alberta Gas A	272	272	272
1,170	Anglo-Amef.	3,05	2,90	3,00
300	Armo.	2,85	2,85	2,85
1,100	Atlas Telexfilm	2,85	2,80	2,85
700	Batemans	0,06	0,06	0,06
200	Blue Bonnets w.	6,00	6,00	6,00
18,500	Bornite Copper	2,0	1,9	1,9
300	Campbell Chib.	4,65	4,60	4,60
700	Cdn C. Illicites	8,0	6,0	6,0
500	Canora Exp.	11	11	11
100	Cent. Des Rio	6,00	6,00	6,00
8,365	Chemalloy	1,10	1,05	1,10
100	Cons. Paper	4,0	4,0	4,0
180	Consum. Gas	18,0	18,0	18,0
100	Couvette "A"	1,1	1,1	1,1
125	Denault "A"	15	15	15
4,000	Dom. Leaseholds	4,0	4,0	4,0
100	Dom. Oilcloth	24	24	24
8,000	Dumont Nickel	3,0	2,8	3,0
100	Fab. Ltd.	8,0	8,0	8,0
3,000	Fundy Bay	0,8	0,7	0,7
2,300	Glen Lake	2,30	2,27	2,30
100	H.B. Oil & Gas	16	16	16
1,300	Int. Hellum	3,00	2,90	2,95
18,500	Kesley Front.	4,5	3,8	3,8
400	Loblav "B"	9	9	9
500	Mal. Hygrade	87	87	87
600	McIntyre	42,0	41,0	41,0
7,050	Mt. Pleasant	1,35	1,25	1,30
300	Nat. Auto Vend.	2,25	2,20	2,20
500	Nat. Pete	2,45	2,45	2,45
450	Needon	4,50	4,30	4,50
11,500	New Jack Lake	1,12	1,12	1,12
500	N.A. Asbestos	6,5	6,5	6,5
200	Opemiska C pp.	5,60	5,60	5,60
1,500	Pitt Gold	0,4	0,4	0,4

## Fluctuation

Le Montreal Star qui a modifié son allégeance politique de libéral à conservatrice il y a quatre ans, est revenu hier dans le giron libéral.

Le quotidien rappelle en éditorial, qu'il a appuyé les candidats libéraux au cours des élections fédérales jusqu'à il y a quatre ans, alors qu'il a laissé entendre que le temps était venu de se débarrasser d'un gouvernement libéral et d'élire une administration conservatrice dirigée par le premier ministre actuel, M. John Diefenbaker.

## AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livres et autres créances recevables, présentes et futures, de COLONIAL LUMBER ENRG. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec, est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faite et exécutée le 20ème jour du mois de décembre 1957 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 3ème jour du mois de janvier 1958 sous le numéro 1314714.

Daté ce 1er jour du mois de juin 1962.  
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

## BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	2 h.
1,230	Abitibi	45	44 1/2	45
2,175	Alta Gas wis	10 1/2	10 1/2	10 1/2
405	Atlas Steels	29 1/2	29	29
385	Banque de N-E	68 1/2	68 1/2	68 1/2
150	Can. Pack. B	35	35	35
130	Cdn Celanese	29 1/2	29 1/2	29 1/2
120	C.I.L.	12 1/2	12 1/2	12 1/2
800	Cdn. Petrof. priv.	12	12	12
2,320	Dist. Seagrams	43 1/2	43 1/2	43 1/2
1,400	Dom. Stores	12 1/2	12 1/2	12 1/2
150	Fam. Players	16 1/2	16 1/2	16 1/2
800	Gen. Bacteries	11 1/2	11 1/2	11 1/2
145	Gr. Wpg. G.	17	15	15
385	Hardee	6 1/2	6	6
480	Int. Accept	25	25	25
302	Int. Util	42 1/2	42 1/2	42 1/2
500	Leland	10 1/2	10 1/2	10 1/2
1,150	Loab. Co. A wis	2,20	2,15	2,15
2,900	Met. Estates	2,30	2,30	2,30
500	Mon. Foods	10 1/2	10 1/2	10 1/2
500	Oshawa A	25 1/2	25 1/2	25 1/2
380	Quebec Nat. Gas	5 1/2	5 1/2	5 1/2
425	Salada Foods	12 1/2	12 1/2	12 1/2
515	Simpson's	27 1/2	27 1/2	27 1/2
125	Thou. Pap. A	6 1/2	6 1/2	6 1/2
1,250	Trad. Fin. A	14	13 1/2	14
3,225	Walker G.W.	5 1/2	5 1/2	5 1/2
750	Weston A	15 1/2	15 1/2	15 1/2

### HUILES

1,000	Anchor	06	06	06
255	Bail. Sel. priv.	21	21	21
5,000	Cdn. Chictain	93	92	93
1,500	Dynamic	27 1/2	27	27
3,046	Medallion	2,10	2,05	2,10
1,000	Okalta	13	13	13
3,500	Ponder	40 1/2	40	40 1/2
2,100	Ranger	1,05	1,03	1,05
1,320	Triad Oil	1,46	1,40	1,46
23,500	Yankee Can.	08 1/2	07 1/2	07 1/2

### MINES

7,766	Abacus	42	40	40
2,000	Anacon	42	42	42
1,400	Banfield	20	20	20
4,000	Barrick	10	10	10
2,500	Black Bay	11 1/2	11	11
1,000	Broulan Reef	32	32	32
9,200	Cent. Pat.	1,97	1,75	1,91
1,500	Chimo	43 1/2	43	43
4,200	C. Halli	43	41	43
1,200	C. Rambler	4	1,10	1,10
300	Craigint	18	17 1/2	18
10,550	Delhi Pac.	66	64	64
3,000	F'west T.	19	10	10
228	Gecco Mines	2 1/2	2 1/2	2 1/2
785	Gunnar	9 1/2	8 1/2	9 1/2
675	High-Bell	2 1/2	2,10	2,10
1,500	JonSmith	19 1/2	19	19
7,500	L. Osu	16	15 1/2	15 1/2
1,000	Madsen	2,24	2,20	2,20
2,500	Maritime	67	66	67
2,000	Mt. Wright	48	45	45
5,000	Nama Creek	08 1/2	08 1/2	08 1/2
3,500	N. Mylamague	27	26	27
4,500	Norfolk	30	30	30
600	Opemiska	5,60	5,55	5,60
27,200	Peerless	32	30 1/2	31
5,440	Realm	09 1/2	09 1/2	09 1/2
2,800	San Antonio	1,70	1,69	1,70
2,000	Stratart	06	06	06
1,675	Teck-Hughes	1,57	1,52	1,55
21,500	Un. Fort	22 1/2	22	22 1/2
3,000	Werner	13 1/2	13 1/2	13 1/2
70,300	Zenmac	33	30	31 1/2

### CURB

915	Asbestos	32 1/2	31 1/2	32 1/2
215	C.G. Inv.	37	37	37
200	Price Bros.	47 1/2	47 1/2	47 1/2

Total des ventes :  
Mercredi : 2,061,000 actions.  
Mardi : 2,011,000 actions.



## Cité de Westmount

### Règlement 653

Avis public est par les présentes donné, à tous les intéressés, que le Règlement 653 intitulé: "REGLEMENT POURVOYANT A UN EMPRUNT POUR CHEMINS, TROTTOIRS, AMELIORATIONS AUX PARCS ET TERRAINS DE JEUX, ACHAT D'EQUIPEMENT ET DE PROPRIETE, EGOUTS COLLECTEURS, USINE DE FONTE DE LA NEIGE, ELARGISSEMENT DE LA RUE DORCHESTER ET EN VUE DE LA DISPOSITION DU FONDS D'EMPRUNT PRECEDENT" a été adopté par le conseil de la Cité de Westmount, à une assemblée tenue le 4 juin 1962, et qu'une assemblée publique des électeurs qui sont propriétaires est convoquée par les présentes pour être tenue le jeudi 14 juin 1962, de 7 h. p.m. à 10 h. p.m., dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, en vue d'étudier le dit règlement. Les propriétaires assistant à cette assemblée publique, à l'heure et au lieu mentionnés précédemment, ont le droit de demander un scrutin pour approuver ou désapprouver le dit règlement. L'assemblée prendra fin à 9 h. p.m. si à cette heure un scrutin n'a pas encore été demandé.

Donné à Westmount ce septième jour de juin 1962.

J. C. CUSHING,  
Maire

A. W. D. SWAN, F.C.I.S.,  
Secrétaire-trésorier



A L'HOTEL CENTRAL — Le plus populaire de nos chanteurs, FERNAND GIGNAC, le Grand Prix du disque à CKAC, est présentement en vedette à l'hôtel Central de Cité Chomedey, où l'on y présente deux spectacles tous les soirs. On peut également applaudir la dynamique Gaby Laplante, chanteuse fantasiste et comédienne, ainsi que Janette Curtis, jolie danseuse, et The Marksmen, les experts du tir à la fleche.

LE PREMIER THEATRE CINERAMA AU CANADA

CE SOIR, à 8 h. 30



VOUS fait participer  
A NOUVEAU à son action!  
**HOLIDAY IN SPAIN**  
TECHNICOLOR  
TOUS SIÈGES RÉSERVÉS  
GUICHET OUVERT:  
de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Dimanches de midi à 8 h. p.m.

**IMPERIAL**  
1430 BUEURY MONTREAL  
RESERVATIONS AV 8 5603

CE SOIR  
Jeudi le 7 juin '62  
**GRAND GALA**  
EN L'HONNEUR  
de l'excellent boxeur

**YVON TURENNE**  
à l'occasion de son prochain mariage

**SPECTACLE CONTINUEL**  
à compter de 8 h. 30 P.M.

MUSIQUE et DANSE  
CONTINUELLES  
avec ORCHESTRES  
Rés.: Marcel Chartrand  
NO. 6-8001

**Hôtel CENTRAL**  
de TERREBONNE  
Terrebonne, Qué.

● NOMBREUX PRIX DE PRESENCE ●



Bienvenue au  
Diner d'hommes d'affaires  
complet \$1.25

**BIERE et VIN**

Prop. LEO GARTEL

10154 Lajeunesse  
DU-8-0031

LIVRAISON GRATUITE  
STATIONNEMENT

TOUS LES SOIRS

★ **Benny MOORE**

et son Quartet

EN PLUS

★ **LORENZO**

à la compe de l'orgue

Tous les mercredis soirs  
"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"  
avec COWBOY BILL

Les vendredis soirs

**RIGOLADE**

avec GABY & ROGER, fantasistes  
Les samedis soirs  
**CHANTONS EN CHOEUR**  
avec BENNY & LORENZO

Visitez notre  
**COCKTAIL LOUNGE**  
Ouvert de 10 h. a.m.  
à la fermeture

SPACIEUSES SALLES POUR RECEPTIONS  
AU CAFE

**DOMINO**

11,639, boul. PIE IX  
Rés.: DA. 2-7330  
OUVERT LE DIMANCHE

A L'Hôtel

**POINTE VALAINE**

St-Hilaire — Otterburn Park

Tous les jeudis soirs

**RIGOLADE MUSICALE**

avec  
LA RAVISSANTE



**ARMANDE**

et les fameux  
**THREE SOUNDS**

RES.: FO. 7-5555

M. Hubert Quimet  
gérant

(20 MILLES DE MONTREAL)

# Carlos Ramirez en seconde semaine au CASA LOMA

Il fallait s'y attendre. A la demande générale, la direction du Casa Loma a gardé à l'affiche, pour une seconde semaine, le célèbre chanteur Carlos Ramirez, vedette du cinéma, de la radio et de la TV, dont les disques ont connu des succès formidables.

On voudra revoir Carlos Ramirez au Casa Loma, car il sait varier son programme à l'infini et ceux qui ne l'ont pas encore vu à ce populaire cabaret ne voudront pas manquer cette occasion unique d'applaudir un interprète incomparable de "Granada", "N'oublie jamais", "Valencia" et autres succès semblables.

Les instrumentistes et chanteurs Los Islenos méritent les chaleureux applaudissements qu'on leur décerne car leurs chansons sont on ne peut plus agréables. En français, ils nous chantent "A Québec au clair de lune" et c'est assurément le clou de leur programme.

Roberto et Alicia forment un

couple de danseurs vraiment incomparable. La danse espagnole constitue leur spécialité mais ils savent aborder tous les genres, y compris le twist.

Aurea de Oro est une charmante et jolie danseuse qui, également, chante à ravir les refrains les plus populaires de l'Amérique du Sud. Le rythme est une chose naturelle chez elle et rarement a-t-on l'occasion d'applaudir une danseuse au corps aussi souple et aussi gracieux.

Pierre Marcotte est maintenant l'animateur au Casa Loma. Il se tire très bien d'affaire et on lui promet dans ce domaine une fort belle carrière.

Marcel Doré et son orchestre et Mike Monti et son trio font les frais de la musique pour le spectacle et pour la danse.

En un mot, le Casa Loma est plus que jamais le cabaret où l'on peut voir les plus beaux spectacles à Montréal dans une atmosphère reposante, agréable au possible.

# Un mai-record

M. Jack S. Kemp, directeur général des ventes de la Société Ford-Canada, vient de révéler que les dépositaires Ford et Mercury ont établi un record de ventes totales d'automobiles et de camions au cours du mois de mai.

M. Kemp a spécifié que 18,484 automobiles et camions avaient été vendus durant le mois de mai. Il s'agit là d'une augmentation de 14,9% sur le plus haut total combiné jamais atteint jusqu'ici, soit 16,084 en mai 1961.

Les ventes au détail de voitures de type nord-américain par les dépositaires canadiens se sont élevées à 14,887, soit 19,2% de plus qu'en mai l'année dernière. Les ventes de camions ont atteint 2,537 unités, ce qui fait une augmentation de 28,3% sur le même mois en 1961.

## Chez Nous Motel

\$4.00 et plus le couple  
Réservations MU. 1-1318  
AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
RADIO et TELEVISION GRATUITES  
En face du Centre d'Achats St-Martin  
1002, BOUL. LABELLE  
ST-MARTIN

REPRESENTATIONS TOUS LES SOIRS

## "LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES"

Casa Loma  
745 STE. CATHERINE E. UN 1-005

# TOUS LES JOURS

Sauf le lundi

ATTRACTION GRATUITE

5h.30 et 11h.30

LE TRIO RONNIE LEWIS

DU 29 MAI AU 10 JUIN

NOUVEAUX MANÈGES

NOUVEAU RESTAURANT LICENCIÉ

meilleurs repas • prix populaires  
vins • liqueurs • bière

L'ORGANISTE ROLAND ROY  
tous les soirs  
pour agrémenter le repas

Y'A DE LA JOIE AU JOLI  
PARC BELMONT

PAVILLON DE DANSE

## ST-DENIS BIJOU

**JOSELITO**  
l'enfant qui chante comme les anges  
**L'ENFANT A LA VOIX D'OR**

Mystère...angoisse...amour...  
**PURDOM**  
CHANTEUR  
**PAGE-CERVI**  
**GUET-APENS A TANGER**  
CINEMA SCOPE

**MOTEL "AU REPOS"**  
Radio - Télévision - Téléphone  
Prix: \$4.00 et \$5.00  
Le couple  
1111, BOUL. DES LAURENTIQUES, route 11  
(1 mile au nord de Post-Viau)  
Tél.: MO 9-0003

**MOTEL DE LUXE**  
Radio - Télévision - Téléphone  
Prix: \$4.00 et plus  
1101, BOUL. DES LAURENTIQUES  
1 mile seulement de Post-Viau  
Tél.: MO 9-1725

## EMPRESS LOUNGE

est fier de vous présenter le

### ★ TRIO TLALOC

Célèbre trio de Troubadours musicaux qui vous divertira durant le repas et vous accompagnera pour la...

DANSE

TOUS LES SOIRS

Dîner d'Hommes d'Affaires à partir de \$1.25



Souper de luxe, à la chandelle, tous les soirs

Spécialité: ROTI DE COTES DE BOEUF AU JUS

EMPRESS LOUNGE & DINING ROOM



- Prix très raisonnables
- Service courtois
- Atmosphère de détente

RESERVATIONS: VI. 2-1372

Juste à l'arrière de l'Hôtel Mt-Royal  
1443, rue METCLAFE

## CE SOIR À LA TÉLÉVISION...



L'Honorable NOËL DORION  
SECRETARE D'ÉTAT



Mr. DOLLARD DANSEREAU  
CANDIDAT OFFICIEL, LAFONTAINE

CBFT  
CANAL 2  
10.45

LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR DU CANADA

REPAS • MARIAGES

# Crémazie

LOUNGE DANSE

Angelo DiPietro

DU NOUVEAU — DU NOUVEAU — 2 TRIOS avec CHANT

★ Gertrude Blouin ★ El Don Juan

de son trio de son trio

Rosalie ST-JULES, gérante — Angelo DiPIETRO, maître d'hôtel

8914 BOULEVARD ST-LAURENT • DU-8-4977

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES TOUS LES SOIRS  
AU CHIC CABARET

# TROPICANA

2901 est, SHERBROOKE (Voisin du Centre d'Achats Maisonneuve)  
AVEC EN GRANDE VEDETTE

Fernand HENEAULT  
LILIAN LEUNG

★ GERARD THIFFAULT et ses MANIBOUAS

PERMIS COMPLET de la REGIE DES ALCOOLS

Né: LA 60871

PAS de frais de Couvert d'Admission Minimum

Tous les Dimanches de 2 h. 30 à 3 h. 30 Sur les Ordres de C.I.A.C. (Département de Travaux)



**QUINZE HEURES**

La "convention" qui a désigné John Aslop, d'Avon, comme candidat au poste de gouverneur pour l'Etat de Connecticut, a duré 15 heures et nécessité huit tours de scrutin. Sa femme "Sussie" ne paraît pas trop fatiguée. (UPI-MM)



**VINGT-CINQ ANS**

Le duc et la duchesse de Windsor célèbrent le 25e anniversaire de leur lune de miel, devant un gâteau énorme qu'ont partagé tous les passagers du paquebot "United States" à bord duquel le célèbre couple voyage et qui doit arriver au Havre aujourd'hui.

**P  
E  
R  
S  
O  
N  
N  
A  
L  
I  
T  
É  
S**



**DIX-HUIT ANS**

Songeur, le général Dwight Eisenhower, passe seul ce jour du 18e anniversaire du débarquement en Normandie. Il ramasse ses souvenirs pour un prochain livre de ses mémoires.



**PREMIER JOUR**

Miss Deanna Chu, 23 ans, (à droite) vient de débarquer à San Francisco venant de Hong Kong. Elle est heureuse d'embrasser sa soeur Barbara et de trouver une nouvelle patrie aux Etats-Unis. C'est la première émigrante à profiter des nouvelles mesures adoptées par le président Kennedy pour favoriser l'entrée de 60,000 réfugiés de la Chine Rouge.



**CENT DEUX ANS**

Le vénérable vieillard que félicite le président F. Kennedy a 102 ans. C'est le lieutenant-général Harry C. Hedges, le plus vieux militaire sorti de l'école de West-Point. Il a tenu à s'aligner au bout de la file des cadets de cette école Militaire, au cours d'une parade militaire... à "l'attention"... quand même.

**ENSEMBLE**  
*Prestige*

**Mr. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.

PRÉSENTE  
LE NOUVEL

*Ensemble Prestige*

POËLE ET RÉFRIGÉRATEUR  
INCLUS

**54** morceaux

**\$689.**

comprenant :

**MOBILIER SECTIONNEL**

Style très attrayant dont chaque extrémité sert de table (dessus de céramique). Construction robuste. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu à rayures contrastante.

**MOBILIER DE CHAMBRE**

Trois superbes morceaux aux lignes modernes, d'un effet sobre. Riche fini noyer. Tiroirs à coulisse centrale.

**MOBILIER DE CUISINE**

Cinq morceaux chromés. Choix de couleurs. Ce mobilier complète de façon ravissante l'ensemble PRESTIGE.

**REFRIGÉRATEUR**

Modèle 1962, de marque réputée et comportant toutes les commodités à la page 1.

**CUISINIÈRE**

Électrique ou à gaz, 4 ronds. Aussi de marque réputée et munie des plus modernes avantages.

**TABLE A CAFÉ**

Modèle "BOOM-RANK" s'harmonisant parfaitement au mobilier sectionnel.

**2 LAMPES DE TABLE**

Vraiment magnifiques, elles sont d'un goût raffiné!

**2 LAMPES DE CHAMBRE**

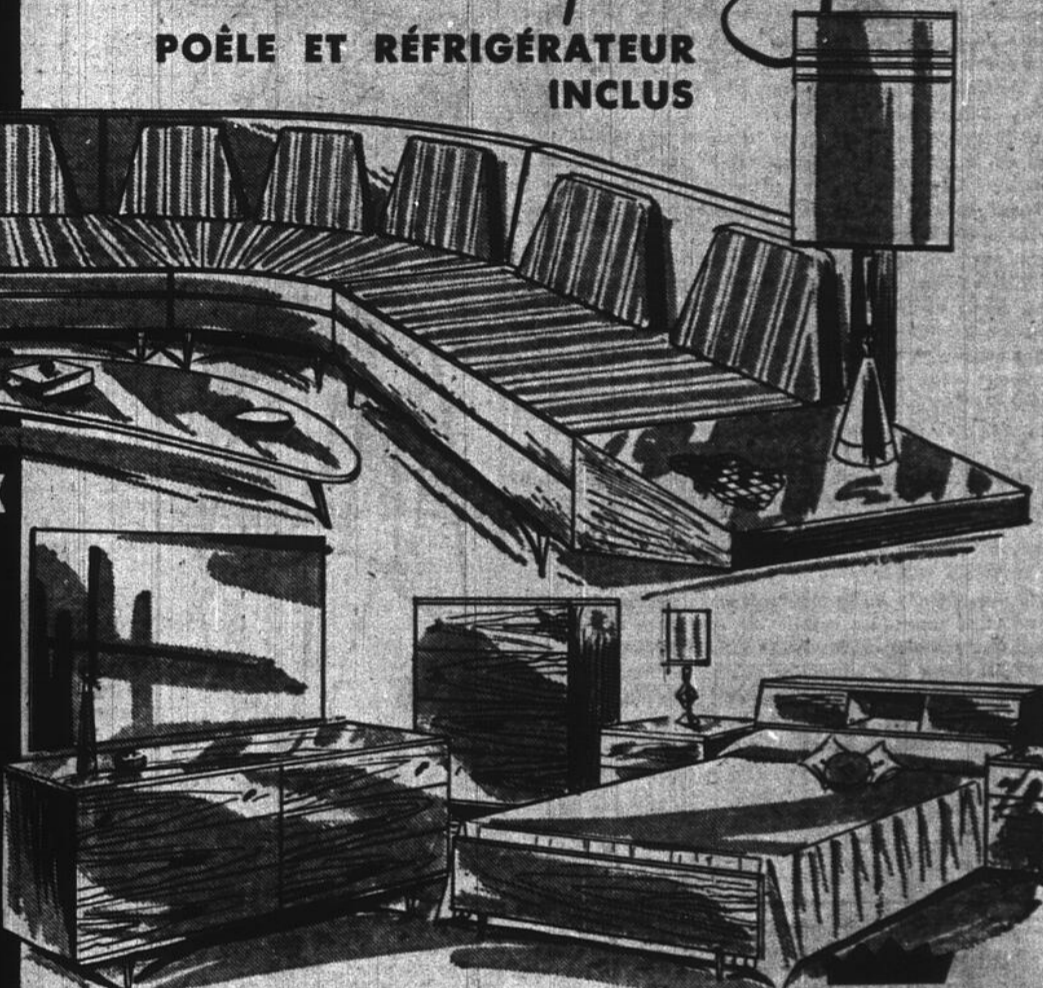
D'une inspiration très décorative!

**2 DESCENTES DE LIT**

Une importation européenne.

**SERVICE DE VAISSELLE**

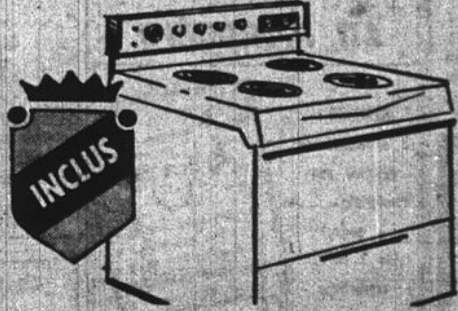
34 pièces de fabrication anglaise, avec motif original.



**GRATIS**  
ENTREPOSAGE  
JUSQU'À  
DEMANDE



**PAS DE DÉPÔT**  
**36**  
mois pour payer



**4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR :**

6682, rue ST-HUBERT (CR. 4-6439) 4260, rue WELLINGTON (PO. 8-6613)  
3744 est, rue ONTARIO (LA. 7-1563) 4432, boul. ST-LAURENT (VL. 4-4432)  
OUVERTS JEUDI et VENDREDI SOIRS jusqu'à 10 h. — AUTRES SOIRS sur rendez-vous

**Mr. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.

**GRATIS!**

LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE

**GRATIS!**

# En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

## L'ART DES BRUITS

Le futurisme prépare une musique nouvelle; après s'être imposé dans la littérature, dans le journalisme, dans la peinture et dans la sculpture il se manifeste maintenant dans la musique.

Nous avons déjà le futurisme des sons, créé par le grand musicien Babilla Pratella, en l'honneur duquel fut livré, le 9 mars 1913, au théâtre Costanzi de Rome, une mémorable bataille de coups de poing et de canne.

La musique futuriste se réclame des "dissonances persistantes et compliquées de la musique contemporaine", nous apprend le manifeste intitulé: "L'Art des bruits". Nous nous approchons de l'idéal musical qui est le "son-bruit", réclame par l'oreille moderne. Mais lisons la déclaration futuriste:

"Chaque son porte en soi un noyau de sensations déjà connues qui prédisposent l'auditeur à l'ennui, malgré les efforts des musiciens novateurs. Nous avons tous aimé les harmonies des grands maîtres. Beethoven et Wagner ont délicieusement secoué notre coeur durant des années. Nous en sommes rassasiés.

C'est pourquoi, nous prenons infiniment plus de plaisir à combiner idéalement des bruits de tramways, d'autos, de voitures et de foules criardes qu'à écouter encore par exemple l'Héroïque ou la Pastorale.

Y a-t-il quelque chose de plus ridicule au monde que vingt hommes qui s'acharnent à redoubler le miaulement plaintif d'un violon?"

Le manifeste de la musique futuriste, nous ouvrant des horizons joyeux et bruyants, conclut:

"La variété des bruits est infinie. Il est certain que nous possédons aujourd'hui plus d'un millier de machines différentes, dont nous pourrions distinguer les mille bruits différents. Avec l'incessante multiplication des nouvelles machines, nous pourrions un jour lister dix, vingt ou trente mille bruits différents. Ce sont là des bruits qu'il nous faudra, non pas simplement imiter, mais combiner au gré de notre fantaisie artistique".

On ne saurait mieux dire; et combien de musiciens ont fait de la musique futuriste sans le savoir!

Marie-Madeleine



Jeudi, 7 juin 1962

**TAUREAU** (21 avril au 20 mai): Avec de la bonne volonté, vous pouvez aujourd'hui triompher des situations les plus compliquées. Il suffit surtout de vraiment vouloir.

**GEMEAUX** (21 mai au 20 juin): Occupez-vous de vos intérêts personnels. Ne craignez pas de penser à vous de temps à autre.

**CANCER** (21 juin au 21 juillet): Certaines influences défavorables se font sentir. Redoublez d'ardeur au travail et cela vous permettra d'améliorer votre situation.

**LION** (21 juillet au 21 août): Limitez-vous à la routine aujourd'hui. Ce n'est pas le moment de vous attaquer aux problèmes les plus graves.

**VIERGE** (22 août au 20 septembre): Vous pouvez prendre des risques aujourd'hui: la chance sourit à ceux qui font preuve d'audace.

**BALANCE** (21 septembre au 20 octobre): Combattez le pessimisme. Même si les nouvelles ne sont pas tellement encourageantes, elles ne justifient pas votre attitude.

**SCORPION** (21 octobre au 19 novembre): Soyez diplomate mais ferme. Sachez utiliser pleinement les atouts de votre personnalité.

**SAGITTAIRE** (20 novembre au 21 décembre): Votre inspiration est excellente aujourd'hui et vous devriez pouvoir améliorer considérablement votre sort.

**CAPRICORNE** (22 décembre au 20 janvier): La soirée vous apporte des bonnes nouvelles mais apparemment vous aurez à faire des concessions.

**VERSEAU** (21 janvier au 20 février): Des déceptions sont à prévoir. Acceptez-les avec le sourire.

**POISSONS** (21 février au 20 mars): La journée débute sous des auspices agréables. Vous devriez faire d'intéressantes rencontres.

**BELIER** (21 mars au 20 avril): Vous allez causer avec une personne qui peut vous donner des conseils très précieux.



4740 SIZES 10-20



**FACILE A COUDRE** — Voici une robe simple, facile à tailler et à coudre. Elle est accompagnée de son propre boléro. Un ensemble que vous pourrez porter souvent au cours du printemps et de l'été. Choisissez du coton dans des teintes saisonnières. Demandez notre patron No 4740. Tailles de demoiselle: de 10 à 20 ans. La taille de 16 ans requiert 3 verges de 39 pouces de largeur. Le boléro exige 1 verge. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

**NE TARDEZ PLUS!** Demandez notre catalogue spécial d'été. Il contient plus d'une centaine de patrons qui vous suggèrent des modèles de toutes les variétés. Pour en obtenir une copie, il suffit d'en-

## La ménagère



**REMEMO:**  
1 enveloppe de gélatine non aromatisée...  
1 paquet (de 3 onces) aromatisée



**PERDUE.** — J'ai 19 ans et je suis vis-à-vis de rien. Chez nous, je suis le "mouton noir". On m'apprécie juste quand j'apporte mon salaire. Je gagne \$45 par semaine et, là-dessus, on me remet \$3. Depuis quatre ans c'est la même vie. Je me suis fatiguée de cela et, alors, je me suis jetée dans les bras d'un homme marié. Il est tout pour moi et me téléphone au bureau trois fois par jour. Il est président d'une très grosse compagnie. J'ai l'intention de partir de chez nous. Dites-moi si je fais bien. J'ai belle apparence et les garçons ne sortent avec moi que pour leur satisfaction personnelle. Alors, je me contente de passer les fins de semaine à la maison où, d'ailleurs, c'est toujours de la chicane. Je vous prie de me croire: rien que de vous avoir écrit, j'ai déjà le coeur moins lourd. Alors, j'attends un peu d'encouragement de vous, "ma petite maman". J'ai bien confiance en vous.

R. — Votre pseudonyme est très bien choisi, ma "chère petite fille". Vous êtes vraiment "perdue". Votre boussole est brouillée et vous vous en allez à la dérive. Mais à qui la faute? A la lecture de votre lettre, on le voit bien. Vos parents se sont si peu souciés de votre personne! Ont-ils vraiment pensé qu'après quatre ans d'abus de leur part vous seriez habituée à la privation, aux désaccords, aux insultes? Nul être humain ne peut subir un tel régime très longtemps sans que quelque soupape éclate. Pour vous, ce fut de vous jeter dans les bras du premier homme qui vous a témoigné quelque affection. Je ne cherche pas à excuser votre conduite, ma jeune amie, mais à l'expliquer. Vous n'êtes plus une enfant, cependant, et il va vous falloir organiser votre vie sur une base plus solide. Votre consolateur, même s'il est président d'une très grosse compagnie, ne vaut pas grand-chose au point de vue moral, croyez-moi. Il ne vous aime pas pour vous-même. Il aime, lui aussi, sa "satisfaction personnelle". C'est un mécréant, puisque c'est à sa femme et à ses enfants qu'il doit toutes ses attentions. Vous n'êtes qu'une passagère dans sa vie et il vous délaissera dès que vous lui causerez des embêtements. Et vous, vous n'aurez plus qu'à pleurer votre jeunesse perdue. Non, croyez-moi, ce n'est pas cela le bonheur. Il se trouve certainement un bon garçon qui vous attend à la croisée du chemin. Mais, si vous n'êtes pas libre pour lui tendre la main, au bon moment, vous le perdrez pour toujours. Partir de chez vous? Ce n'est pas à conseiller ordinairement. Mais dans les circonstances actuelles je ne sais quoi vous dire. Si vous avez une parente ou une amie sincère prête à vous recevoir, je crois qu'un changement temporaire vous ferait du bien. De toute façon, si vos parents n'ont pas absolument besoin de votre salaire pour vivre, payez-leur une pension et administrez vous-même le reste. C'est la seule manière pour vous de regagner le respect de vous-même.

**UN COEUR AMOUREUX.** — Je sors avec le même garçon depuis cinq ans. Nous sommes fiancés et nous devons nous marier dans deux mois. Nous nous aimons donc beaucoup mais, voilà: il a un ami qu'il voit très souvent sans moi. J'ai entendu dire qu'il était un homosexuel. J'ai remarqué, en effet, qu'il avait beaucoup d'attentions pour mon fiancé. Je crois que mon fiancé ne s'en rend même pas compte. Comment m'y prendre pour qu'il ne revoit plus cet ami? Je crains également qu'il ne vienne mettre du trouble dans notre ménage une fois que nous serons mariés.

R. — Il faudrait être certaine de ce que vous avancez au sujet de ce jeune homme avant d'en parler sérieusement avec votre fiancé. Votre imagination peut vous emporter. Et alors vous feriez un faux pas en empêchant votre fiancé de revoir cet ami, ou d'autres, simplement parce que vous devez vous marier. Par contre, si la réputation de ce garçon est vraiment douteuse, mettez votre fiancé en face des faits et devant cette alternative: ou bien il le laisse, ou bien vous le quittez. La peur de vous perdre lui donnera sûrement à réfléchir. Soyez donc diplomate. Ce sera dur, mais je crois que cela s'impose. Votre bonheur futur en dépend. Vous avez raison de craindre.

der un conseil: que faire pour guérir de la transpiration des pieds?

R. — Une transpiration excessive est ordinairement causée par un mauvais état de santé général. Alors, mieux vaut en parler à son médecin. Il existe également des produits sur le marché pour soulager de cet inconvénient. Il se peut aussi que vous soyez allergique aux bas que vous portez. Le nylon, par exemple, ne convient pas à certaines peaux. Enfin, les soins d'hygiène suivants: lavage de pieds quotidien, friction à l'alcool et poudre de talc sans parfum aident beaucoup à enrayer les inconvénients de la transpiration des pieds.

**A MAMAN RECONNAISSANTE.** — Je regrette, mais je ne puis faire de publicité à aucune personne en particulier. D'ailleurs, les médecins et chiropraticiens n'acceptent pas une publicité de ce genre.

**A TI-COQ.** — Il me peine de vous décevoir, mais vous savez très bien que je ne puis faire rencontrer mes correspondants entre eux sans motifs très sérieux. La seule offre de votre sympathie ne suffit pas à me faire changer d'idée. Merci quand même de votre bon mouvement et aussi des paroles élogieuses à l'égard de ce courrier.

Jeanne

JEAN. — Je veux vous deman-

## TAXIS à VENDRE

TERMES TRES FACILES

Toutes marques 1962 flambant neuf  
EQUIPE AU COMPLET AVEC PERMIS DE MONTREAL

Aussi

Attention co-proprétaire, si vous avez des difficultés avec des paiements trop élevés, venez discuter de refinancement. Votre voiture acceptée en échange ou si vous préférez, nous l'équiperons d'un permis de ville avec compteur et contrat d'association de votre choix.

**OSBORNE GARAGE INC.**

750, rue CHATHAM

M. R. Tourville — WE. 7-8943 - Soir: CR. 9-0580

## GRAND SOUPER GASTRONOMIQUE

Le 9 juin, samedi soir, à 6.30 p.m.

## AU CERCLE UNIVERSITAIRE

515 est, rue Sherbrooke

Au profit des oeuvres antialcooliques du Comité diocésain des Cercles Lacordaire de Montréal

Sous le distingué patronage conjoint de

Son Excellence Mgr Leo Walsh, évêque de Montréal.

L'honorable Eulien Lafrenée, ministre du Bien-Être social et de la Famille

Son Honneur Jean Drapeau, maire de Montréal

Son Honneur Eugène Marquis, juge et président du Comité d'études et d'informations sur l'alcoolisme, de Québec

L'honorable Gérard Thibault, M.P.

RESERVATIONS: LA. 1-0745 — INFORMATIONS: LA. 1-8218

# NE JOUEZ PAS AVEC LE FEU

Roman policier par René VALENTIN

No 10

— Non, rien... Sinon que c'est après un entretien avec mon médecin, M. Cromwell, que les premiers doutes se sont infiltrés en moi. Cela se passait il y a une dizaine de jours. M. Cromwell avait été voir une malade au village. Lorsqu'il arriva chez moi, il paraissait préoccupé. J'appris par lui que, depuis quelque temps déjà, certains bruits couraient à Motlooth et que de là venait sa préoccupation. Il se fit un peu prier avant de parler. Enfin, il me dit qu'à ma place il n'hésiterait pas à faire procéder à l'exhumation du corps et à une autopsie. Au moins saurait-on à quoi s'en tenir.

— L'explication de la mort par embolie ne le satisfait donc pas ?

— Pas du tout même.

— Voilà qui change la face du problème. Mais, dites-moi, ce n'est pas le docteur Peerless qui a délivré le permis d'inhumation, je suppose ?

— Non évidemment. C'est le docteur Gardens, de Helsdon. Vous savez comme moi le peu de garanties dont s'entoure pareille formalité !

— Oui, oui, bien sûr.

Il sortit un étui à cigarettes, en

offrit une à Mrs. Larrimer, lui passa du feu et enchaina :

— Une seule chose me surprend, Madame.

— Allez-y !

— Il n'a certainement pas suffi des observations du docteur Cromwell pour vous convaincre de la justesse de son hypothèse. Etes-vous bien sûre de ne pas oublier l'essentiel ?

Elle rejeta lentement sa fumée par les narines et répliqua :

— Cette remarque fait honneur à votre subtilité, M. Brownes. Non, cela n'eût pas suffi, je l'avoue. En fait, elles n'ont fait qu'orienter mes soupçons. Je puis bien vous avouer, en toute sincérité, que depuis quelque temps aussi mon mari était devenu bizarre. L'état d'esprit dans lequel il se révélait à nous — car je n'ai pas été seule frappée du changement qui s'est opéré — est difficile à définir. Ce n'était pas celui d'un homme tracassé par des soucis d'argent, ce n'était pas davantage celui d'un malade rongé par un mal persistant : cela tenait le milieu entre ces deux sortes d'ennuis. Je ne sais si vous vous faites une idée de la situation que j'essaye de décrire.

— Pas très bien, je ne le cache pas.

— Mon Dieu ! comment pourrais-je bien vous expliquer cela...  
 — Je vais tâcher de vous aider. M. Larrimer, en sa qualité de juge du district d'Helsdon, devait avoir de nombreux soucis professionnels ?  
 — Je ne erois pas. La région est très calme. A part certains différends entre propriétaires terriens, quelques délits de braconnage, il ne s'y passe pas grand-chose, croyez-moi. Non, telle n'est pas mon opinion.  
 — Et la guerre ? les raids aériens ? les alertes continuelles que nous subissons, journellement, vous ne pensez pas que cela pourrait y être pour quelque chose ? Simples hypothèses, bien entendu.  
 De nouveau elle secoua la tête avec persistance.

(à suivre)



### Chez les pâtisseries

Le Conseil national de l'industrie de la pâtisserie a annoncé que MM. Daniel Cayla, de la Cie de Biscuits Stuart, et Marcel Portelance, de la General Bakeries, deux entreprises montréalaises, sont au nombre des 14 gagnants de bourses leur permettant de suivre un cours spécial de pâtisserie donné à l'intention des employés des organisations membres du Conseil national.

### Au Kiwanis Laval

Le Club Kiwanis Laval de Montréal annonce que sa prochaine réunion se tiendra le jeudi 7 juin à 12 h. 30 p.m. chez Maxime, au 10145, rue Lajeunesse, à Montréal. Le conférencier sera Me Claude Wagner, procureur en chef adjoint de la Couronne dont l'allocation portera sur "Le procureur de la Couronne dans l'administration de la justice". Tous les membres doivent se faire un devoir d'être présents.

### Honneurs conférés

M. Robert Fowler, haut commissaire britannique suppléant au Canada, a été fait compagnon de l'Ordre de St-Michel et de St-George, lors de la plus récente liste d'honneurs publiée le samedi 2 juin. M. Fowler est marié et père de deux enfants. Il sert son pays au Canada depuis le début de 1960.

### Retour au Canada

Le paquebot Homeric des Homes Lines est attendu à Montréal vendredi matin. Parmi les passagers arrivant d'Europe, notons Mme Simone Lessard, épouse du président de l'Hydro-Québec et M. et Mme D.-E. Piché. M. Piché est membre de la délégation canadienne à l'Otan. Le transatlantique repartira le 9 juin, emportant plusieurs personnalités canadiennes et étrangères.

### A la télévision...

(Suite de la page 20)

- 10.00—Say When
- 10.30—Play Your Hunch
- 11.00—The Price is Right
- 11.30—Concentration
- 12.00—First Impressions
- 12.30—Truth or Consequences
- 12.55—Newsfile
- 1.15—On the Local Scene
- 1.30—Tennessee Ernie Ford Show
- 2.00—Jane Wyman
- 2.30—Loretta Young Theatre
- 3.00—Young Dr. Malone
- 3.30—Our Five Daughters
- 4.00—Make Room For Dad
- 4.30—American Bandstand
- 4.50—American Newstand
- 5.00—Yours for a Song
- 5.30—Karlson Carnival
- 6.00—News-Weather-Sports
- 6.30—Karlson Carnival
- 6.55—Huntley-Brighton Reports
- 7.00—Top Cat
- 7.30—The Third Man
- 8.00—Hazel and Son
- 8.00—Donna Reed Show
- 8.30—Dr. Kildare
- 9.30—Hazel
- 10.00—Sing Along With Mitch
- 11.00—Late News Sports
- 11.30—Tonight Show

### 5 CMTV-TV—QUEBEC

- De 2.00 à 4.00, voir canal 6
- 4.00—At Home
- 4.30—Let's Look
- 4.45—Rope Around the Sun
- 5.00—Ruzzle Raffle
- 5.30—Western Theatre
- 6.30—Datinée Québec
- 7.00—Seven-O-Que
- 7.30—Captain Gallant
- De 8.00 à 10.00, voir au canal 6
- 10.00—Route 66
- 11.00—CBC-TV News
- 11.15—Viewpoint



### Horizontalement

- 1—Qui marchent ou parlent en dormant.
- 2—Câble auquel sont attachées les bouées d'une ancre — Élément provenant de la dissociation électrolytique.
- 3—Note de musique.
- 4—Mien, en latin — Massue pour la gymnastique.
- 5—Forte, vigoureuse — Préfixe.
- 6—D'une autre façon.
- 7—Corps organique qui se forme chez la femelle.
- 8—Le plus gros des quadrupèdes.
- 9—Pronom personnel — Adverbe de lieu — Ville d'Allemagne.
- 10—Qui cherche à se quereller.
- 11—Ancienne ville de Chaldée — Terminaison d'infinifit — De la gamme.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Solution de notre édition précédente

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
U	N	I	V	E	R	S	E	L	L	E
S	A	L	I	R	A	V	O	U	S	
U	N	C	I	L	E	T				
F	A	M	E	U	S	E	I	R	A	
R	N	R	O	S	A	S	M			
U	R	E	N	N	E	S	A	P		
I	N	C	E	N	E	E	P	I		
T	O	U	T	E	M	I	L			
I	R	E	T	U	V	E	E	L		
E	D	U	R	U	I	N	E	E		
R	A	R	E	S	T	A	S			

### Verticalement

- 1—Troupe de soldats indisciplinés.
- 2—Métal précieux — Petit ruisseau — Adjectif possessif.
- 3—Bagatelle.
- 4—Consonnes jumelles — Terminaison d'infinifit — Très petites ouvertures de la peau.
- 5—Accueillir par des hués.
- 6—Miette — Changea.
- 7—Pièce pyrotechnique — Fleuve d'Egypte.
- 8—Premier de tous les nombres — Remarquées.
- 9—Nom vulgaire de toutes sortes de petits-insectes. — Sans vêtement.
- 10—Exprimé — Difficile.
- 11—Dépôt, magasin — Nom du bouddha en Chine — Métal précieux.



## \$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou le refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons tra. 2e et 3e hypothèques à tous raisonnables. Actual balance de prix de vente propriété et commerce n'importe où. Informations :

**4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42**

SUITE 202

## Donnez à PAPA

Une surprise chanceuse!

**CHANCEUX** pour celui qui le **DONNE**  
**CHANCEUX** pour celui qui le **REÇOIT**

**LE SEUL CADEAU** QUI PLAIRA A TOUTE LA FAMILLE  
**LE SEUL CADEAU** QUI DURERA TOUTE UNE GENERATION  
**LE SEUL CADEAU** QUI SERA UNE DISTRACTION AU FOYER  
**LE SEUL CADEAU** QUI EPATERA TOUS VOS INVITES  
**LE SEUL CADEAU** UNIQUE—N'EST PAS VU DANS LES MAGASINS

**QUAND** vous donnez un **COU-COU** (Chanceux) St-Georgen, vous donnez aussi de bons souhaits de chance, \$\$\$, santé, prospérité, bonheur.

Attendez-vous à des changements pour **VOUS** et pour **LUI**

# NOUVEAU COU-COU CHANCEUX

**QUICONQUE**

18" 2 mélodies  
 24" 3 cocottes  
 32"

"possèdera dans son foyer son porte-bonheur Cou-Cou Chanceux (Galliste) et touchera son bois de la "Forêt Noire" et montrera les 3 poids malin et noir avec confiance finira par être comblé de chance, prospérité, santé et joie de vivre ainsi que de succès attendus et inattendus dans ses aspirations modérées."

**ST-GEORGEN DE LA FORET NOIRE**

Un puissant et formidable caduce-talisman-porte-bonheur inimitable.

Venez voir les nouveaux motifs arrivés hier. Les plus jolies sculptures jamais vues au Canada, toutes les couleurs.

**2 JOLIES SERENADES**

**LE PLUS BEAU CADEAU DE NOCES QU'ON PUISSE OFFRIR**

**GALERIE DU COU-COU**  
 CHANCEUX ENR.  
 5211 est, Délongue  
 coin Des Erables  
 Montréal, Qué.

Appeler et venir voir le service clientèle au téléphone.  
**RA. 2-8993 RA. 2-9487**  
 Distributeur exclusif pour le Canada et les Etats-Unis.

## GALERIE DU COU-COU

**CHANCEUX (GUITARISTE) ST-GEORGEN**

**POUR QUEBEC: 235, 4e Rue (Lincolin), Québec — LA. 3-7421**

**CHANCEUX** pour celui qui le **DONNE** et **CHANCEUX** pour celui qui le **REÇOIT**

Un puissant et formidable CADEAU-TALISMAN-PORTE-BONHEUR inimitable

# ANNONCES CLASSÉES

## AMEUBLEMENTS 9

**AMEUBLEMENT** entièrement neuf pour 3 appartements. Obligé de vendre. Cause fiançailles brisées. Mobilier d'appoint, chaises, dinars, table ovale, boyer arboriste, chaises dossier ronds. Mobilier chambre bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque. Mobilier salon style exclusif faisant lit, fauteuil TV sur base tournante. Sacrifierait \$350. accepterait \$15 par mois. \$400 Queen Mary. app 6 489-3311.

**MACHINE à coudre** White, automatique. Regue en cadeau. Vendrait \$30. CL 4-0938.

**MACHINE à COUDRE** Singer portative. Repris de finance, \$15. LA 1-4867.

**MACHINE à coudre "Singer"** avec cabinet. Prix de la finance, \$24.50. CL 9-1448.

**MACHINE à coudre** Necchi gagnée dans concours, \$40. CR 7-2831.

**REPRIS DE FINANCE.** Machine à coudre Singer avec cabinet, \$25. Balayouse Electrolux, \$25. Polisseuse, 3 brosseuses, \$18. CL 4-7812. Soir: CL 4-0938.

**BASSINETTE** 30 x 54, semi ajustable, barre dentition, matelas. \$19.50. 389-3892.

**LIT CONTINENTAL**, matelas ressort 30 x 72. \$29.95. 527-0052.

**BET DE CHAMBRE** 3 morceaux, bureau double, commode, lit bibliothèque. Neuf \$99. 389-3892.

## GRANDE VENTE D'ENTREPOIT

Mobilier neufs et usagés. Lit, \$5.00; commode \$10.00; neuve \$14.00; bureau double neuf, \$25.00; set chambre \$10.00; neuf \$7.00; cuisine \$15.00; neuf \$39.00; divan-temps \$10.00; neuf \$29.00; lit continental \$29.00; bassinettes avec matelas, \$10.00; lit pliant, \$14.50; poêle électrique, réfrigérateur, \$75.00. Spécial ameublement, 3 pièces, tout neuf, \$199.00.

## AMEUBLEMENT NOVA

6007, ST-HUBERT — CR. 4-9273.  
6411, ST-ANDRE — CR. 2-2024

## APPARTEMENTS A LOUER 12

**APPARTEMENT** 2½, bien meublé, salle bain, électricité, gaz, taxe payé. Palast, privé, frais peint. CR 7-4032.

**ST-ANDRE**, \$435, moderne, 1 appartement chauffé, eau chaude, réfrigérateur 5 pieds, poêle, sècheur Bendix, téléphone public. \$12-\$13 semaine. DU. 1-2830.

## ASSURANCE GENERALE 168

**JEAN-JULES POIRER**, agréé en assurance générale de tout genre. Termes faciles. Information: DU. 1-2849.

## ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

**A DU. 1-5730**  
Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer.

**REAL BRASSEUR**, courtier d'assurance-automobile, feu, vol. Financement des primes sans intérêt. Communiquez DU. 7-2029.

**RA 7-3740** — Assurance-automobile. Assurance-feu sur maison, ameublement, etc. vol. 8 paiements sans intérêts.

## AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

**AUTOMOBILES** et camions à louer. Hoche Inga Drive Yourself Limitée 2122 Maxson LA 4 6836

## AUTOS A VENDRE 21

**ANGLIA De Luxe 1956**, très propre. Pas de comptant. M. Cloutier, CR. 4-4386.

**ANGLIA Démonstrateur**, belle aubaine. Pas de comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

**ANGLIA 1962** neuf, garantie 12,000 milles, le plus bas prix en ville. Pas de comptant. M. Côté, CR. 1-4384.

## AUSTIN 1954

Avec \$20 comptant  
**M. RIPOU** LA. 3-2153

**AUSTIN 850 1961**, vraie aubaine. Pas de comptant. M. Cloutier, CR. 4-4386.

## TARIFS D'ABONNEMENTS

**MONTREAL-MATIN**  
MONTREAL et ENVIRONS  
12 mois \$18.00  
6 mois 9.50  
3 mois 5.00  
**PROVINCE DE QUEBEC**  
12 mois \$16.00  
6 mois 8.50  
3 mois 4.50  
Etats-Unis: \$20. — \$12. — \$7.  
Autres provinces:  
\$18.00 — \$9.50 — \$5.00  
Payable d'avance par mandat postal ou chèque ou par d. Montreal.  
A l'adresse: commissariat postal de direction, 100, rue St-Jacques, Ottawa.

## AUTOS A VENDRE 21

### CAUSE DEPART

Doit vendre. Austin 1961, 12,000 milles.  
**M. RIOPEL** 523-2153

### VENTE DE VOITURES ECONOMIQUES

AUCUN COMPTANT

36 MOIS POUR PAYER

1961 Austin 850, station wagon	\$39
1961 Austin 850, coach	\$37
1960 Envoy DeLuxe	\$37
1960 Vauxhall station wagon	\$39
1961 N.S.U. Prinz	\$22
1960 Renault Dauphine	\$39
1959 Renault Dauphine	\$35
1958 Consul convertible	\$37
1952 Morris convertible	\$15

Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs.

### DELISLE AUTOMOBILE LTEE

1825 Lafontaine, coin Papineau — LA 6-3331

**AVIS REPRIS DE FINANCE, AUCUN COMPTANT REQUIS. VOITURES DE TOUTES MARQUES, MODELES DE 1955 A 1961. ECHANGE ACCÉPTÉ. DEMANDEZ JOHNNY: 526-3332**

### \$25 COMPTANT

Buick 1955, automatique, radio, vrai bijou. Termes et échange acceptés.  
**M. JEAN BELIVEAU** 523-2153

### \$50 COMPTANT

Chevrolet 1955, 4 portes, sedan, très propre.  
**M. RIOPEL** 523-2153

**CHEVROLET Bel-Air 1958**, hard top, radio, automatique, comme neuf. Un propriétaire. Doit vendre. Réal Roy, LA. 6-2813.

**CHEVROLET Bel-Air 1958**, 4 portes, hard top, tout équipé. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

**CHEVROLET 1958**, peinture neuve, bonne mécanique. Pas de comptant. M. L.P. Cloutier, CR. 4-4386.

**CHEVROLET 1960**, sedan, 6 cylindres, chauffage, automatique, pneus neufs, très propre. Faut vendre. Après 6 heures. M. Charles, CL. 9-8661.

**1961 CHEVROLET Bel-Air**, V-8, petit comptant ou échange accepté. 671-5339.

**CHEVROLET Corvair**, Chevy II, Envoy et Oldsmobile 1962. En première place pour les ventes de l'année courante. J'ai besoin de vos échanges, bonne transaction à faire immédiatement. Attention spéciale donnée pour achat de camions légers et lourds. Demandez M. Jerry Thoun, LA. 6-4471.

**CHRYSLER Windsor 1957**, 2 portes, hard top. Aucun comptant. M. C. Juteau, 276-8583.

### ATTENTION ATTENTION

AUCUN COMPTANT

Convertible Chrysler New Yorker 1960, tout équipé, comme neuf.

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

**CHRYSLER Saratoga 1959**, aucun comptant. M. C. Juteau, 276-8583.

**CONSUL 1955**, bonne mécanique, très propre. Pas de comptant. M. Labelle, CR. 4-4386.

**CONSUL 1958**, convertible, vrai bijou. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

**CONSUL 1960**, très propre, garantie 3 mois. Pas de comptant. M. Côté, CR. 4-4384.

**DODGE 1958**, bonne garantie, très propre. Pas de comptant. M. Tremblay, CR. 4-4386.

## AUBAINE

'58 VANGUARD Station-Wagon automatique

Radio, tout équipé, au seul propriétaire.

Demandez EMILE CAMPEAU

HU. 9-8439

**DODGE 1958**, 4 portes, hard top, tout équipé, condition parfaite. G. Gervais, LA. 6-3331.

**DODGE Royal convertible 1959**, Jean Labrosse, DU. 9-7871.

### AUCUN COMPTANT SPECIAL

Dodge 1960, convertible, tout équipé, comme neuf.

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

**DODGE 1960**, mécanique A-1, peinture neuve. Pas de comptant. M. Labelle, CR. 4-4384.

**DODGE 1961**, hard top, démonstrateur, équipé. DU. 9-7871.

**DODGE démonstrateur 1961**, sedan, bien équipé, bas millage, entièrement garantie 100%. Vendrais à sacrifice, échange et termes acceptés. A. Duboy, DU. 9-7871.

**ENVOY 1960**, 4 portes, sedan. Aucun comptant. M. Claude Juteau, 276-8583.

**ENVOY 1960**, 4 portes, très propre. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

**FIAT 1960**, bonne mécanique, très propre. Pas de comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

## AUTOS A VENDRE 21

**FORD Station Wagon 1958**, automatique, 4 portes, comme neuf, un propriétaire. Réal Roy, LA. 6-2813.

**FORD 1959**, V-8, 4 portes, sedan, comme neuf. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

## LE ROI DES BAS PRIX

VEND PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1953 Ford, bonne mécanique	\$ 100
1955 Chevrolet S.W., pour mécanicien	\$ 150
1955 Dodge, h. l., bonne mécanique	\$ 200
1956 Ford, bonne mécanique	\$ 250
1956 Plymouth, très bonne mécanique	\$ 300
1955 Chevrolet, coach, propre	\$ 325
1955 Ford Fairlane, autom., radio	\$ 350
1956 Pontiac, h. l., tel-quel	\$ 375
1955 Oldsmobile, très bonne mécan.	\$ 400
1955 Monarch, très bon, radio, auto.	\$ 450
1955 Buick, vrai bijou	\$ 500
1956 Pontiac, vrai bijou	\$ 550
1956 Buick, h. l., transmission neuve	\$ 650
1957 Plymouth, sedan, très beau	\$ 650
1956 Chevrolet, vrai bijou	\$ 750
1957 Hillman, conv., 18,900 milles	\$ 775
1957 Monarch, très beau	\$ 875
1956 Chevrolet Bel-Air, conv.	\$ 900
1957 Chevrolet, sedan, vrai bijou	\$ 950
1958 Dodge, h. l., V-8, bijou	\$1000
1957 Buick, h. l., moteur neuf	\$1050
1957 Oldsmobile, h. l., vrai bijou	\$1150
1957 Cadillac, 34,000 milles	\$1850
1962 Envoy neuf	\$1875

Choix de 75 autos, toutes marques

**FORD 1960**, 4 portes, 6 cylindres, très bon état. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

**FORD 1960**, sedan, Custom, radio, comme neuf. Un propriétaire. Jean Tremblay, LA. 6-2814.

### PARTICULIER VENDRAIS

Ford 1960, sedan 4 portes, automatique, 6 cylindres, 2 tons. Facilité de paiement.

**M. RIPOU** LA. 3-2154

### \$25 COMPTANT

Mercury sedan 1954

**M. RIPOU** LA. 3-2153

### AUCUN COMPTANT

Meteor 1956, coach, très propre. Faut vendre.

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

**MONARCH 1954**, vraie aubaine. Pas de comptant. M. Tremblay, CR. 4-4386.

**NASH Métropolitain 1956**, vraie aubaine. Pas de comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

**OLDSMOBILE 1959**, hard top, équipé, un propriétaire. Doit vendre. Réal Roy, LA. 6-2813.

**OLDSMOBILE 1960**, 2 portes, hard top, équipé, vraie aubaine. Un propriétaire. M. J. Tremblay, LA. 6-2813.

### AUCUN COMPTANT

Oldsmobile 1960, très belle voiture, tout équipé.

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

**PLYMOUTH 1956**, vraie aubaine, peinture neuve. Pas de comptant. M. Gérard, CR. 4-4386.

**PONTIAC 1955**, coach, propre, particulier, \$275. Cause maladie. 6508, 29e Avenue, Rosemont.

**PONTIAC 1958**, 6 cylindres, 4 portes, automatique, radio. G. Gervais, LA. 6-3331.

**PREFECT 1957**, bonne mécanique. A qui la chance? Pas de comptant. M. Labelle, CR. 4-4984.

**RENAULT 1958**, équipé, doit vendre. Pas d'agent. M. Ethier, 861-6103, de 9 à 5 heures.

**1959 RENAULT**, condition A-1, \$650. \$99 comptant. 671-5974.

**RENAULT Dauphine 1959**, 1 propriétaire, vrai bijou. Doit vendre. Réal Roy, LA. 6-2813.

**RENAULT 1959**, vrai bijou, bien équipé. Pas de comptant. M. Tremblay, CR. 4-4386.

**1960 RENAULT As-Is**, \$550. Aucun comptant. 671-5975.

**RENAULT 1960**, parfait état. Aucun paiement initial. G. Gervais, LA. 6-3331.

**SIMCA 1959**, vraie aubaine, bonne mécanique. Pas de comptant. M. Gérard, CR. 4-4386.

### SIMCA 1960

2 portes hard top, 2 tons, doit vendre de toute urgence. Cause départ.

**M. RIPOU** LA. 3-2153

### AGENT SIMCA

Vous offre la Simca 1960, tout équipée, pour seulement \$75 comptant, balance 36 mois, intérêt bancaire.

**M. PARRISSE** LA. 3-2154

### VALLIANT 1962 NEUF

PLYMOUTH 1962 NEUF AUCUN COMPTANT

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

## AUTOS A VENDRE 21

### \$75 COMPTANT

Vauxhall Cresta 1960, 4 portes, sedan, 6 cylindres, très propre, 2 tons. Balance 36 mois.

**JEAN BELIVEAU** LA. 3-2154

**VAUXHALL 1951**, peinture neuve, vrai bijou. Pas de comptant. M. Gérard, CR. 4-4386.

**1955 WOLKSWAGEN As-Is**, aucun comptant. 671-5339.

**WOLKSWAGEN 1960**, très bonne condition. Aucun comptant. M. C. Juteau, 276-8583.

### AUCUN COMPTANT

Volkswagen 1960, très propre, mécanique A-1

**M. ARCHAMBAULT** 276-8583

**ZEPHYR 1958**, comme une voiture neuve. Pas de comptant. M. Côté, CR. 4-4384.

### AUCUN COMPTANT SI BON CREDIT

1960 Oldsmobile, Super, h. l., équipé \$2595

1960 Buick LeSabre, h. l., équipé \$2495

1960 Chevrolet, coach, 6 cyl., radio \$1795

1959 Chev. Impala, h. l., 2 portes \$1975

1958 Chev. Impala, h. l., équipé \$1825

1958 Meteor Rideau, h. l., 2 portes \$1445

1958 Pontiac Station, 4 portes, 6 cyl. \$1425

1958 Studebaker, coach, radio, 6 cyl. \$795

1957 Chev. Belair, h. l., équipé A-Z \$1145

1957 Ford Station, V-8, autom., rad. \$1145

1956 Ford Club, radio, autom. \$775

1956 Buick, conv., équipé \$775

1957 Dodge Mayfair, V-8, aut., radio \$845

1958 Renault Dauphine, moteur neuf \$645

1957 Chevrolet coach, 6 cyl. \$1045

1956 Dodge Regent, autom., 6 cyl. \$575

1956 Olds Super, h. l., équipé \$345

1955 Dodge, h. l., équipé, rad., 6 cyl. \$295

1955 Consul convertible \$295

1955 Pontiac sedan, 6 cylindres \$575

### DOMINION AUTOMOBILE ENRG.

2400 EST, JEAN-TALON RA. 7-7104

### \$25 COMPTANT

Ford Station Wagon 1958, standard, comme neuf. 6% d'intérêt.

**M. GUY** CR. 3-4220

### \$25 COMPTANT

Ford 1960, coach, radio, très propre, automatique, mécanique A-1. 6% d'intérêt.

**W. GIROUX** CR. 3-4220

### \$25 COMPTANT

Pontiac 1955, sedan, radio, très propre. 6% d'intérêt.

**W. GIROUX** CR. 3-4220

### \$25 COMPTANT

Chevrolet 1956, hard top, automatique, mécanique A-1. 6% d'intérêt.

**M. GUY** CR. 3-4220

### \$25 COMPTANT

Oldsmobile 1955, hard top, radio, automatique, servo-freins, servo-direction. 6% d'intérêt.

**M. GUY** CR. 3-4220

### \$25 COMPTANT

**ANNONCES CLASSEES**

**CHAMBRES A LOUER 38**

4805, ST-URBAIN, coin Villeneuve. Grande chambre propre. Monsieur seulement. 888-1546.

**CHALET A LOUER 52A**

CAMP 2-4 appartements, chauffage automatique, plage, verandas, très propre. Aubaine juil. Semaine, mois saison. 238 Latorale, restaurant Lamotte.

LAURENTIDES, lac Motambin. Chalets meublés, modernes, propre, toilette, réfrigérateur, gaz. Saison. L.A. 1-5610 — L.A. 6-7284.

**CHALET A VENDRE 52B**

**DOMAINE DU LAC DUFFY ST-CALIXTE**  
**DOMAINE DU NORD RIVIERE DE L'ASSOMPTION ST-COME**  
Chalets d'été et d'hiver, terrains boisés, bord de l'eau électricité.  
Pas de comptant, 5 ans pour payer. Nous avons 12 modèles. Demandez notre pamphlet.  
RA. 8-0633 RA. 8-9009  
E. LOYER

**ILE CHAT**  
dépendants en couleur et plans, terrasses-chalets, bord de l'eau, 40 miles de Montréal — Termes faciles.  
CR. 4-1210

**CO. D'ARGENTEUIL LAC LAUREL**  
lac naturel 5 milles de tour  
**TERRAINS AVEC OU SANS CHALET**  
Electricité et routes existantes, plage de sable fin, grand choix, bord de l'eau.  
SI VOTRE CREDIT EST BON, DEVENEZ PROPRIETAIRE IMMEDIATEMENT!  
**AUCUN COMPTANT 5 ANS POUR PAYER!**  
Pour inf.: VI. 2-5904  
**LAURENTIAN ACRES INC.**  
374 ouest, Sherbrooke, Mtl

**LAG GRENIER LAG PARE DOMAINE ARES**  
chalets d'été et d'hiver avec électricité, sur le bord de l'eau, beaux terrains boisés  
**\$100. comptant**  
paiements à partir de \$28 par mois TOUT COMPRIS  
Chemins ouverts à l'année  
**VISITEZ NOS CHALETS MODELES au 8618 DE L'EPÉE**  
Demandez M. FERDINAND  
CR. 4-5577 Soir DA. 1-3467

**DIVERS 55**

**TUILE PRELART**  
Attention! Vente et posage. Tuile, préfabriqué caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts.  
C. Langlois MO 8-8329

**FEMMES FILLES DEMANDEES 71**

**COUSEUSES** demandées immédiatement. Travail à la maison, couture simple. Nous fournissons le matériel et payons frais d'exploitation dans les deux sens. Bon salaire garanti. Travail à la pièce. Ecrire à Dép. DTI, Box 1010, Adelaide Post Office, Toronto - Ontario.

**ECOLE DE CONDUITE 57A**

**CENTRAL DRIVING SCHOOL**  
GARANTIT VOTRE PERMIS  
Procureurs permis temporaire  
1627, rue St-Denis VI. 2-4953 AV. 8-5322

**ECOLE FEDERALE FUTURS ELEVES**  
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA  
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.  
GARANTIT VOTRE PERMIS  
CHAM AMERICAIN OU EUROPEEN  
1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

**HOMMES DEMANDES 79A**

2 HOMMES de comptoir d'expérience demandés pour département des pièces G.M. Salaire intéressant, assurance groupe. S'adresser à M. G. Brault, Sanginet Automobile Ltd, 1943, rue Lafontaine, Montréal.

VENDEURS d'automobiles demandés. Expérience non nécessaire. Gérant des ventes, L.A. 3-2154.

**VENDEURS LIVREURS BILINGUES**

Bonne présentation, personnes agréables, Age 22 à 34, pour ronde de livreur de pain, excellent salaire et bonne commission, bénéfice de compagnie. Se présenter chez  
**CHRISTIE BREAD LTEE**  
3266, RUE VIAU

**LOGEMENTS DEMANDES 85**

**LOGIS demandé**  
Bas de 6 ou 7 pièces pour professionnel. Quadrilatère Iberville, St-Denis, boulevard St-Joseph, Sherbrooke. Occupation vers le 1er juillet. Adressez détails à  
**MONTREAL-MATIN,**  
Case 4,000

**LOGEMENTS A LOUER 85A**

ATTENTION! 3 appartements modernes, fraîchement peints, meublés ou non. Un mois gratis, loyer raisonnable. L.A. 3-2436.

1678 PAPINEAU, 1516 Lalonde, 3 chambres \$30, propre, occupation immédiate. Appels L.A. 4-9230, WE 7-9476, VI 3-1430.

NOUVEAUX mariés, 4 1/2 fermés, journalier, mariages fournis, ménage fait, \$85. 15e, St-Michel, 884-2901.

885 - 885, St-Michel, 4 1/2 chambres fermées, près école, centre d'achat, autobus. CR. 6-8531, soir: RI 7-6834.

205 BROADWAY, Appartements, modernes, 3 pièces meublées, chauffées MI. 8-8955.

ST-MICHEL, 88e Rue, 3 appartements modernes, ilers \$55 juil gratis. Visites. CR. 4-2349.

**MAGASINS A LOUER 90**

DESORMEAUX, Notre-Dame, neuf, chauffé, idéal pour bureau, blanchetterie, couture, etc... \$55. CL. 8-5629.

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100**

**MATERIAUX DE DEMOLITION**  
825 et plus, planches embouteillées rough, 2 x 4, 1 x 3 \$40 et plus; soliveaux carrés 2 x 6, 2 x 8. Prenons commandes par téléphone. Livraison gratuite 50 miles de Montréal. 2910 ouest, Notre-Dame, WE. 7-9881.

**MAISONS CAMPAGNE A VENDRE 92**

à 35 milles de Montréal  
**TERRAINS ET CHALETS LAC CHEVREUIL à ST-COLOMBAN**  
**\$25.00 comptant \$25.00 par mois**  
**ARES AGRES**  
Inf: M. Jetté 274-3576

**MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92A**

**RAWDON LAC BRANNAN**  
28 milles de Montréal  
terrains et chalets  
**\$30.00 COMPTANT \$10.00 PAR MOIS**  
Electricité, téléphone, plage, chemin pavé à l'année.  
**RAWDON LAKES DEVELOPMENT LTED**  
AV. 6-6189 Soir: NA. 7-3766

**TELEVISIONS 135**

ACHETEZ T.V. neuves ou usées, \$2.50 par semaine. Jusqu'à \$150 pour votre T.V. 584-1104.

A LOUER TV 17 pouces 21 pouces avec service gratuit King Television. BU. 4-8311

A BAS LES PRIX! Loue sèche-télévision dépôt \$10 Livraison immédiate 721 1743

LOUER V. 17" et 21" Privilège d'achat, argent de location remis sur montant de la vente Dub Héneault, CL. 5-8331

TELEVISION R.C.A. Victor à vendre, 21 pouces, prix régulier \$185. Vendrais \$99. 6607 est, Notre-Dame, près Cadillac.

**TERRAINS A VENDRE 140**

TERRAINS 5,000 pieds carrés, avec chalets. Sacrificiels. (Lac Laurel) Paul Bougie, VI. 2-5641, de 10 h. a.m. à 8 h. p.m.

TERRAIN à vendre 2 1/2 milles de Montréal. Près bord de l'eau, grandeur 62 x 97. Appelez WE. 2-8329.

**TAILLEURS 141A**

Tailleur  
établi depuis 16 ans  
**GERARD MAYEU**  
Habit sur mesure \$20  
avec votre matériel  
avec notre matériel \$39  
Travail à la main, vestes anglaises. Choix de couleurs et motifs.  
333 est, Mt Royal — VI. 5 5635  
(Pres St-Denis)

**OUI, OUI, OUI!**  
Pourquoi ne pas venir voir  
**LE TAILLEUR JEAN PAQUETTE**  
entretiens 4472, Christophe-Columb  
Il est bien déménagé à  
**2215 est, BEAUBIEN**  
à l'est de Dorchester  
Facilités de stationnement  
**LE TRAI ROI DES BAS PRIX**  
HABIT SUR MESURE AVEC VOTRE TISSU  
**\$14.50**  
25 ans d'expérience  
**AVEC NOTRE TISSU \$35.**  
3 pour \$95.  
Tissu importé, j compris taille forte  
Mesures prises à domicile  
**AUCUN COMPTANT, VOTRE CREDIT EST BON**  
Magasin  
jour: **RA. 1-2422**  
pour appel-  
tement, soir: **DA. 2-1945**



L'ex-général Edmond Jouhaud, à droite, a demandé à l'ancien commandant de l'OAS, le général Raoul Salan, d'ordonner la fin des activités des extrémistes européens en Algérie. Cette photo a été prise peu avant la révolte des généraux, en avril 1961, à Alger. (UPI — M.M)

**De Gaulle réfléchit**

Paris (UPI) — Le président Charles de Gaulle a déclaré au Conseil des ministres, hier, qu'il décidera du sort de l'ex-général Edmond Jouhaud "en se basant uniquement sur les intérêts primordiaux de la France."

A l'issue de la réunion du cabinet, le ministre de l'Information, M. Alain Peyrefitte, a dit qu'il n'avait pas été question au cours de la séance du Conseil des ministres de l'appel à la clémence logée par le condamné à mort. Le président de la République française a toutefois attiré l'attention du gouvernement sur la nécessité de juger les hommes et leurs actes uniquement en se basant sur les intérêts primordiaux de la France.

Bien que M. Peyrefitte n'en ait pas dit davantage, tout indique que le président de Gaulle n'a pas encore pris de décision finale. La fameuse lettre Pressé de questions au sujet de la lettre que Jouhaud a fait parvenir à son ancien commandant, l'ex-général Raoul Salan, l'invitant à ordonner la cessation des actes de terrorisme en Algérie, le

ministre de l'Information a été muet comme une carpe. Il s'est borné à dire qu'il n'avait rien à dévoiler à ce sujet et que le gouvernement ne pouvait pas aborder ce problème. Le texte de la lettre que Jouhaud a rédigée dans sa cellule de condamné à mort, à la prison de Fresnes, jeudi dernier, a été rendu public mercredi soir par le premier ministre Georges Pompidou. Ce dernier est sorti victorieux hier d'une première attaque d'engergure contre son gouvernement formé il y a sept semaines à peine. L'Assemblée nationale a défilé par une écrasante majorité un vote de non-confiance à l'endroit du gouvernement Pompidou proposé par les partis d'opposition.

**GOVERNEUR**



M. Guy Pagé, âgé de 37 ans, membre du Club Kinsmen Alouette - Montréal Inc., a été élu gouverneur de cette association internationale de bienfaisance au cours du récent congrès annuel.



M. R. SALLARD, directeur général de la Société nouvelle des Etablissements Gaumont de Paris, traitera de "la situation présente et du besoin de créateurs pour le cinéma professionnel" aux prochaines Journées d'études de l'Office catholique international du Cinéma, à l'Université de Montréal, du 25 au 27 juin.



Table of horse race results for 'INSCRITS' at various tracks including Hollywood Park, Washington, and Monmouth. Columns include race name, track, date, and list of horses with their respective numbers and jockeys.

Table of horse race results for 'Delaware' at various tracks including Hollywood Park, Washington, and Monmouth. Columns include race name, track, date, and list of horses with their respective numbers and jockeys.

Table of horse race results for 'Suffolk Downs' at various tracks including Hollywood Park, Washington, and Monmouth. Columns include race name, track, date, and list of horses with their respective numbers and jockeys.

Table of horse race results for 'Monmouth' at various tracks including Hollywood Park, Washington, and Monmouth. Columns include race name, track, date, and list of horses with their respective numbers and jockeys.

Advertisement for 'CE SOIR à OTTAWA-HULL' featuring a jockey on a horse. Text includes 'COURSES DU SOIR', '10 EPREUVES PARI-MUTUEL QUINELLA EXACTA', and 'PARC CONNAUGHT - 8 H. P.M.'.

Advertisement for 'New Woodbine' featuring a jockey on a horse. Text includes 'Tempo clair, piste bonne', 'Premier départ à 2 h. p.m.', and 'Le meilleur: IRANCI'.

Advertisement for 'Blue Bonnets' featuring a jockey on a horse. Text includes 'CE SOIR, 8 h. 15', '(Beau temps - Mauvais temps!)', 'RACETRACK', and 'DU LUNDI AU SAMEDI'.

RESULTS

Table of race results under the 'RESULTS' section, listing race names, winners, and other participants.

Table of race results under the 'RESULTS' section, listing race names, winners, and other participants.

RESULTATS

(Suite de la page 30)

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 3 ans, 1 mille...
QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (4,500), 4 ans et plus, 1-7-8 mille sur gaz...

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 3 ans, 8 furlongs...
QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs...

Washington

PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs...
DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs...

Belmont Park

PREMIERE COURSE, \$4,000, novices, 2 ans, pouliches 5 1-2 furlongs...
DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 3 ans, pouliches, 7 furlongs...

Hollywood Park

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer (4,000), 3 ans, 6 furlongs...
DEUXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (4,500), 4 ans et plus, 1-1-16 mille...

New Woodbine

PREMIERE COURSE, \$2,200, novices, 3 ans, 1-1-16 mille...
DEUXIEME COURSE, \$1,500, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs...

Monmouth

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (3,000), 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs...
DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,000), 3 ans, 6 furlongs...

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

Table with columns: PREMIERE COURSE, PO, CHEVAUX, CONDUCTEURS, POIDS, COMMENTAIRES, COTES. Lists race results and odds for various horses.

SEPTIEME COURSE

Table with columns: CHEVAUX, CONDUCTEURS, POIDS, COMMENTAIRES, COTES. Lists race results and odds for various horses.

Suffolk Downs

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer (3,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs...
DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2,000-2,500), 4 ans et plus, 1-1-16 mille sur gaz...

NORMANDIN DRIVEYOURSELF LTEE

SPECIAL \$20.00 FIN DE SEMAINE
20 VOITURES NEUVES 1962 AUTOMATIQUES AVEC RADIO
6 CAMIONS différentes grosseurs
4137 De Lorimier — Appeler 521-4543 - 523-0336

Advertisement for STAR JET INC. featuring text: 'Vous possédez une auto? Vous avez besoin d'argent? Vous cherchez une bonne situation?' and contact information.

# Concours

PROBABLES AUJOURD'HUI

(Par UPI)

## LIGUE NATIONALE

San Francisco à Chicago: Pierce (8-0) vs Cardwell (1-6)  
Los Angeles à Pittsburgh (soir): Podres (3-4) vs Maddix (4-2)

Cincinnati à St-Louis (soir): O'Toole (4-4) vs Broglio (1-2)  
Milwaukee à Houston (soir): Spahn (6-5) vs Farroll (4-5)

## LIGUE AMERICAINE

Détroit à Boston: Foytack (4-1) vs Wilson (3-1)  
Kansas City à Minnesota: Wickersham (6-1) vs Bonikowski (4-4)

Chicago à Los Angeles: Pizarro (3-4) vs Grba (2-2)  
Cleveland à New York (soir): Perry (4-2) vs Stafford (4-3)

Washington à Baltimore (soir): Hamilton (1-2) vs Fisher (1-1)

## SADECKI SUSPENDU

St-Louis. (UPI) — Le lanceur Ray Sadecki des Cardinals de St-Louis ne s'est pas présenté hier soir pour la joute de son club contre les Reds de Cincinnati et il a été suspendu sans salaire par le gérant général Bing Devine.

Sadecki est le premier joueur suspendu par les Cards depuis 1934. Les frères Dean, Dizzy et Paul, avaient été mis au rancart alors pour huit jours pour ne pas s'être présentés à une joute hors concours. (Voir aussi nouvelle page 45.)

# Golden LIND dans l'épreuve principale à QUÉBEC ce soir

Québec (Spécial à "Montréal-Matin") — Golden Lind, un rejeton de Peter Lind, entraîné et conduit par Claude St-Jacques, est inscrit ce soir dans l'épreuve principale, d'une bourse de \$550, à la piste de Québec.

Golden Lind qui a eu l'occasion de prendre le départ contre de rapides trotteurs à la piste du Parc Richelieu, trottera de la quatrième position. Newport Key, Glory Hanover, Sunset Lee, Taylor's Song, Brandon Hanover et Thistle Hill Don sont les autres inscrits dans cette classe.

Dans une autre épreuve pour trotteurs, Frisky Al avec le vétérinaire conducteur Jules Giguère dans le sulky, sera favorisé de la première position au départ dans la septième course à l'affiche. Parmi les autres inscrits, on remarque les noms de Calumet Rosecroft, Lusty Tom et Mac's Star.

5 Dane Express, M. Falardeau  
6 Skipper Jay, R. Babble  
7 Janet's Pride, L. Duquette  
8 Betty Ross Maxey, L. Guérard

### SEPTIEME COURSE, 02 Trot, \$450

1 Frisky Al, J. Giguère  
2 Scooty Oak, Y. Feichat  
3 Lusty Tom  
4 Senator Gray, C. Miville  
5 Calumet Rosecroft, P.-E. Alain  
6 Armeta Hanover, B. Ferron  
7 Mac's Star, T. Horton  
8 Willis Elkington, M. Cournoyer

### HUITIEME COURSE, 03 Amble, \$300

1 Champion Pick, Y. Gamache  
2 Magic Wand, D. Beauchemin  
3 Gupta Bel, R. Fagé  
4 Our Allen, Y. Castellier  
5 Mickey Asworthy, N. Bompierre  
6 Bob Teller, G. Beauchemin

7 Peachonta's Boy, J. Joannette  
8 Sunnyside, M. Cournoyer  
Éligible: Beau Dain

### NEUVIEME COURSE, 01 Trot, \$550

1 Newport Key  
2 Glory Hanover, C. Miville  
3 Sunset Lee, T. Horton  
4 Golden Lind, C. St-Jacques  
5 Taylor's Song, Y. Gamache  
6 Brandon Hanover, J. Giguère  
7 Thistle Hill Don, B. Ferron

### DIXIEME COURSE, 02 Amble, \$400

1 Peter's Tryax, Y. Gamache  
2 Big Jim, Y. Castellier  
3 First Bonus Jr., J. Hamelin  
4 Trouble Mite, Y. Feichat  
5 Mighty Counsel, C. B. Laroche  
6 Gold Rambler, T. Horton  
7 Dale Ron, M. Gagnon  
8 Banner Way, C. Poulin

### Les inscrits:

#### PREMIERE COURSE, 02 Amble, \$325

1 Mike Abba, P. Laframboise  
2 Sharpwin, D. Laroche  
3 Princess Maybe, A. Fagé  
4 Morris Abba, A. Varin  
5 Success Orphel, L. Roy  
6 Raji, M. Cournoyer  
7 Arthur Express, P. Fillion  
8 Echo Ridge Caddy, R. Bélanger

#### DEUXIEME COURSE, 02 Trot, \$325

1 Guy Frazz, M. Cournoyer  
2 Evan's Betta, Y. Castellier  
3 Long Song, P. Giroux  
4 Glendale Jack, R. Bélanger  
5 Mighty Sharp, W. Lévesque  
6 True Key, R. Moceau  
7 Kings Cadet, R. Beupère  
8 Belwin Song, Y. Feichat

#### TROISIEME COURSE, 3 ans cond. Amble, bourse: \$200

1 Jane Express, L. Roy  
2 Shadydale Gentle, C. Wannamaker  
3 Carroll Express, L. St-Jacques  
4 Thunder Lac, R. Fagé  
5 Adam Herbert, G. Lachance  
6 Golden Keystone, C. Poulin  
7 Golden Cash, D. Marois  
8 Wedding Chief, J. Bélanger

#### QUATRIEME COURSE, 0-1 Amble, \$350

1 Second Discovery, A. St-Amour  
2 Adams King, P. Giroux  
3 Win Byrd, C. Giguère  
4 Meadow Ann, L. Bélanger  
5 Flip Morris, P. Laframboise  
6 Level Lady, J. Hébert  
7 Rival, P. Sauré  
8 Crusader Pick, R. Bélanger  
Éligible: Kelly McWin

#### CINQUIEME COURSE, 01 Trot, \$350


1 Ricky Volo, M. Cournoyer  
2 Melburn, R. Gingras  
3 Kiss D. Grattan, B. Gervais  
4 Alwell Hanover, R. Moceau  
5 Guy Brisk, T. Horton  
6 In Raider, R. Bélanger  
7 Lynstown, W. Lévesque  
8 Noblesman, D. Laroche

#### SIXIEME COURSE, 02 Amble, \$325

1 John Andy, L. Pattigrow  
2 Terrywill, J. Hébert  
3 Peter Long, A. St-Amour  
4 Our Diplomat, C. Miville

Mécanique générale Débossage - Peinture  
Gazoline — Diesel Automobiles — Camions  
**CLUTCH—TRANSMISSIONS—DIFFERENTIEL**  
Ouvert le SOIR et le SAMEDI  
**GARAGE DES CARRIERES ENRG.**  
1822 rue DES CARRIERES 274-0440

AVANT DE CHANGER VOTRE **MOTEUR**  
pourquoi ne pas obtenir un diagnostic précis gratuit et sans obligation?  
**MOTEURS RECONSTRUITS A L'USINE**  
pour aussi peu que **\$3.45** par semaine  
INSTALLÉS EN QUELQUES HEURES  
garantie de 4,000 milles ou 3 mois  
AJUSTEMENTS GRATUITS  
**AUCUN COMPTANT**  
**SAFETY AUTO Center** LTD  
350 est. CREMAZIE DU. 7-3781  
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 9 H. 30 P.M.  
**GRATIS** remorquage sur l'île de Montréal

EN TRES GRANDE VELETTE **SAMEDI SOIR**  
  
★ **YOLAND GUERARD**  
et nombreux autres  
A L'HOTEL **DANUBE BLEU**  
ST-SULPICE, Qué.  
Route No 2 Tél: 7-9005

**\$50. COMPTANT**

PONTIAC 1953	\$ 99
Gris, 6 cyl. avec robuste mécanique A-1 transmission Synchronesh.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
OLDSMOBILE 1953	\$119
Sedan, économique, radio, automatique.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
MORRIS 1953	\$199
Convertible, 38 milles au gallon.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
CHEVROLET 1953	\$299
Belair, fameuse transmission power glide.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
FORD 1953	\$159
Bleu, sedan, 8 cyl., en très bonne condition, bonne carrosserie.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
PLYMOUTH 1954	\$299
Sedan, pneus, bonne carrosserie, moteur route comme neuf.	Au moins 2 ans de bon transport.
DODGE 1954	\$149
Sedan, bleu, garde-sol, bon pneu, etc.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
DE SOTO 1955	\$399
Sedan, moteur Firestone, propre comme un bijou.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE
FORD 1955	\$299
Sedan, bleu, 2 tons, bon mécanisme.	\$50 COMPTANT, FINANCIERAI BALANCE

**30 jours d'essais gratuits**  
ECHANGE SEULEMENT  
AUSSI 60 AUTRES VOITURES  
TOUTES NOUVELLES DANS  
TOUS LES MODELES DE 1957 à 1962  
**On fait toujours un bon marché chez BLAIS**  
**5420 Boul. DECARIE**  
**HU. 9-8439** OUVERT LE SOIR JUSQU'À 11 HRES

  
**UN GOÛT D'AVEVENTURE DANS VOTRE VERRE**  
Moelleux et velouté, le rhum des Iles Ancient Mariner Black Label met un goût d'avercture dans votre verre.  
Schenley Ltd  
WILLOWFIELD, P.Q., CANADA

A Vernon Downs, Connaught Park, Monticello et Yonkers

# Les INSCRITS de ce soir 48,400 personnes ont parié \$1,612,671 à B. B.

## Vernon Downs

**PREMIERE COURSE, C-3 Trot, \$650**

- 1 Sparkling Rhythm, P. Dussault
- 2 Kevin C. A. Winger
- 3 Coquette, E. Smith
- 4 April Love, R. McNulty
- 5 Scotch Key, J. Biretti
- 6 Van's Celia, R. Silliphant
- 7 Volunteer Bruce, D. Shoemaker
- 8 Davis Davis, R. Valles Key

**DEUXIEME COURSE, C-1 Trot, \$900**

- 1 Lee Who, R. Silliphant
- 2 Audrey P. J. Amato
- 3 Meadow Fantasy, G. Garnsey
- 4 Hurry Back, R. Valles Key
- 5 Delayed Bomber, W. Bourgon
- 6 Vogue's Gem, R. Thomas
- 7 Zeligraph, V. Staker
- 8 Watchdog, J. Bailey

**TROISIEME COURSE, EC 12 Amble, 2 ans, \$1,500**

- 1 Golden Pickup, G. Parker
- 2 Golden Diamond, D. Irving
- 3 Career Haven, R. Thomas
- 5 Only Vicky, R. Smith
- 6 Meadow Jennie, J. Arthur
- 7 Mayna, C. Champion
- 8 Melitabel, A. Winger
- 9 Miss Gold, W. Andrews
- 10 Boston Wick, G. Galbraith

**QUATRIEME COURSE, EC 13 Trot, 3 ans, \$1,500**

- 1 Daisy Wick, R. LeDuc
- 2 Paul Acclaim, D. Bell
- 3 Topsy Messenger, H. Dobbin
- 4 Galmir, R. Walker
- 5 Jamie's Gal, J. Bailey
- 6 Golden Class, G. Parker
- 7 Gracious, H. Huber
- 8 Ivercalt, J. Michaels
- 9 Duke of Clinton, E. Demo
- 10 Fury Hanover, J. Simpson

**CINQUIEME COURSE, EC 12, 7 ans, 2e div., \$1,500**

- 1 Art Brook, R. Thomas
- 2 Square Deal Mike, A. Winger
- 3 Gold Bohbin, C. Shaver
- 4 Briarwood, Frank, G. Garnsey
- 5 Flying Raid, R. White
- 6 Success Adios, H. Dancer Jr.
- 7 Millie, C. Rles
- 8 Joe Dillon, J. E. Arthur
- 9 Captain W. G. Parker
- 10 Diana's Gem, D. MacTavish

**SIXIEME COURSE, C-1 Trot, \$900**

- 1 President Pick, C. Shaver
- 2 Capor, J. Simpson
- 3 Specter, H. Pownall
- 4 Doranog, M. Moncrief
- 5 Seven Hills, J. Benedict
- 6 Edith's Hobby, G. Garnsey
- 7 Galestro, R. Walker
- 8 Flying Rocket, J. Simpson
- 9 Redina Hanover, M. Bossard
- 10 Natchez, A. Grant

**SEPTIEME COURSE, C-1 Trot, \$900**

- 1 Never Miss, J. Lighthill
- 2 Buckell, F. Cuff
- 3 Vamp Hanover, J. Arthur
- 4 Scotch Irish, C. Champion
- 5 Ferrel, R. Pownall
- 6 Heb Hat, G. Garnsey
- 7 Lindens Hanover, J. Simpson
- 8 Add'd Attraction, J. Goodnough
- 9 Amber, W. Bourgon
- 10 Success Dean, R. Behringer

**HUITIEME COURSE, B-3 Trot, \$1,400**

- 1 Amber, W. Bourgon
- 2 Success Dean, R. Behringer
- 3 Ro Bo, W. Marsh
- 4 Rus Crane, H. Ellison
- 5 Noble Rodney, G. VanEvery
- 6 Cold Springs George, E. Arthur
- 7 Verid Song, J. Michels
- 8 Tomes Leo, D. P. Dussault
- 9 Atterly, T. Tomlinson
- 10 Maudlin, J. Hays

**NEUVIEME COURSE, Amble, \$650**

- 1 Maudlin, J. Hays
- 2 Vamp Pick, A. Winger
- 3 Marnie's Pick, K. Nichols
- 4 Barton Hanover, F. Cuff
- 5 Prince Rudl, A. Walda
- 6 Orleans Road, C. Shaver
- 7 Probus, R. Thomas
- 8 Condo Chief, R. Valles Key
- 9 Hetta, C. J. Hill

**CONNAUGHT PARK**

**PREMIERE COURSE, Amble D-3, 1 mille, \$200**

- 1 Parson's Boy, G. Nelson 9-5
- 5 Mr. Chilton, A. Pyle 7-2
- 2 Runnymede Steve, T. Gale 5-1
- 7 Lord Volo, E. Curran 6-1
- 4 Maplecroft Queen, C. Desjardins 6-1

**'54 VANGUARD**

Tres propre PAS DE COMPANT

**'399**

benoit motors

7865, ST-HUBERT 274-4384

1 Miss Thunder Park, R. Lascelles 8-1

2 ... 12-1

3 ... 15-1

4 ... 15-1

5 ... 15-1

6 ... 15-1

7 ... 15-1

8 ... 15-1

9 ... 15-1

10 ... 15-1

11 ... 15-1

12 ... 15-1

13 ... 15-1

14 ... 15-1

15 ... 15-1

16 ... 15-1

17 ... 15-1

18 ... 15-1

19 ... 15-1

20 ... 15-1

21 ... 15-1

22 ... 15-1

23 ... 15-1

24 ... 15-1

25 ... 15-1

26 ... 15-1

27 ... 15-1

28 ... 15-1

29 ... 15-1

30 ... 15-1

31 ... 15-1

32 ... 15-1

33 ... 15-1

34 ... 15-1

35 ... 15-1

36 ... 15-1

37 ... 15-1

38 ... 15-1

39 ... 15-1

40 ... 15-1

41 ... 15-1

42 ... 15-1

43 ... 15-1

44 ... 15-1

45 ... 15-1

46 ... 15-1

47 ... 15-1

48 ... 15-1

49 ... 15-1

50 ... 15-1

51 ... 15-1

52 ... 15-1

53 ... 15-1

54 ... 15-1

55 ... 15-1

56 ... 15-1

57 ... 15-1

58 ... 15-1

59 ... 15-1

60 ... 15-1

61 ... 15-1

62 ... 15-1

63 ... 15-1

64 ... 15-1

65 ... 15-1

66 ... 15-1

67 ... 15-1

68 ... 15-1

69 ... 15-1

70 ... 15-1

71 ... 15-1

72 ... 15-1

73 ... 15-1

74 ... 15-1

75 ... 15-1

76 ... 15-1

77 ... 15-1

78 ... 15-1

79 ... 15-1

80 ... 15-1

81 ... 15-1

82 ... 15-1

83 ... 15-1

84 ... 15-1

85 ... 15-1

86 ... 15-1

87 ... 15-1

88 ... 15-1

1 Nerele Duke, W. Poppinger

2 ... 12-1

3 ... 15-1

4 ... 15-1

5 ... 15-1

6 ... 15-1

7 ... 15-1

8 ... 15-1

9 ... 15-1

10 ... 15-1

11 ... 15-1

12 ... 15-1

13 ... 15-1

14 ... 15-1

15 ... 15-1

16 ... 15-1

17 ... 15-1

18 ... 15-1

19 ... 15-1

20 ... 15-1

21 ... 15-1

22 ... 15-1

23 ... 15-1

24 ... 15-1

25 ... 15-1

26 ... 15-1

27 ... 15-1

28 ... 15-1

29 ... 15-1

30 ... 15-1

31 ... 15-1

32 ... 15-1

33 ... 15-1

34 ... 15-1

35 ... 15-1

36 ... 15-1

37 ... 15-1

38 ... 15-1

39 ... 15-1

40 ... 15-1

41 ... 15-1

42 ... 15-1

43 ... 15-1

44 ... 15-1

45 ... 15-1

46 ... 15-1

47 ... 15-1

48 ... 15-1

49 ... 15-1

50 ... 15-1

51 ... 15-1

52 ... 15-1

53 ... 15-1

54 ... 15-1

55 ... 15-1

56 ... 15-1

57 ... 15-1

58 ... 15-1

59 ... 15-1

60 ... 15-1

61 ... 15-1

62 ... 15-1

63 ... 15-1

64 ... 15-1

65 ... 15-1

66 ... 15-1

67 ... 15-1

68 ... 15-1

69 ... 15-1

70 ... 15-1

71 ... 15-1

72 ... 15-1

73 ... 15-1

74 ... 15-1

75 ... 15-1

76 ... 15-1

77 ... 15-1

78 ... 15-1

79 ... 15-1

80 ... 15-1

81 ... 15-1

82 ... 15-1

83 ... 15-1

84 ... 15-1

85 ... 15-1

86 ... 15-1

87 ... 15-1

88 ... 15-1

En six jours

# 48,400 personnes ont parié \$1,612,671 à B. B.

Après une semaine de courses à Blue Bonnets, tout indique que les chiffres d'assistances et de paris dépasseront de cent coutées ceux de l'année dernière, alors que le turf faisait sa rentrée à Montréal après huit ans d'absence.

Un relevé des statistiques, après le programme de mardi, indique qu'en six jours, 48,400 personnes ont parié la somme de \$1,612,671.

Il s'est donc parié, cette année, jusqu'ici, \$331,987 de plus que pour la période correspondante l'an dernier, même si seulement

5,313 spectateurs de plus ont assisté aux excellents programmes préparés par Gordon Morrow.

Lucien Bombardier, le directeur des opérations, déclarait, hier: "Nous sommes extrêmement satisfaits de la tournure des choses. Qui ne le serait pas en constatant une augmentation de \$55,000 par jour dans les paris?"

"Je crois que tout a été amélioré à notre piste en comparaison avec l'année dernière. Nous pouvons compter sur trois fois plus de chevaux. Les courses sont à présent disputées. On se sert très souvent du photo-finish. Les spectateurs crient et trépident pour encourager leurs favoris. Nous avons une saison d'expérience et tout marche rondement.

"Le signal du départ, mardi, a été donné à 11 heures 21, ajoute Bombardier. Et nous avons perdu cinq minutes lorsqu'un cheval a retardé de cinq minutes pour sortir du paddock.

"Nous visons la perfection. Chaque jour, nous nous efforçons d'améliorer ce qui existe déjà."

**TURF NOTES** — Peter McMullan, qui entraîne ses propres chevaux, est le doyen des entraîneurs, à 78 ans. Paul T. Marusars, à 22 ans, est le benjamin. Alfie Nash, né en Angleterre en 1917, est le plus "ancien" jockey sur les lieux tandis que le plus jeune est Lee Struss, qui vient de fêter ses 20 ans. Dennis Elliott, un jockey de 23 ans, né à Londres, est le plus malchanceux du meeting jusqu'ici. Il a été projeté en bas de son cheval à deux reprises. Lundi, il a été lancé par Ann's Bunty et deux chevaux ont passé au galop par-dessus lui: il s'en est tiré sain et sauf. Mardi, il a été projeté dans le champ par Ticky Tombo. Elliott a subi des blessures à l'épaule et des contusions à la poitrine. Il ne pourra remonter en selle avant quelques jours. John O'Keefe, un des trois commissaires est un ancien directeur des relations extérieures de Pimlico. C'est lui qui fonda le Temple de la Renommée des jockeys. Ce Panthéon est devenu une institution nationale aux Etats-Unis. Eddie Arcaro fut le premier jockey élu à cet honneur. Incidemment, il se peut qu'Arcaro soit prochainement invité à présenter un trophée à Blue Bonnets.

**SIXIEME COURSE, Amble JFA-AA Handicap, 1-4 mille, \$2,800**

- 1 Sweet Sugar, J. A. Dancer 1-1
- 2 Keen's Victory, J. A. Dancer 2-1
- 3 Synodate (AA-1) pas choisi 3-1
- 4 Silver's Dream (AA-1) G. Sholty 4-1
- 5 Star Gen (AA-1) J. Chapman 5-1
- 6 Spangier Goose (AA-1) McDonald 6-1
- 7 Arania (JFA) A. Thomas 7-1
- 8 Mr. Budding (JFA) J. Crute 8-1

**SEPTIEME COURSE, B-2 Amble, 5 ans et plus, 5 mille, \$2,600**

- 1 Calvin Byrd, A. Thomas 1-1
- 2 Coast Dale, D. Insko 2-1
- 3 Welcome Stranger, E. Cobb 3-1
- 4 Poplar Al, E. Pullen 4-1
- 5 Dade Frost, V. Dancer 5-1
- 6 Even's Jet, R. Cote 6-1
- 7 Lottie Thomas, J. Cruise 7-1
- 8 Get Even, J. MacDonald 8-1
- 9 Porter Hanover, J. Edmunds 9-1

**HUITIEME COURSE, C-1 Amble, 3 ans et plus, 1 mille, \$2,200**

- 1 Mighty Ben, J. Edmunds 1-1
- 2 Dandy Diamond, M. MacDonald 2-1
- 3 Rob's Goose, R. Bell 3-1
- 4 Barbara's Jiminy, R. Frame 4-1
- 5 Leulwater Scott, J. Faraldo 5-1
- 6 Fox Abbe, S. Warner 6-1
- 7 Johnnie Lynn, A. Myer 7-1
- 8 Alton Wyn, R. Cherrix 8-1
- 9 Darrell Counsel, A. Burton 9-1

**NEUVIEME COURSE, B-3 Amble, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2,500**

- 1 Royal Salute, J. Chapman 1-1
- 2 Rebounder, A. Thomas 2-1
- 3 Dilman, V. Dancer 3-1
- 4 Royal Bert, R. Cherrix 4-1
- 5 Meadow Nany, Del Miller 5-1
- 6 Norzik Counsel, H. Bell 6-1
- 7 Scotch Time, R. Seneor 7-1
- 8 Shoo Shoo Byrd, S. Hodgins 8-1
- 9 Court sans enlarges 9-1

## Yonkers

**PREMIERE COURSE, C-1 Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$2,200**

# Dix COURSIERS prendraient le départ dans le Belmont Stakes

New York (UPI) — Le nombre des inscrits pour la 94e reprise du Belmont Stakes, d'une bourse de \$125,000 ajoutés, samedi, à la piste de Belmont Park, a été porté à dix quand deux entraîneurs ont annoncé qu'ils songeaient sérieusement à inscrire leurs coursiers dans la dernière épreuve de la triple couronne.

De Monmouth Park, l'entraîneur Lester Wright a informé la direction de la piste de Belmont Park que son rapide Roman Line terminera son entraînement aujourd'hui et qu'il sera envoyé à la piste de

New York. Roman Line a terminé deuxième dans le Derby du Kentucky et troisième dans le Preakness Stakes.

A New York, l'entraîneur Bill Hicks a révélé qu'il songe à inscrire Combien dans l'épreuve d'un mille et demi.

Wright a déclaré que Johnny Sellers conduira Roman Line si son coursier démontre par son entraînement de ce matin, qu'il est en grande forme. Sellers devait conduire David K.

Hier matin, Vimy Ridge a terminé son entraînement pour l'importante épreuve de samedi. Vimy Ridge a couru les 7 furlongs en 1:27.3 minute et a terminé le mille en 1:42 minute.

L'entraîneur Tom Barry qui possède un record parfait dans le Belmont avec deux gagnants en autant d'essais, s'est dit très satisfait de la tenue de son coursier. Barry a gagné le Belmont avec Cavan en 1958 et Celtic Ash en 1960.

Vimy Ridge a terminé 11e dans le Derby Jersey après avoir terminé avec beaucoup de rapidité pour finir quatrième dans le Preakness Stakes. Les autres inscrits sont Greek Money, gagnant du Preakness, Jaipur, Decidedly vainqueur du Derby du Kentucky, Crimson Satan, Armiral's Voyage et Daddy R.

Crimson Satan qui a gagné le Derby Jersey pour cependant être disqualifié et placé troisième, a été établi favori à 5 pour 2 pour gagner le Belmont. Il sera conduit par Manual Ycaza.

Chevaux	Propriétaires	Conducteurs	Cotes
Greek Money	Brandywine Stable	J. L. Rotz	3-1
Decidedly	El Peco Ranch	W. Hartack	3-1
Jaipur	G. D. Widener	W. Shoemaker	4-1
Crimson Satan	Crimson King Faarin	M. Ycaza	5-2
David K.	Harbor Iew Farm	J. Sellers	20-1
Admiral's Voyage	Fred W. Hooper	B. Baeza	10-1
Vimy Ridge	Dr F. E. Powers	S. Boulmetis	15-1
Daddy R.	Mme Ada L. Rice	R. Broussard	12-1
Roman Line	T. A. Grissom	A être nommer	15-1
Combien	J. H. Vocke	A être nommer	50-1

## Message de... TOUCHETTE PAPINEAU

Nous ne voulons pas passer l'été avec ces voitures sur notre terrain; c'est pourquoi nous vous les offrons à PRIX D'AUBAINE et avec notre GARANTIE réputée habituelle!

- '59 GOLIATH autobus 9 passagers \$ 765  
4 cyl., pour transport d'écoliers ou familles nombreuses — En Spécial
- '59 VOLKSWAGEN Panel 1/2 tonne \$ 945  
en très bonne condition, peinture neuve 2 tons, rouge et blanc. Asphalte à
- '60 DODGE sedan 6 cylindres \$ 1420  
automatique, radio, peinture neuve. Prix très spécial
- '60 WINDSOR sedan, tout équipé \$ 2375  
très belle et bonne condition
- '60 FIAT modèle 1100 \$ 915  
radio, voiture très économique
- '59 IMPERIAL CROWN 4 DHT \$ 2950  
Complètement équipé, voiture idéale pour confort et sécurité. Prix très spécial
- '59 PLYMOUTH sedan Savoy 6 cyl. \$ 795  
automatique, radio, voiture de taxi, 1 propriétaire, 40,000 milles, encore bonne pour long mileage. Aussi peu que
- '58 CADILLAC Fleetwood 4 DHT \$ 2180  
tout équipé, couleur noire, voiture exceptionnelle et originale. La votre
- '58 VAUXHALL Victor sedan 4 cyl. \$ 790  
1 seul propriétaire
- '57 WINDSOR sedan, tout équipé \$ 770  
En dépassant \$100, vous aurez une voiture en très bonne condition
- '57 OLDSMOBILE sedan Super 88 \$ 765  
automatique, radio, \$90 de réparation. Remarquez ce prix!
- '56 CADILLAC Fleetwood \$ 860  
Sixty Special, à voir pour peinture neuve, pneus neufs. Réelle aubaine
- '59 PLYMOUTH Belvedere sedan \$ 745  
6 cyl., autom., radio. En dépassant \$80, vous aurez une très bonne voiture pour
- '55 CADILLAC sedan, tout équipé \$ 730  
 Venez faire l'essai!

Faites une offre... On peut s'entendre

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| '61 IMPERIAL Conv.       | '60 IMPERIAL Crown 2 DHT |
| '61 WINDSOR sedan        | '60 WINDSOR 2 DHT        |
| '61 VOLKSWAGEN coach     | '60 WINDSOR sedan        |
| '59 IMPERIAL Crown 4 DHT | '59 IMPERIAL Crown 4 DHT |
| '59 DESOTO 4 DHT         | '59 SARATOGA 2 DHT       |
| '59 WINDSOR 4 DHT        | '59 FORD Fairlane 500    |
| '59 PLYMOUTH Fury        | '59 PLYMOUTH Belvedere   |
| '59 SIMCA Beaulieu       | '59 SIMCA Aronde         |
| '59 VAUXHALL Victor      | '59 CITROEN D-5 19       |
| '59 FIAT 600             | '58 WINDSOR sedan        |

★ ENCORE UN CHOIX DE 110 VOITURES ★

Pas de comptant ..... si votre crédit est bon  
Plan de finance ..... le plus économique

**TOUCHETTE PAPINEAU**  
AUTOMOBILE Ltée  
CHRYSLER - PLYMOUTH  
VALIANT - CAMIONS FARGO  
120 ANS DE LOYAUTÉ

**2121**  
rue PAPINEAU  
Entre Sherbrooke et Ontario  
LA. 6-6694

PRIX D'ESCOMPTE SUR  
**UNIFORMES**  
TOUT FAITS ou SUR MESURES  
**BADGES**

Tout pour le chauffeur  
LE PLUS GRAND CHOIX  
BOTTINES DE L'ARMÉE  
Semelles doubles. Fers  
20 haut et ou talon.  
**\$7.95**

BOTTINES ET SOULIERS DE SURETE  
Soit en acier ..... \$7.95  
CHEMISES DE CHAUFFEUR  
Manches courtes. Sanforized, gris,  
bleu pâle et vert.  
**\$2.49 3 pour \$7.**  
PANTALONS D'UNIFORMES D'ETE  
En Terryfine très lé-  
gère, infroissable... **\$12.50**  
Commandes postales acceptées.

**St. Henri Men's Wear**  
2671 ouest, NOTRE DAME  
WE. 3 8570  
Ouvert les Jedis et Vendredis soirs

**TAXIS CHECKER**  
MODELES 1962  
FLAMBANT NEUFS  
AVEC OU SANS PERMIS

**COMPTANT \$500.**  
INTERET 9%

ECHANGES ACCEPTES  
CHECKER MOTORS  
DISTRIBUTORS LTD.  
8448 St-Laurent  
DU. 7-3788

**ECONOMISEZ**  
CHEZ  
**MID-TOWN**

## VOICI QUELQUES EXEMPLES EN AUTOS USAGÉES

- '58 PONTIAC sedan \$1175  
No 492 — Pathfinder, 6 cyl., bleu
- '60 OLDSMOBILE sedan \$2350  
No 470 — Hardtop, "88", radio, automatique, servo-direction, servo-freins, blanc
- '60 RAMBLER \$1895  
No 846 — Station Wagon, 4 portes, rouge et blanc
- '60 STUDEBAKER LARK \$1650  
No 428 — Station Wagon, bleu
- '60 THUNDERBIRD Coupe \$3450  
No 758 — Hardtop, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, gris
- '58 BUICK sedan \$1445  
No 321A — Special, radio, automatique, bleu pâle
- '57 BUICK sedan \$1175  
No 847 — Special, hardtop, radio, automatique, servo-freins, noir
- '59 PONTIAC sedan \$1545  
No 488 — Strato-Chief, 8 cyl., automatique
- '58 BUICK \$1575  
No 435 — Station Wagon, 4 portes, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, bleu pâle
- '61 RENAULT sedan \$875  
No 431 — Dauphine, blanc
- '61 TEMPEST sedan \$2250  
No 875 — Automatique, servo-direction, peu de parcours, bleu
- '59 VAUXHALL sedan \$875  
No 798 — Super, gris
- '59 RENAULT sedan \$775  
No 354 — Dauphine, radio
- '61 ZEPHYR décapotable \$1775  
No 644 —
- '61 MORRIS sedan \$1475  
No 615A — Oxford, peu de parcours, gris
- '59 PEUGEOT sedan gris \$975  
No 699 —
- '61 VOLKSWAGEN coach \$1395  
No 749 — Rouge clair
- '61 MORRIS Minor \$1250  
No 416 — Station Wagon, radio, blanc
- '59 OLDSMOBILE \$2450  
No 700 — Décapotable, blanc, tout équipé
- '58 PONTIAC sedan \$1295  
No 483 — Pathfinder, noir et blanc

• UN. 6-9961 •

Nombreuses marques—Tous les modèles

**MID TOWN**  
1395  
ouest, boul. DORCHESTER  
(angle Crescent)  
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES

# Le match Fullmer-Pender conclu

Syracuse, N.Y. (UPI) — Alors qu'il était sérieusement menacé d'être disqualifié comme champion poids moyen mondial par la NBA, s'il ne risquait pas sa couronne d'ici le 5 août, Gene Fullmer, reconnu comme le monarque mondial de sa catégorie par la NBA, a annoncé aussitôt qu'il affrontera Paul Pender, le 28 août, à Bozeman, Montana.

La nouvelle a été confirmée à Syracuse par Norman Rothschild, co-promoteur de cette rencontre de championnat. A Pittsburgh, Paul Sullivan, président du comité des championnats de la N.B.A., avait annoncé plus tôt, au cours de la journée, que Fullmer serait disqualifié d'ici le 5 août, s'il ne défendait pas sa couronne.

Selon les règlements de la N.B.A., Fullmer n'a pas défendu son titre depuis son triomphe sur Florentino Fernandez l'été dernier. La N.B.A. ne tient pas compte du match de championnat entre Fullmer et Benny Kid Paret, disputé en décembre dernier, parce que Paret, alors champion mi-moyen mondial, n'était pas sur la liste des dix meil-

leurs aspirants à la couronne des poids moyens.

A Tacoma, dans l'Etat de Washington, le président de la N.B.A. a annoncé qu'il approuvait ce match. "Il y a longtemps que je désire que la question du championnat mondial des poids moyens soit réglé et ce sera la meilleure occasion. Le vainqueur de ce prochain combat sera reconnu champion universellement," de dire le Dr Charles Larson.

Le promoteur Rothschild a ajouté que les deux boxeurs avaient déjà signé leurs contrats et que la rencontre sera télédiffusée sur un réseau en circuit fermé. Les négociations à cet effet ont déjà été acceptées de part et d'autre.

Fullmer est actuellement reconnu champion poids moyen mondial par la National Boxing Association et ses Etats affiliés. Pender est reconnu champion dans les Etats du Massachusetts et de New York ainsi qu'en Europe.

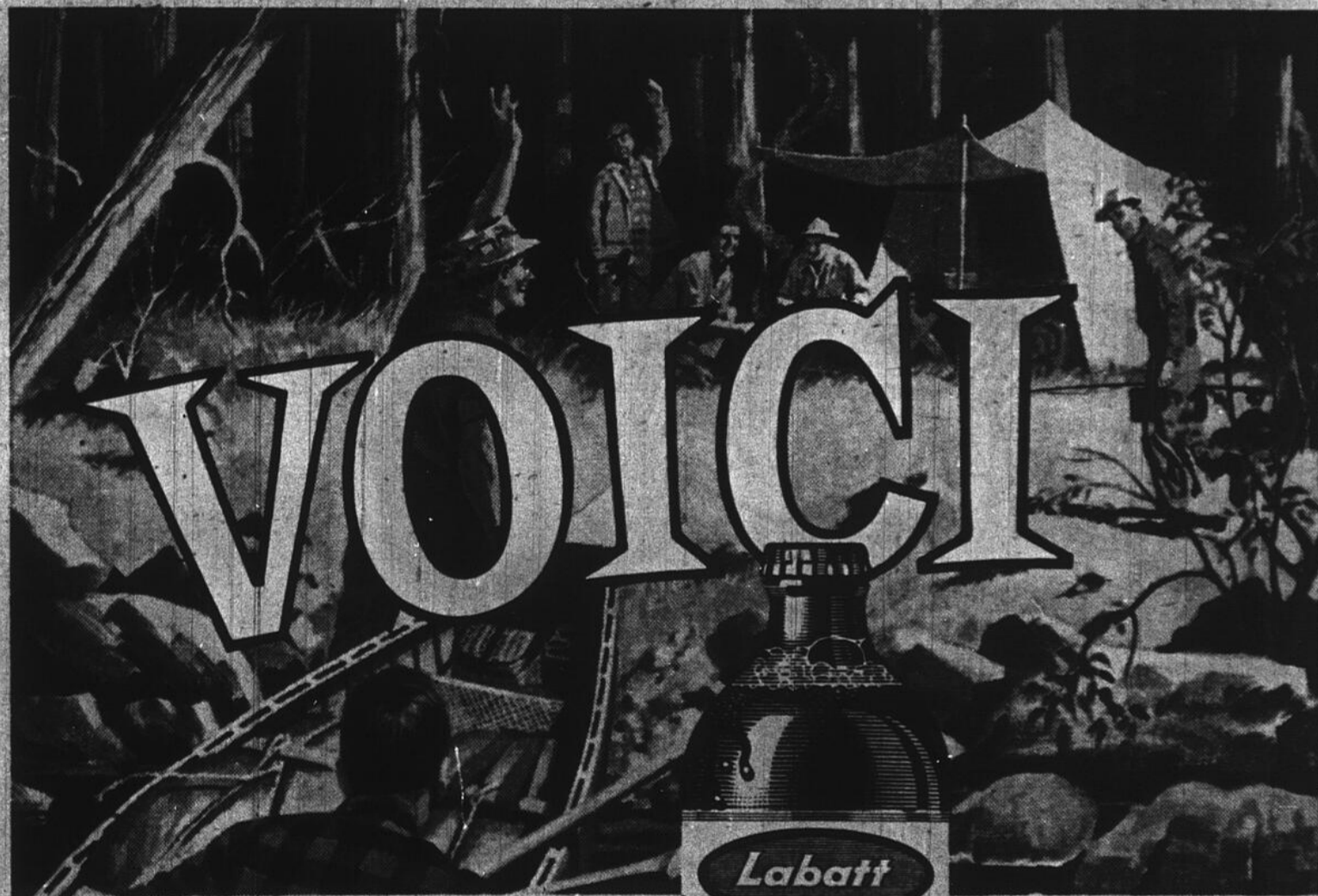
### Joueurs demandés

Le club de baseball Parc-Extension bantam aimerait faire l'acquisition de plusieurs bons joueurs dont un lanceur gaucher. Int.: Gilles Lacroix, CR. 2-5768.



VEDETTES DES QUILLES — M. Maurice Custeau, député de Jeanne-Mance à l'Assemblée législative, remet des trophées à Mme Ann Lecouffe et Henry Adamowicz, qui ont conservé les meilleures moyennes dans la ligue de quilles mixte de l'Assomption de la Ste-Vierge de Rosemont.

**'60 Triumph-Herald**  
 Tout équipé  
 TRES PEU DE COMPTANT  
**\$1095**  
 benoit motors  
 7845, ST-HUBERT 274-4384



**Labatt...**  
 Y A RIEN QUI LA BATTE!

Brassée dans le Québec  
 au goût du Québec.



Ce soir, dans la ligue Provinciale des Cantons de l'Est

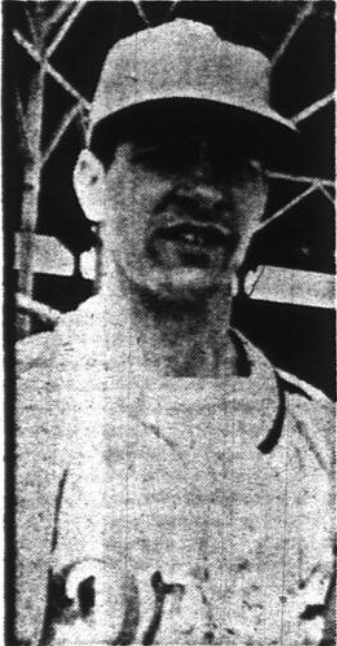
## Coaticook à Sherbrooke, Drummondville à St-Jean et Acton Vale à Granby

Les Canadiens de Coaticook, qui n'ont pu triompher des Alouettes de Sherbrooke en trois joutes depuis le début de la saison, tenteront de retrouver leur aplomb, ce soir, dans l'une des trois joutes à l'affiche dans la ligue de baseball Provinciale des Cantons de l'Est.

Outre la joute Coaticook-Sherbrooke au programme ce soir dans le circuit du président J. D. Loignon, Drummondville jouera aussi à St-Jean et Acton Vale à Granby. En trois parties disputées entre les Canadiens et les Alouettes depuis le début de la saison, Sherbrooke a remporté des victoires de 14-8, 8-2 et 12-1. Cette dernière est survenue à Acton Vale même mardi soir.

Mardi la joute St-Jean-Drummondville a été remise à cause de la pluie et on n'entrevoit aucun changement dans l'alignement de ces deux équipes pour la partie de ce soir à St-Jean. Pete Cianflona sera au monticule pour les Royaux. Il a remporté deux victoires et subi une défaite cette saison.

Chuck Esty, Gaétan Boudreau et Russ Ayoub seront au champ extérieur et Lou Poliquin, gérant du Drummondville, ne prévoit au-



GILLES BOIVIN

(à son poste ce soir à St-Jean)

un changement au deuxième but. Il désire accorder une nouvelle chance à Gilles Boivin de se faire valoir.

André Bessette, qui a lancé une partie d'un seul coup sûr contre Coaticook dimanche, jouera au premier but ce soir pour Drummondville. Billy Dupont lancera probablement pour Coaticook ce soir à Sherbrooke. Les Alouettes ont annoncé que Gilles Robichaud, qui n'était disponible qu'en fin de semaine depuis le début de la saison, jouera régulièrement à compter d'aujourd'hui.

Claude Ruel, qui a assisté au congrès de la ligue Nationale de hockey depuis le début de la semaine, sera de retour au jeu avec les Alouettes ce soir. La direction du Sherbrooke a aussi annoncé que Yvan Dubois avait refusé une offre pour effectuer un retour avec cette équipe cette saison. Dubois, qui agissait comme receveur du Sherbrooke l'an dernier, a donné comme raisons qu'il avait pris de l'embonpoint et qu'il devait s'occuper quotidiennement de "ses affaires personnelles."

Dimanche dans la ligue des Cantons de l'Est, Drummondville jouera à Acton Vale, Sherbrooke à St-Jean et Coaticook à Granby à deux heures et Acton Vale à Drummond-

ville, St-Jean à Sherbrooke et Granby à Coaticook à huit heures. Voici le classement de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est:

Équipe	J	P	Mo	diff.
Granby	8	2	807	—
Sherbrooke	5	4	558	1
Drummondville	5	4	558	1
Coaticook	5	5	500	1 1/2
Acton Vale	3	4	429	2
St-Jean	2	6	350	3 1/2



TOUS DES SPORTIFS — Un groupe de sportifs bien connus croqués lors de la séance du repêchage, hier. De g. à d. : Pete Morin, Sammy Pollock, T. H. P. Molson, Jacques Viau, Toe Blake et Jean-Paul Bisailon. (Photo M.M.)



PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...



PRENEZ UNE  
**KINGS BEER**  
LA PREMIÈRE... LA MEILLEURE... DEPUIS TOUJOURS

# Francis signe son contrat; Murray Warmath à Montréal

(Par JEAN-PAUL SARAUULT)

Joe Francis, le joueur de quart arrière qui n'a pas eu l'occasion de faire ses preuves la saison dernière avec les Alouettes à cause d'une blessure à un genou, a signé son contrat, aujourd'hui, pour 1962. Francis alternera au quart avec Sandy Stephens, de l'Université du Minnesota, à l'entraînement.

Francis s'est fracturé une jambe en 1960 et il a ensuite subi une blessure à un genou en pratiquant avec les Packers de Green Bay de la ligue Nationale de football. Il s'est joint aux Alouettes l'an dernier, mais ne prit part qu'à une seule partie.

L'ancienne vedette du club de l'Université d'Oregon a subi une intervention chirurgicale l'hiver dernier et on rapporte qu'il est en parfaite condition physique. Il se rapportera à l'entraînement à Joliette le premier juillet prochain. Francis est âgé de 26 ans. Il mesure six pieds et deux pouces et pèse 200 livres.

En dépit du fait que les Alouettes aient payé le "gros prix" pour obtenir Sandy Stephens du club de l'Université du Minnesota, l'instructeur et gérant général Perry Moss a catégoriquement affirmé que Francis figurait grandement dans les plans du club, à cause surtout de sa vaste expérience. Il sera donc intéressant de surveiller la lutte que se livreront Stephens et Francis pour le poste de quart arrière numéro un chez les Alouettes à l'entraînement.

## Warmath à Montréal

D'autre part, Murray Warmath, instructeur du club de l'Université du Minnesota, est attendu à Mont-

réal aujourd'hui, en vue de la clinique de football qui se déroulera au Centre Notre-Dame demain, de quatre heures de l'après-midi à neuf heures 30 du soir et samedi de dix heures du matin à quatre heures de l'après-midi. Le Centre Notre-Dame est situé au 3791, Chemin de la Reine et tous les instructeurs de football locaux ainsi que tous les amateurs sont invités à y assister.

Les prix d'inscription sont de \$2.00 par personne pour les membres de la Québec Rugby Football Union et de \$5.00 pour toute autre personne non affiliée à la Q.R.F.U. Murray Warmath a été choisi le meilleur instructeur des rangs intercollegiaux aux Etats-Unis en 1959. Il avait alors conduit son club de la dernière à la première place dans le "Big Ten".

Murray s'est joint à l'Université du Minnesota en janvier 1954, comme successeur de Wes Fesler. Il est âgé de 49 ans. Il est originaire de Humboldt au Tennessee, mais habite maintenant Edina en banlieue de Minneapolis. Il a joué pour des équipes dirigées par le général Bob Neyland à l'Université du Tennessee et l'assista ensuite dans son travail de 1945 à 1949, ainsi que pour le club de l'Army dirigé alors par le colonel Earl Blaik.

Warmath donnera sa conférence à cinq heures 15 vendredi et prononcera une autre allocution à dix heures samedi matin, ainsi qu'à trois heures et 10. Perry Moss et ses assistants, Jack Jacobs, Léo Cahill adresseront aussi la parole ainsi que Danny Pickett, Roger Gagnon et Edmond T. Asselin de la Q.R.F.U.

Voici d'ailleurs le programme de ces deux jours de clinique:

### Vendredi

4 à 5 heures p.m.: Registration et films.

5 à 5 h. 15 p.m.: M. E. (Ted) Workman, Perry L. Moss, Edmond T. Asselin souhaiteront la bienvenue.

5 h. 15 à 6 heures p.m.: Warmath: Principes de la défensive.

6 h. 10 à 6 h. 40 p.m.: Jacobs: Système défensif des Alouettes.

6 h. 50 à 7 h. 20 p.m.: Amromin: Instructions aux coaches des ligue mineures.

7 h. 30 à 8 h. 20 p.m.: Cahill: Système offensif des Alouettes.

8 h. 30 à 9 h. 30 p.m.: Hildebrand: L'art de botter.

9 h. 30 à 11 h. 30: Réception à la Brasserie Dow.

### Samedi

10 h. à 10 h. 50 a.m.: Warmath: Le jeu d'option du Minnesota.

11 h. à 11 h. 30 a.m.: MacFarlane: Comment former un club mineur.

11 h. 35 à 11 h. 55 a.m.: Pickett: Comment maintenir un équipement en bon état.

11 h. 55 à 1 h. 20 p.m.: Lunch.

1 h. 30 à 2 h. 20 p.m.: Moss: Mesures défensives à l'attaque.

2 h. 30 à 3 h. p.m.: Wilson: Technique de l'entraînement.

3 h. 10 à 4 h. p.m.: Warmath: L'offensive aérienne du Minnesota.

4 h. 30 p.m.: Exercice d'entraînement des joueurs canadiens au pare Jarry.

### Transmissions automatiques

Nous réparons et remplaçons votre TRANSMISSION  
Travail fait par des experts  
Jusqu'à 24 MOIS sans payer

Garantie de 30 jours ou de 4,000 milles — Estime et renseignements gratuits

● SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR ●

## TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

5529, rue PAPINEAU — LA. 7-4518-19

### '57 ZODIAC

sédan, tout équipé, radio, très propre  
PAS DE COMPTANT

## \$795

benoit motors  
7845, ST-HUBERT 274-4384

### LOUEZ VOTRE TV

CHALET — CAMP D'ETE  
MAISON DE CAMPAGNE  
PRIX SPECIAUX POUR LA SAISON

## MIDTOWN TV

1450 McGill College, AT. 8-8219

### AUCUN COMPTANT

- '60 CHRYSLER Saratoga 2 portes, hard-top, équipé au complet
- '60 DODGE Station-Wagon, équipé au complet
- '59 BUICK Hard-Top 2 portes, équipé au complet
- '60 DODGE Polara, sedan, équipé au complet
- '59 DODGE Mayfair, sedan, V-8, équipé au complet
- '58 BUICK Spécial, hard-top, équipé au complet
- '58 MERCURY Com., équipé au complet
- '57 PLYMOUTH V-8, sedan, très propre
- '57 DODGE Hard-Top, 4 portes, équipé au complet
- '56 PLYMOUTH V-8, sedan, automatique
- '54 OLDSMOBILE 2 portes, tout équipé

GARAGE

## ROSEMONT

DODGE — CHRYSLER — VALIANT  
3377 Maisson — LA. 4-4867

Profitez de ces 2 grands spéciaux

POUR **50¢** DE DEPOT PAR SEMAINE

# NAMO

LE MAGASIN POUR TOUTE LA FAMILLE

1662 est, ONTARIO  
(COIN PAPINEAU)

### BICYCLES à 3 VITESSES

Avec tous les accessoires

- Pour filles et garçons
- AU COMPLET
- Sacs à outils
- 4 outils
- Réflecteur arrière
- Contrôle à gachette
- Trépied sur guidon
- Pompe
- Dynamo 14.99

**\$49.95**

50¢ de Dépôt par semaine

Avec les accessoires illustrés...

Pour le jour  
**\$29.95**

MAGASINEZ DE CHEZ-VOUS  
LA. 7-7701

## GRAND GYMNASE — 10 JEUX

10 JEUX  
VALANT \$50.00  
**\$39.95**

20¢ de dépôt 20¢ par semaine

NAMO apporte au Terrain de Jeux dans votre Cour, cet été

- 2 BALANÇOIRES
- 2 BARRES UNIES
- 2 ANNEAUX
- TRAPEZE-ECHELLE
- BALANÇOIRES 4 SIEGES
- GLISSOIRE 11.99

MAGASINEZ DE CHEZ-VOUS  
**LA. 7-7701**



# LE COIN DES SPORTS

... par Jean-Paul Sarault ...

## DE VIEUX SOUVENIRS

Plusieurs personnalités du monde du hockey assistent religieusement aux assises annuelles de la ligue Nationale et le congrès de cette année, tenu cette semaine au Reine Elizabeth, n'a pas fait exception à la règle. On remarquait plusieurs anciennes vedettes de notre sport national qui occupent aujourd'hui différentes fonctions dans le domaine du hockey. Plusieurs m'ont causé de vives sensations du temps qu'ils étaient actifs dans la N.H.L. ou même dans les plus importants circuits mineurs. D'autres ont connu leurs jours de gloire alors que nous étions en "petites oquettes" et même auparavant.

Les "vieux de la vieille" qui se rencontrent à ces réunions annuelles des magnats du hockey ne manquent pas l'occasion de ressasser de vieux souvenirs. Il y a entre autres Johnny Gagnon, l'ancien joueur des Canadiens du temps des Morenz et Joliat, qui se fait un devoir d'assister à ces assemblées afin de renouer connaissance avec ses amis de longue date. Le "Chat Noir" de Chicoutimi a pris de l'âge, mais il n'a pas changé. Il est toujours aussi sympathique, affable, aimable et ne manque pas le sens de l'humour.

En regardant passer le fameux Eddie Shore, on a demandé à Gagnon ce qu'il en pensait : "Shore était peut-être un bon joueur dans son temps mais, croyez moi, il n'arrivait pas à la cheville de Doug Harvey", de dire Johnny. Il va sans dire que cette réponse a quelque peu abasourdi ses interlocuteurs et il était facile de comprendre que Johnny n'avait guère de sympathie pour l'ancien rude joueur de défense des Bruins de Boston, aujourd'hui propriétaire des Indiens de Springfield de la ligue Américaine.

En plus de Johnny Gagnon, on remarquait entre autres la présence de Frank Boucher, qui a occupé à peu près toutes les fonctions dans l'organisation des Rangers de New York. C'est cependant à titre de membre du fameux trio complété avec les frères Bill et Bunn Cook que Boucher a fait ses preuves avec l'équipe new-yorkaise. Cette ligne célèbre a fait la pluie et le beau temps durant neuf saisons et demie dans la ligue Nationale et les moins jeunes se souviennent encore très bien des exploits de ces trois joueurs.

## OU SONT-ILS DONC MAINTENANT ?

Et oui, Frank Boucher en a bien vu des joueurs de hockey et nous avons profité de l'occasion pour lui demander des informations relativement à quelques anciennes étoiles de la ligue Nationale qu'il a eu l'occasion de coudoyer dans son temps.

Selon Boucher, les frères Cook ont vendu leur ferme à Kingston il y a quelques années. Bunn est âgé d'environ 59 ans aujourd'hui et Bill de 66 ans. Bunn a fait parti de la direction du Frontenac de Kingston de la ligue Professionnelle de l'Est au cours des dernières années. Bill est propriétaire d'une maison de rapport à Kingston.

— Vous souvenez-vous de John Ross Roach, l'ancien gardien de buts des Rangers ?

— Je n'ai pas entendu parler de Roach depuis longtemps, mais je sais qu'il habite Détroit. Il doit approcher, la soixantaine aujourd'hui.

— Et le fameux Ching Johnson ?

— Cet ancien joueur de défense à la tête chauve s'occupe de construction à Washington. Il est âgé de 66 ans.

— Et Murray Murdoch, l'homme de fer qui a joué 508 parties consécutives dans la N.H.L. ?

— Murray est instructeur de hockey à l'Université Yale et il se tire très bien d'affaires.

— Et Butch Keeling ?

— Butch travaille pour la compagnie de briquets Ronson à Toronto. Il doit avoir environ 56 ans.

— Et Cecil Dillon ?

— Dillon doit approcher 52 ans. Il est à l'emploi de l'Hydro, à Thornberry, en Ontario.

— Et l'ancien gardien de buts des Rangers Dave Kerr, qui n'avait été déjoué que 77 fois en une saison ?

— Dave est un homme d'affaires averti. Il a dirigé plusieurs entreprises commerciales, mais aux dernières nouvelles, il était propriétaire d'un restaurant à Windsor, en Ontario. Il est âgé d'environ 49 ans.

— Et Bryan Hextall ?

— Il dirige un club de chasse aux canards en Saskatchewan. Il approche la cinquantaine.

— Et Clint Smith, l'ancienne vedette des Black Hawks ?

— Smith est propriétaire d'une station de service à Vancouver. Il a environ 52 ans.

— Et Art Coulter ?

— Je ne suis pas trop au courant de ses activités, mais je sais qu'il habite Miami, en Floride. Il doit être âgé de 52 ans.

— Et Walter Buswell, anciennement des Canadiens ?

— Il souffre de paralysie partielle et est en convalescence dans les Laurentides.

— Et Taffy Abel, l'un des joueurs de défense les plus lourds à avoir jamais passé dans la ligue Nationale ?

— Je me souviens bien de Taffy qui pesait au-delà de 230 livres. Il habite Sault Ste-Marie, au Michigan.

— Et Bill Cowley, l'ancien scientifique joueur de centre des Bruins de Boston ?

— Bill est hôtelier à Smiths Falls, en Ontario.

— Et Nick Wasnie qui a déjà porté le chandail de Toe Blake avec les Canadiens ?

— Nick est grossiste à Kansas City.

Frank Boucher, qui est aujourd'hui commissaire du hockey junior en Saskatchewan, m'a aussi révélé que Mush Marsh habitait Chicago, Hector Kilrea Détroit, Syl Apps Toronto, Dave Schreiner Calgary, Lorne Carr Calgary, Ace Bailey Toronto, Andy Aitkenhead Portland, Oregon, et Earl Siebert Springfield.

## Larkspur gagne le derby d'Epsom en Angleterre

Epsom, Angleterre (UPI) — Cinq jockeys ont été hospitalisés, hier, après que sept chevaux eurent culbuté dans la 183e reprise annuelle du Derby d'Epsom disputé en Angleterre. Larkspur, appartenant à Raymond Chuest, de New York, a réussi à éviter plusieurs chevaux écartés sur la piste après des chutes et il est sorti vainqueur de cette épuisante épreuve.

L'un des chevaux blessés dans l'une des chutes a dû être abattu sur le champ. Neville Sellwood d'Australie conduisait Larkspur qui l'a échappé belle lui aussi dans l'une des plus excitantes courses de cette classique historique datant de 182 ans.

Sellwood a déclaré après la course qu'il avait été chanceux de l'emporter. "Je suivais le favori Hethersett quand il a fait une chute. J'ai été chanceux de pouvoir l'éviter", de conclure Sellwood.

Larkspur a devancé Arcor par deux longueurs au fil d'arrivée. Arcor est la propriété de Marcel Bousac, le magnat français du textile. Le Cantilien, un autre cheval français appartenant à Suzy Volterra, a fini en troisième position.

Sebring, propriété de Townsend B. Martin, a fini cinquième, soit en même position que Sunrise County dans le dernier Derby du Kentucky. Sunrise County appartient également à Martin. Romulus a été le premier cheval à trébucher, suivi de Pindaric, Changing Times, Hethersett, Persiah Fantasy, King Canute et Crossen.

## Dans la ligue Saint-Barthélemy

L'ouverture de la saison de la ligue de football des Loisirs St-Barthélemy a eu lieu dimanche soir.

Le club Tailleur Artistique, géré par l'habile Jacques Paré, a défait le Renaldo Pizzaria au compte de 8-6.

Don Boucher a été le lanceur gagnant. Totaro, Angelo et Jacques Paré se sont signalés pour les gagnants Michel Morgentaler et Charles Paquette ont frappé des coups de circuit pour les perdants.

Le prochain programme aura lieu ce soir, alors que les clubs Pharmacie Arseneau et Marché Léo se rencontreront à 6 h. 30.



## PARTIE SANS COUP SUR

Emilie Allard, jeune lanceur du club midget du Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception, a accompli un exploit remarquable, mardi soir, en réussissant une partie sans point ni coup sûr. Allard a retiré neuf frappeurs sur des "strikes" et son club a blanchi la St-Pierre-Apôtre 27 à 0.

## QUARTIER GENERAL DU CAMPING



# CAMPING



TENTE "TOURIST" 9' x 9' avec poteaux d'acier \$24.

TENTE "TOURIST" 7' x 7' 19.95

TENTE "BEL" 12' x 14' de l'Armée \$39.00

TENTE-COTTAGEAIRE de luxe Complète avec plancher de canevas, poteaux d'acier et piquets. 9 x 9 9 x 12

\$62.95 \$71.95

CHAUFFERETTE DE TENTE \$12.95

GLACIERE PORTATIVE à partir de \$4.95

LAMPES COLEMAN No 200 \$12.95

MATELAS SE GONFLANT Spécial \$2.95

VESTONS DE SAUVETAGE Approuvés par le Gouvernement. \$2.95

LITS DE CAMP PLIANTS Spécial \$4.95

Nouvelles COUVERTURES de laine pour le camp \$2.95

CAPUCHON et CAPE pour la pêche \$1.88

HAVRESAC D'ARMEE .50

CEINTURES de sûreté Tout usage \$2.95

CASQUE-moustiquaire .79

POELE COLEMAN 2 brûleurs \$13.95

Support pour poêle \$2.95

HACHETTE d'acier avec étui \$1.95

SAC A PARACHUTE \$2.95

BOTTES de caoutchouc 12" \$2.95

SACS de l'Armée \$1.50

TROUSSE de premiers soins \$1.95

BATTERIES "heavy duty" Pour radio & transistor SEULEMENT 25c

Ensemble de popotte 5 pièces \$1.98

SOULIERS DE CANEVAS P.T. Peintures 10 1/2" seul .49

"SHORTS" de l'Armée \$1.50

ENSEMBLE DE MESS 4 pièces \$1.95

Assortiment complet de fournitures de l'Armée, de camping et de chasse

SMITH SALES CO.

4638, boul. ST-LAURENT (angle Villeneuve)

OUVERT JUSQU'À 6 H. TOUTS LES JOURS - Jeu. et ven. jusqu'à 9 h. p.m. - VI. 9-4475

PONCHO de l'Armée \$2.50 Caoutchouc, enviro 4' x 5'

COUVRE-TOUT de l'Armée \$2.50

MACHETTES avec étui \$2.95

Sacs de couchage en nylon

SPECIAL \$5.95

MUNITIONS 303 - \$2.40 20 pour

30.06 - \$2.00 20 pour

ETUI A CARABINE 22 - 303 - 12GA \$1.95

CARABINE 303 Lee Enfield garantie, 10 coups \$8.95

GRAND "RUCKSACK" avec cadre en métal, de l'Armée américaine \$8.95

JUMELLES AVEC ETUI 7 x 50 c.f. \$15.95

10 x 50 c.f. \$29.95

16 x 50 c.f. \$39.95

20 x 50 c.f. \$49.95

SAC DE COUCHAGE de l'Armée américaine, flamboot neuf, rembourré de duvet \$24.00

SEAU DE CANEVAS, armée américaine, 2 piques \$1.50

"HAVRESAC" armée américaine, seul 49c

VERITABLE COUPEAU de l'Armée 94c

BOTTES A CUISSE, caoutchouc, 1ère qualité, Spécial \$4.95

CHAISE PLIANTE, en bois solide \$2.95

COUVRE-TOUT de caoutchouc, d'une pièce \$4.95

PILES de Lampe de Poche, garanties ne pas couler 9c

LITS SUPERPOSES Spécial \$12.00

SPECIAL - RADEAU pneumatique, avec 2 roues et pompe \$29.95

CANNES A PECHE Spécial 69c

MOULINETS 69c

PANTALONS "BUSH" \$1.88

GILETS "BUSH" \$1.88

CEINTURE DE L'ARMEE \$1.95

RAYONNETTES DE L'ARMEE \$1.95

POMPE VIDANGEUSE manuelle \$1.95

BOUTEILLE D'EAU de l'Armée américaine, avec couvercle \$1.25

# Premier revers des Giants en six joutes

Chicago (UPI) — Les Cubs de Chicago ont défait, hier, les Giants de San Francisco 4 à 3 lorsque le lanceur de relève Don Larsen a donné quatre buts sur balles consécutifs sans aucun retrait à la neuvième manche.

Don Landrum a reçu le quatrième but sur balles de Larsen. Il a ainsi permis à Lou Brock de croquer le marbre avec le point gagnant. Larsen avait aussi donné des buts sur balles à Bom Will et Andre Rodgers, bien que la passe à Rodgers fut intentionnelle.

Les Giants ont égalé le pointage dans leur moitié de la 9e manche sur un triple du premier frappeur Jim Davenport et un simple de Jose Pagan.

La victoire est allée à Dick Ellsworth, sa première sur les Giants contre six défaites au cours de ses trois saisons dans les majeures.

Cette défaite a mis fin à la série de cinq victoires consécutives des Giants.

Le débutant des Giants, Mike McCormick, a blanchi les Cubs durant quatre manches avant que Rodgers ne commence la 5e avec un triple que le troisième-but Davenport a laissé passer à côté de lui, pensant que la balle était "foul". McCormick a donné un but sur balles à Ellsworth et Ron Santo a nettoyé les coussins avec un triple que le voltigeur de gauche, Harvey Kuenn, a perdu dans l'enclos de pratique des Cubs. Billy Williams a fait compter Santo avec un long coup sacrifice.

SAN FRANCISCO (3)		ab	p	cs	pp	a
Kucun, cg	3	1	1	0	0	0
Hiller, 2b	3	0	2	0	0	0
Mays, cc	4	0	0	0	0	0
Cepeda, lb	4	1	1	0	0	0
F. Alou, cd	4	1	1	0	0	0
Davenport, 3b	4	0	2	1	0	0
Pagan, cc	4	0	0	0	0	0
Haller, f	3	0	0	0	0	0
McCormick, 1	2	0	0	0	0	0
a-Nieman	1	0	1	0	0	0
b-O'Dell	0	0	0	0	0	0
Larsen, l	1	0	0	0	0	0
TOTAUX	34	2	11	2	0	0

CHICAGO (4)		ab	p	cs	pp	a
Hubbs, 2b	3	0	0	0	0	0
Williams, cg	3	0	0	0	0	0
Banks, lb	4	0	1	0	0	0
Altman, cd	3	1	1	0	0	0
Brock, cc	3	0	0	0	0	0
Tappe, f	3	0	0	0	0	0
c-Will	0	0	0	0	0	0
Rodgers, ss	3	1	1	0	1	0
Ellsworth, 1	1	1	0	0	0	0
d-Landrum	0	0	0	1	0	0
TOTAUX	27	4	5	4	1	0

a-Frappa pour McCormick à la 7e.  
b-Courut pour Nieman à la 7e.  
c-Frappa pour Tappe à la 8e.  
d-Frappa pour Ellsworth à la 9e.

SAN FRANCISCO 000 200 001-3  
CHICAGO 000 030 001-4

SOMMAIRE — Retraits et assistances : San Francisco 24-11 (aucun retrait quand le point gagnant fut compté), Chicago 27-15. Doubles-jeux : Rodgers à Hubbs à Banks; Williams à Hubbs; Tappe à Rod.

## Victoire du Parc Extension

Dans la ligue bantam de baseball le Parc Extension a disposé du Ville Mont-Royal au compte de 8-6. Dany Titbold et Sandro Petraco ont cogné des circuits. Richard Savoie a été le lanceur gagnant.

Ceux qui sont intéressés à jouer dans cette ligue sont priés d'appeler CR. 2-5768.

## REPRESENTANTS

Depuis combien de temps êtes-vous à la recherche d'une position dans la vente à domicile ?

Depuis combien de temps recherchez-vous une compagnie qui progresse de semaine en semaine ?

Depuis combien de temps recherchez-vous une allocation pour auto ?

Depuis combien de temps êtes-vous à la recherche de nouveaux clients ?

Vous trouverez la réponse à ces questions en vous adressant à :

9680 rue Jeanne-Mance, coin Port-Royal, à 10 h. a.m. ou à 2 h. p.m. précises.

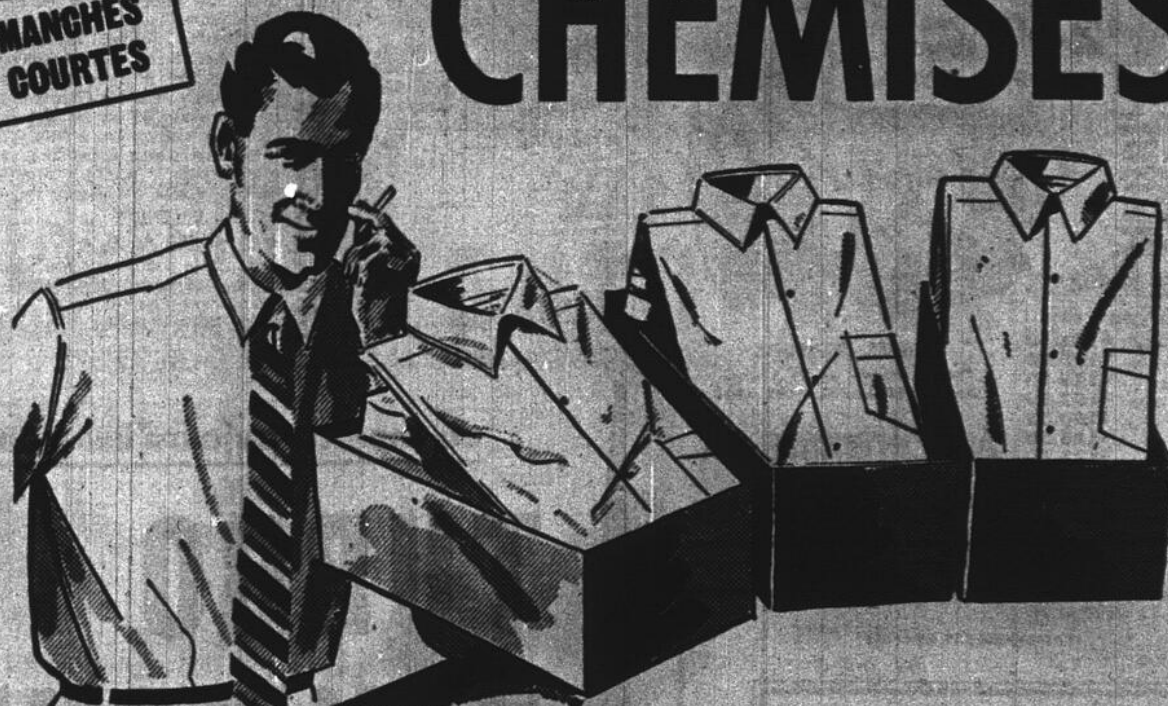
# FÊTE des PÈRES

LA CHEMISE QUI ENCHANTERA VOTRE PAPA !

## Achetez-en une boîte et économisez

# CHEMISES

MANGES COURTES



"Air Weaves" et sans repassage

- Col régulier muni de "permastays"
- Col continental ajusté
- Chemises sport: rayées, carreaux, couleurs unies
- Chemises de toilette: blanches seulement
- Confection soignée.
- Pointures: 14 à 17 1/2
- Fabrication canadienne, généralement \$4

Voile importé suisse

- Confection aiguille simple
- Lavables à la machine, pleinement sanforisées
- Toujours fraîche comme neuve
- Col régulier doux muni de "permastays"
- Blanches seulement, choix de trois modèles
- Fabriquées pour être vendues \$6.95

\$3.50 chacune 3 pour \$10. \$4.99 chacune 3 pour \$14.

MAGASINS OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS



- Centre d'achats Normandie
- Centre d'achats Derval
- 900 ouest, Ste-Catherine
- 160 ouest, Ste-Catherine
- Centre d'achats Châteauguay
- 3939, rue Wellington
- 6832, rue St-Hubert
- 1101 est, Ste-Catherine
- Centre d'achats St-Lambert
- Centre d'achats Wilderton
- 1551 est, avenue Mont-Royal
- 5251, Chemin de la Reine-Marie



**UN GRAND DISPARU** — Les funérailles de M. Jean Camarais hier matin, à St-Jean, ont réuni une immense foule de toutes les classes sociales et plusieurs personnalités du monde sportif et politique, dont Bernard "Boum-Boum" Geoffrion, des Canadiens, Jacques Beauchamp, représentant "Montréal-Matin", René Lemyre, ancien gérant général des Royals de Montréal, et nombre d'autres. La photo ci-dessus nous fait voir M. Camarais, à droite, au temps où il était président du club de baseball St-Jean. Il est accompagné, au centre, de Branch Rickey et de son ami, Robert Comeau, lors d'un congrès à Atlanta, Georgie.

## Un circuit de Malzone permet aux Red Sox de vaincre les Tigers 2-1

Boston (UPI) — Le vétéran Frank Malzone a réussi son quatrième circuit de la saison dans la dernière moitié de la neuvième manche pour permettre à Bill Monbouquette et aux Red Sox de Boston de vaincre les Tigers de Détroit 2 à 1 dans la première joute d'un programme double, hier après-midi. La seconde devait être disputée hier soir.

Le circuit de Malzone, avec un homme de retiré, était le troisième coup de quatre buts de la joute et a brisé un duel de lanceurs entre Monbouquette et Phil Regan. Monbouquette a mérité sa quatrième victoire de la saison.

Le receveur Bob Tillman, une recrue, avait réussi son sixième circuit de la saison à la septième manche pour égaliser le pointage 1-1. Dick Brown venait tout juste de donner l'avance 1-0 aux Tigers avec son 8e coup de quatre buts dans la première moitié de la 7e reprise.

Le voltigeur Carroll Hardy a voté un circuit à Charley Maxwell à la huitième reprise en faisant un haut saut sur la clôture du champ droit, à la huitième manche, saisissant la balle à plus de 380 pieds du marbre.

Monbouquette, qui a lancé sa deuxième joute complète de la saison, a alloué huit coups sûrs, dont trois à Brown qui a réussi un circuit, un double et un simple. Jake Wood a aussi obtenu trois coups sûrs.

Regan a subi sa troisième défaite contre quatre victoires. Il a alloué seulement cinq coups sûrs.

PREMIERE PARTIE

DETROIT (1)	ab	p	sc	pp	pp
Wood, 2b	4	0	3	0	0
Bruton, ce	4	0	0	0	0
Maxwell, cd	3	0	0	0	0
Cash, 1b	4	0	0	0	0
McAuliffe, 3b	4	0	1	0	0
Fernandez, ac	4	0	0	0	0
Brown, r	4	1	1	0	0
Regan, l	3	0	0	0	0
TOTAUX	34	1	5	1	0

BOSTON (2)	ab	p	sc	pp	pp
Schilling, 2b	3	0	0	0	0
a-Philley	1	0	0	0	0
Green, 2b	0	0	0	0	0

Geiger, cd	3	0	0	0	0
Yastrzemski, cg	4	0	0	0	0
Malzone, 3b	4	1	2	1	0
Bunnels, 1b	3	0	2	0	0
Tillman, r	3	1	1	1	0
Hardy, ce	3	0	0	0	0
Bresnoud, ac	2	0	0	0	0
Monbouquette, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	27	2	5	2	0

a-Frappa pour Schilling à la 8e.

DETROIT	BOSTON
000 000 100-1	000 000 101-2

SOMMAIRE — Retraits et assistances :

## Le combat Carpentier-Scott promet BEAUCOUP d'ACTION

L'action ne devrait pas faire défaut, ce soir, au Forum, alors que l'incorrigible The Great Scott affrontera le spectaculaire Edouard Carpentier dans la rencontre finale de 2 de 3 à finir.

Une très grande rivalité existe entre Scott et Carpentier qui ont de plus plusieurs comptes à régler. Scott, un expert dans les combats par équipes avec Bob Orton comme partenaire, entend prouver qu'il peut également se distinguer dans les matches à deux hommes. "Je n'ai jamais redouté Carpentier. J'ai eu l'occasion de lui infliger une défaite, il y a deux ans à New York et je prouverai une autre fois, ce soir, que je suis le meilleur homme", a déclaré Scott qui aspire au championnat du monde.

Carpentier de son côté se dit confiant de la victoire. "J'aurai finalement l'occasion de prendre une douce revanche sur Scott", a déclaré le lutteur français.

Orton, un autre lutteur qui se

spécialise dans les matches rudes, n'aura pas la tâche facile en rencontrant Argentina Rocca dans l'autre finale de deux de trois. C'est un match qui promet également de fournir de l'action du commencement à la fin.

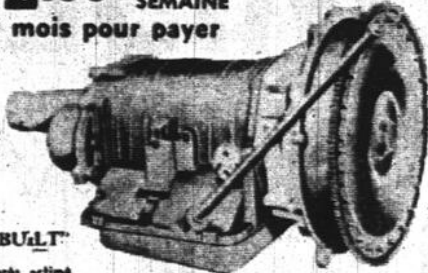
Manuel Cortez, une figure toujours populaire à Montréal, formera une équipe avec Sam Steamboat pour affronter Tony Altimore et Louis Albano. Ce combat sera d'une chute à finir.

Quatre autres combats compléteront le programme. Johnny Rougeau, champion international, aura Gregory Jarques comme adversaire. Tony Mannussus rencontrera Angelo Savoldi. Johnny Apollo fera face à Gérard Dugas et Kenny Ackles disputera la victoire à Yvon Racicot.

### TRANSMISSIONS ET DIFFERENTIELS

AUSSI PEU \$2.00 PAR SEMAINE QUE jusqu'à 24 mois pour payer

Nous réparons votre transmission standard ou automatique, ou la remplaçons par une "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 1 mois ou 4,000 milles.



#### PRIX DES "REBUILT"

STANDARD	d'après estimé
Dynaflex	\$161.50
Ford-O-Matic	\$125.50
Merc-O-Matic	\$143.50
Hydra-Matic	\$152.50
Jet-Away	\$161.50
Powerflite	\$125.50
Power-Glide	\$125.50
Torque-Flite	\$161.50
Ford-Glide	\$143.50
Ultra-Matic	\$161.50

#### ESTIMES GRATUITS

Trouvaille estimée en 24 heures. Garantie 90 jours ou 4,000 milles.

### Auto Transmission

MECANIQUE GENERALE

912 MHERST angle 842-5826

STATIONNEMENT GRATUIT

Cordiale Invitation



LIONEL PORTIGAL

à tous nos amis



MARCEL LAURENCELLE

C'est avec grand plaisir que nous invitons personnellement tous nos clients et amis à nous visiter à l'un des deux nouveaux magasins "Lionel Portugal" où nous vous montrerons la plus belle et la plus nouvelle collection de vêtements et accessoires pour hommes. Nous serions vraiment privilégiés de vous revoir très bientôt.

TOUTES CARTES DE "CREDIT RECOMM" ACCEPTÉES

Lionel PORTIGAL

1177 QUÉB. ST-CATHERINE — 409 CHEMIN DE LA REINE MARIE  
TEL.: 943-1138 TEL.: 735-2255

en montre aujourd'hui-même !

# TURBO PLYMOUTH

Venez voir cette fameuse Turbo Plymouth qui marche au pétrole, l'huile d'arachide ou le parfum. Moteur avancé à une seule bougie, et sans radiateur ni antigel. Son moteur de 145 c.v. équivaut à un moteur à piston de 200 c.v.

Nous aurons, pour cette occasion, deux ingénieurs de la compagnie Chrysler à votre service.

Tél.: 276-8583

TOUCHETTE  
8055 LA JEUNESSE

### Ludwig Heimrath conservera-t-il le trophée "Player's" ?

Toronto. — Le champion canadien du volant Ludwig Heimrath s'est acquis 7 points supplémentaires en vue de se mériter encore cette année le trophée "Player's Challenge" qu'il a obtenu l'an dernier.

Ce jeune Torontois de 27 ans a terminé deuxième dans la course vedette du London Automobile Sport Club à Greensacres, en Ontario, samedi dernier. Cette épreuve a été gagnée par Danny Shaw qui demeure aussi dans la Ville Reine. C'était la seconde de huit courses de rigueur auxquelles doivent participer les candidats au championnat canadien. Heimrath avait déjà gagné la première de ces compétitions à Regina, le 19 mai. Son total jusqu'ici est de 16 points.

Le trophée "Player's Challenge" est décerné annuellement par la compagnie Imperial Tobacco. En plus, le champion a droit à un voyage tous frais payés pour s'inscrire dans une course de premier plan sur les circuits européens la saison suivante.

Le Canadian Automobile Sport Club, organisateur du championnat canadien, affiche les pointages suivants en date d'aujourd'hui:

Ludwig Heimrath, Toronto	16 pts
Danny Shaw, Toronto	9 pts
James Milligan, Edmonton	7 pts
Jim Muzzia, Toronto	5 pts
D. M. Bateman, Winnipeg	5 pts
Francis Bradley, Toronto	3 pts
Glen Pearson, Saskatoon	3 pts
A. J. Swain, Calgary	1 pt

### JOHN HUNNIUS RÉÉLU président

L'assemblée générale annuelle de la Fédération de Tennis sur Table du Québec a réélu John Hunnius comme président pour la troisième année consécutive. Les autres membres élus sur l'exécutif sont:

Vice-président exécutif: Nick Gadanyi; secrétaire: Betty Tweedy; trésorière: Louise Gadanyi et directeurs: Claude Landry, Claude Ménard, Denise Hunnius, Alan Miller et Colin Crane.

Dans sa revue des activités de l'année dernière et considérant le futur du tennis sur table, le président John Hunnius remarquait que les membres et la participation étaient au déclin seulement parce qu'aucun junior n'avait remplacé les seniors disparus. Le temps et l'argent sont deux importants facteurs pour le développement et l'encouragement des juniors et la Fédération ne possédait ni l'un ni l'autre. Dans un effort pour stimuler l'intérêt au niveau junior la Fédération a consenti à ne demander aucune inscription pour l'entrée des juniors dans les tournois futurs.

### LE TENNIS À ST-LAURENT

Le club de tennis St-Laurent, nouvelle acquisition dans la ligue de tennis "Maisonnette A", sous la présidence de M. André Glen, inaugurera sa saison locale, lundi le 11 juin, au parc Beaudet, situé au coin du boul. Décarie et de la rue du Collège, à St-Laurent, dans une rencontre cédulée pour 8 heures p.m.

A cette occasion, le club de tennis "Vétérans", de Montréal, qui aligne plusieurs excellents joueurs, rendra visite au club St-Laurent.

M. André Laurin, capitaine de cette dernière équipe, annonce que ses jeunes protégés sont en excellente condition physique et que son club peut être considéré comme un sérieux candidat au championnat de cette ligue.



## TOUT POUR LE CAMPING

VENEZ RENCONTRER NOS SPECIALISTES EN CAMPING QUI SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER DANS LE CHOIX DE L'EQUIPEMENT APPROPRIE A VOS BESOINS! NOTRE ASSORTIMENT EST AU COMPLET. "SI C'EST POUR LE CAMPING — NOUS L'AVONS".

# "Des Vacances sous la Tente!"

### ENSEMBLES pour la pluie & MCX



Capuchon, Gilet et Pantalon

Fabrication en toile cout-choyée, indéchirable, aussi bien pour le sport que pour le travailleur.

SPECIAL MODELE ILLUSTRÉ \$9.95



COUSSINS DE SAUVETAGE POUR YACHT

Approuvés par le ministère du Transport. Rég. 7.95

TRES SPECIAL \$4.95 SPECIAL Aussi choix complet de vestes de sauvetage pour ENFANTS et ADULTES PRIX SPECIAUX



ENSEMBLE "MESS-TIN"

En aluminium, 4 morceaux, avec sac, pratique pour chasseurs, pêcheurs, campeurs, genre américain.

Seulement \$1.79 AUTRES MODELES DE L'ABRÉE 19¢



BOTTINES MILITAIRES

En cuir "vivo grain retan" avec bout en caoutchouc amovible en cuir et semelle en caoutchouc en cuir. Demi-semelle en caoutchouc en cuir "Good" dans du cuir foré.

Pointures \$9.95 à \$12. Modèle à triple semelle "Safety Shoe" \$11.95



LITS DE CAMP

Canevas très résistant à l'épreuve des intempéries.

SPECIAL BEAUSEJOUR \$7.95, \$9.95



HAVRESACS

Grand assortiment, dimensions variées, modèles avec ou sans armature de métal.

\$1.50, \$21.50

## SPECIAL

JEUDI • VENDREDI SAMEDI SEULEMENT



POELE "COLEMAN" au complet

\$13.95



GLACIERE PORTATIVE

Idéale pour toute occasion!

\$3.95

à partir de



ACCESSOIRES "COLEMAN" A PRIX SPECIAUX!

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT EN VILLE!

ligne complète d'appareils au "gaz propane" à prix spéciaux



## VISITEZ TENTORAMA

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE TENTES EN VILLE! PLUS DE 12 TENTES DE DIFFERENTS MODELES INSTALLEES POUR VOTRE INSPECTION! VENEZ VOIR NOS SPECIAUX!



TENTE TOURISTE

Grandeur 9' x 9'

PRIX SPECIAL

\$24.50

complète avec piques et piquets en acier!



12' x 9' SPECIAL!



ARTICLES INDISPENSABLES POUR LE SCOUT ET LE CAMP A PRIX SPECIAUX!



CANOTS RADEAUX

PNEUMATIQUES NEUS

Idéale pour le portage, pêcheurs ou chasseurs.



Pour le pêcheur...

J.E. Beauséjour INC.

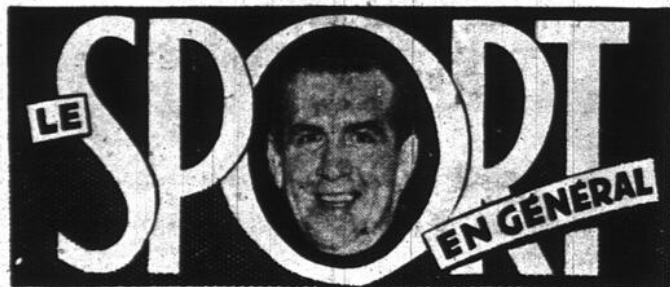
EQUIPEMENT COMPLET

PERAIS de CHASSE et PECHE

Pour le campeur...

OUVERTS LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS

4559, rue PAPINEAU près MONT-ROYAL



(Par JACQUES BEAUCHAMP)

**LE SALAIRE DE SAINT-LAURENT LEUR A FAIT PEUR**

Le salaire comparativement élevé que commande Dollard St-Laurent à Chicago a apparemment fait peur aux clubs qui auraient pu l'obtenir par voie du repêchage. Les Black Hawks n'avaient pas protégé St-Laurent, non pas à cause de son manque d'habileté, mais plutôt parce qu'ils voulaient réduire leur impressionnante liste de paye en se départissant de ses services. Quand on a appris que St-Laurent ne serait pas protégé, on avait cru tout de suite que les Bruins de Boston et les Rangers de New-York s'empresseraient de s'en porter acquéreurs pour la somme convenue de \$20,000. En résumé, ce n'est pas cette somme de \$20,000 qui a effrayé les Bruins et les Rangers... mais bien le salaire qu'il leur aurait fallu payer à St-Laurent. Dans certains milieux, on dit que Dollard touche maintenant un salaire annuel de \$16,000 avec les Hawks. Et l'ex-joueur des Canadiens a toujours été l'un des derniers à signer son contrat avec les Black Hawks au cours des deux dernières saisons. Le gérant général Tommy Ivan peut aussi s'attendre à ce que Dollard exige une autre augmentation avant le début de la saison 1962-1963. En somme, il a été le joueur de défense No 1 des Hawks au cours des dernières séries de la coupe Stanley.

Avant d'enlever le nom de Dollard St-Laurent sur la liste des joueurs protégés, Ivan a discuté d'affaires avec quelques clubs de la N.H.L. Il désirait l'échanger... mais les pourparlers n'ont abouti à rien. Dollard est donc encore la propriété des Hawks. Reste à savoir cependant s'il sera encore avec cette équipe quand débutera la prochaine saison. Il se pourrait bien que Ivan tente encore de l'échanger.

Pour ma part, St-Laurent est supérieur à Warren Godfrey, Barclay Flager, Irwin Spencer et Ed. Van Impe, des joueurs de défense qui ont été repêchés hier. "Il me semble que Dollard nous aurait aidés," s'est exclamé Lorne "Gump" Worsley à la fin de la séance du repêchage.

**IRA-T-IL A QUEBEC ?**

L'honorable Gérald Martineau, son fils Robert et Floyd Curry ont suivi de près la dernière réunion du repêchage. Ils étaient heureux quand ils ont appris que CHARLIE HODGE n'avait pas été embauché par les Bruins de Boston. Ils ont eux aussi été renversés de voir que Dollard St-Laurent n'avait pas été repêché. Immédiatement après l'assemblée, les deux têtes dirigeantes des As de Québec ont conversé durant une couple de minutes avec Tommy Ivan. Il a été question de Dollard St-Laurent. "Est-ce que les As auraient fait une offre aux Hawks pour St-Laurent?" ai-je demandé à Robert Martineau. Le gérant général des As a alors fait preuve d'un grand mutisme. Je sais toutefois que TOMMY IVAN serait prêt à vendre St-Laurent aux As... si on lui faisait une offre intéressante.

La nouvelle la plus sensationnelle de la dernière journée de l'assemblée annuelle a été la vente de Bert Olmstead aux Rangers de New York. Mais les Bruins en ont surpris plusieurs en déboursant \$40,000 pour Jean-Guy Gendron et Warren Godfrey, qui se sont déjà alignés avec eux. "Quand Gendron et Godfrey ont joué à Boston, les Bruins ont participé aux séries de la coupe Stanley. Espérons maintenant qu'il en sera de même la saison prochaine," de dire Milt Schmidt.

**SPENCER SERA CONVERTI EN JOUEUR DE CENTRE**

Après avoir acquis Olmstead, les Rangers ont enlevé le nom du jeune Irwin Spencer de la liste des joueurs protégés... et, quelques minutes plus tard, Lynn Patrick, le frère de "Muzz" s'est assuré les services d'un autre joueur de défense. Mais l'instructeur Phil Watson n'a pas l'intention d'utiliser Spencer à la ligne bleue. Il le convertira en joueur de centre. "Irwin est un patineur rapide, il a un lancer formidable et il peut appliquer des "body-checks". C'est le genre de joueur que je désire," a expliqué Watson.

Il y a à peine quelques semaines, BRONCO HORVATH faisait remarquer qu'il n'avait jamais été aussi heureux que la saison dernière avec Chicago. Et l'instructeur Rudy Pilous de même que Tommy Ivan ont déclaré que Bronco avait rendu de précieux services aux Hawks. A l'instar de St-Laurent, Horvath a aidé Chicago à éliminer les Canadiens. Et voilà maintenant qu'il retournera jouer avec le club qui lui a donné sa première chance dans la ligue Nationale!

**JOB PERREAULT AURA ENFIN SA CHANCE !**

Tel que prévu, Bob Perreault est passé aux Bruins de Boston. C'est une transaction qui a été complétée après la séance du repêchage. C'est du moins ce que l'on a dit. Je soutiens toutefois encore que cet échange a été bâclé il y a quelques semaines. Perreault a déjà joué quelques joutes avec les Canadiens et les Red Wings de Détroit... mais c'est Boston qui lui donnera sa première réelle chance dans la ligue Nationale.

Perreault devra toutefois prouver durant la période d'entraînement qu'il est de calibre pour la ligue Nationale. Eddie Johnston et Bruce Gamble lui feront la lutte. J'ai l'impression que Johnston sera le rival No 1 de l'ancien gardien des Bears de Hershey. Frank Mathers des Bears a prêté que Bob se fera valoir dans la ligue Nationale. "Bob a été formidable à Hershey. Il a connu une saison exceptionnelle en 1961-1962... et les Bruins viennent de faire une précieuse acquisition," a précisé Mathers.

**La ligue Professionnelle de l'EST est en DANGER**

Tout indique que la ligue Professionnelle de l'Est, qui n'a que deux saisons d'existence, cessera ses activités avant même que ne débute la prochaine saison. C'est, du moins, ce qu'on a appris hier à la séance annuelle du repêchage des joueurs des clubs de la ligue Nationale.

Les différentes équipes de la ligue Nationale ne sont plus intéressées à financer les clubs de la ligue Professionnelle de l'Est, du moins selon le système actuel. Une décision finale sera prise à cet effet au cours de l'été, soit lors de la réunion d'été des magnats de la ligue Nationale.

La saison dernière, tous les clubs

de la ligue Nationale ont patronisé des équipes dans la ligue Professionnelle de l'Est, sauf les Maple Leafs de Toronto. A l'exception du Frontenac de Kingston, affilié aux Bruins de Boston, et aux Canadiens d'Ottawa-Hull, affiliés aux Canadiens de la N.H.L., tous les autres clubs ont connu des déficits.

Les équipes de la ligue Nationale ont même dû coopérer afin de combler le déficit des Thunder-

birds de North Bay. Le président de la ligue de l'Est, John Yure, a fait parvenir une lettre au président Clarence Campbell de la ligue Nationale, afin de connaître l'attitude des équipes de la N.H.L., vis-à-vis la ligue de l'Est.

Il désire une réponse avant la prochaine réunion annuelle des directeurs de l'E.P.H.L., mais il est peu probable qu'elle soit favorable.

**Ligue Royale Jr**

**ST-HENRI ET LONGUEUIL L'EMPORTENT**

Longueuil a remporté une victoire de 10-6 sur Parc Extension, dans la ligue Montréal Royale Junior, hier soir. Pierre Charbonneau a cogné deux simples et a fait compter deux points pour les vainqueurs. Ted McLaren et Denis Leduc ont aussi brillé avec un simple et un double respectivement.

Richard Grace a réussi un triple bon jour trois points pour Parc Extension et Alec Mathew a réussi un coup de trois buts et un simple. Dans une autre joute, St-Henri a battu Villeray, 5-4. Roland Lemieux a cogné un triple pour Villeray. Jean Vézina a obtenu un triple et a fait compter deux points pour St-Henri. André Dubois a cogné un triple également et Marcel Caron a frappé deux simples en plus de retirer sept frappeurs au bâton en relève.

Longueuil ..... 510 002 2-10 12 1  
P. Extension 005 010 0- 6 6 1  
Desfossés, Lamoureux (3) et Roy; Wezwick Pepper (1) et Kotacka et Meyer (3)  
Villeray ..... 020 020 0-4 5 1  
St-Henri ..... 140 090 x-5 8 5  
Rettv, Veilieux (2), Orchinerio (6) et Cotton; Meadows (5) Orwein, Proulx (2), Caron (3) et Dubois.

**Landrith passe aux Orioles**

Baltimore. (UPI) — Les Orioles de Baltimore ont obtenu hier soir le receveur Hobie Landrith des Mets de New York pour compléter les termes d'une transaction qui avait envoyé Marv Throneberry au club de la ligue Nationale le 9 mai dernier.

**LOUEZ TELEVISION**  
Pour camp d'été, prix extra spécial, pour saison.  
**GARO T.V. LA. 4-6754**

**CADILLAC CONVERTIBLE 1960**  
Serie Biarritz, tout équipé dans les plus petits détails. Couleur "Majestic vert" avec toit de la même couleur en nylon, belle cuirette en dedans, pneus blancs. Millage original très bas, un seul propriétaire, presque neuf. Partez vendre immédiatement. Aubiac.  
**RE. 1-7607**

**'56 NASH**  
Metropolitan, hard top, tout équipé  
**PAS DE COMPTANT**  
**\$675**  
**benoit motors**  
7045, ST-HUBERT 274-4304

**"Une ISARD-700**  
pour **\$7.00 COMPTANT**  
nous annonce **PAUL BERAL**  
LA NOUVELLE ISARD 700 — 100 milles pour \$0.77 — jusqu'à 85 milles à l'heure — pour 4 adultes confortablement — Engrenage "synchromesh" aux quatre vitesses.  
PLUS GRATUITEMENT — Plaques d'immatriculation pour 1962. Dépenses d'essence payées pendant un an ou jusqu'à concurrence de 8,000 milles.  
**ALLEZ LA VOIR — ESSAYEZ-LA !**  
**Fawceter** 235 est. rue BEAUBIEN CR 9-8481  
9055, boul. PIE IX 321-9290  
RF 102

**SPECIAL FIN DE SEMAINE COMPLET TROPICAL**  
2 pantalons  
**\$45.**

• AUCUN DEPOT • 52 SEMAINES pour PAYER  
• COMMENCEZ A PAYER LE 2 JUILLET  
• HABILLEZ TOUTE LA FAMILLE  
• MEUBLEZ VOTRE MAISON

**OUVERT :**  
tous les jours jusqu'à 6 h. 30  
JEU. et VEN. jusqu'à 9 h. p.m.

**SMARTLY STYLED**  
**Louby's**  
1223 PHILLIPS SQUARE MONTREAL

# Bob Perreault avec les Bruins de Boston

**BOB PERREULT**, de Trois-Rivières, se rapportera au camp d'entraînement des Bruins de Boston, l'automne prochain. En effet, à l'issue de la séance du repêchage, Lynn Patrick, gérant général des Bruins, a annoncé qu'il avait obtenu Perreault des Bears de Hershey en retour pour Ed Chadwick, Barry Ashby et un autre joueur, dont on n'a pas dévoilé l'identité.

Agé de 31 ans, Perreault a déjà participé à neuf joutes dans la ligue Nationale. Il a été déjoué douze fois en six joutes avec les Canadiens au cours de la saison 1955-1956 et il a alloué neuf buts en trois joutes avec Détroit en

1955-1956. Bob a été superbe avec Hershey la saison dernière.

Doug Harvey était au nombre des spectateurs à la séance du repêchage. Un journal de Toronto avait laissé entendre, au début de la semaine, que les Leafs feraient l'acquisition de Harvey si les Rangers ne le protégeaient pas. Les Rangers ont protégé leur ancien instructeur. "Est-ce que tu aurais accepté d'aller jouer à Toronto?" a demandé un journaliste à Harvey. "J'ai abandonné les Rangers parce que je ne voulais pas me séparer de ma famille. Et où se trouve Toronto?" a répondu Harvey.

Camille Henry n'a pas été protégé... mais il n'a pas été question de lui au repêchage.

Les Canadiens se réjouissent du fait qu'ils aient perdu seulement un joueur par la voie du repêchage.

De Valleyfield, on remarquait Jacques Viau et Jean-Paul Bisillon. Viau, on le sait, est l'un des dépités des Canadiens. "Est-ce que tu es sur le point de découvrir un joueur qui évoluera éven-

tuellement avec les Canadiens?" a demandé Jean-Paul Barault à Jacques Viau. "Ça viendra. Il ne faut pas se décourager. Je dois dire cependant que nous avons quelques "prospects" à Valleyfield", a répliqué Viau.

Marcel Pronovost, Gordie Howe et Lorne Worley étaient des spectateurs intéressés à la dernière séance. Howe est retourné à Détroit, hier soir.

Il se pourrait maintenant que quelques transactions soient effectuées d'ici quelques jours.

Armand Mondou, qui était sur les lieux, a renouvelé connaissance avec deux de ses anciens coéquipiers: Tee Blake et Johnny Gagnon.



**LES CHANCES DES AS** — L'hon. Gérard Martineau, au centre, président des As de Québec, discute des chances de son club dans la ligue Américaine la saison prochaine, en compagnie de notre collaborateur Jerry Trudel, à gauche, et de Paul Levert, président des Maple Leafs de Verdun. (Photo M-4)

## Victoire du St-Vincent-de-Paul

Le St-Vincent-de-Paul a triomphé du Consolidated 11 à 1, hier soir, dans une joute de la ligue de football de St-Laurent.

Bob Daoust n'a alloué qu'un seul coup sûr. Yves Gélinas a été le perdant. Gaston Cyr et Roland Fabre ont cogné chacun trois coups sûrs, dont un circuit.



REPLACEZ VOTRE  
**MOTEUR**

pour aussi \$3.45 par  
peu que semaine

RIEN A PAYER COMPTANT

Prix à partir de \$159 plus installation. Rendement d'une voiture neuve. Installation en 2 heures. Garantie de 3 mois ou 4,000 milles. Inspection gratuite.

MOTEURS REFAITS  
pour toutes marques

EGALLEMENT  
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES  
\$2.00 par semaine

**Delisle** 25 ans d'expérience à votre service  
*Automobile Ltée*  
2815 EST, SHERBROOKE LA. 6-2813

## "NINERAMA" QUALITY JOBBERS

357 OUEST, RUE CRAIG (juste à l'ouest de Bleury)

STATIONNEMENT GRATUIT  
au National Parking, juste sur le côté

OUVERT LUN. à MER. 8 h. a.m. à 6 h. a.m.	OUVERT VENDREDI 9 h.	OUVERT SAMEDI 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
---	----------------------------	--

Pourquoi acheter à des prix d'escompte alors que vous pouvez acheter aux prix du gros?

Satisfaction à 100% ou remboursement à 100%

**POUR LA FETE DES PERES — ACHETEZ CES ARTICLES A BAS PRIX**

- CEMISES BLANCHES "AIR WEAVE" pour hommes. Col deux façon ..... \$1.99  
Grandes : 14 1/2 - 17 1/2. 3 modèles variés "air weave".  
Prix régulier \$3.99 chacune.
- RADIOS "CARONET" 2 transistors. Complète avec antenne et écouteurs ..... \$7.49
- RADIOS PORTATIFS, fonctionnement à batterie ..... chacun \$9.99
- RADIOS à 4 transistors — Complète avec antenne et écouteurs ..... chacun \$14.99  
Réception hors de la ville garantie.
- MOUCHOIRS BLANCS pour hommes ..... 1 douzaine \$1.49
- PANTALONS BEDFORD CORD pour hommes. Fabrication canadienne ..... \$2.49  
Rég. \$2.99 — Grandes : 30 - 40.
- ENSEMBLE DE BOUTONS DE MANCHETTES ..... de 99¢ à \$2.99
- "SHORTS" pour hommes. Trois grandes ..... la paire \$1.99  
Couleurs : bleu, gris et taupe.
- CHAUSSETTES DE TOILETTE en nylon pour hommes ..... 2 paires 99¢
- "SHORTS" BOXER pour hommes — p-11-g ..... la paire 99¢  
Fameux manufacturiers canadiens.
- CEMISES BLANCHES de toilette en Terylene, pour hommes ..... \$3.49
- PORTE-MONNAIE en cuir pour hommes ..... de 79¢ à \$2.99
- MONTRES pour hommes ..... de \$4.99 à \$14.99
- TOUS LES GENRES D'AGRES de PECHE ..... de 9¢ à \$4.99

LES PUS BAS PRIX EN VILLE

## A tout jeune garçon :

**SI VOUS AVEZ MOINS DE 21 ANS**  
**SI VOUS AVEZ UN EMPLOI...**

**A. Gold & Sons** tient à ce que vous sachiez que vous êtes invité à venir **OUVRIR UN COMPTE COURANT SUR VOTRE PROPRE SIGNATURE.**

IL NE FAUT RIEN D'AUTRE. Seulement votre propre signature. Et votre crédit est bon aux deux magasins **A. Gold & Sons** situés à 960 et 388 ouest, rue Ste-Catherine.

Pour cette fin de semaine — Faites porter ces articles à votre propre compte privé

- SLACKS • CEMISES SPORT • CEMISES "BEN CASEY" • VESTONS SPORT
- ENSEMBLES CABANA • JAGS (souliers de sport) • CEMISES T DE TRICOT
- CALEÇONS DE BAIN ELASTIQUES • CHANDAILS LEGERS • CRAVATES
- SOULIERS • COMPLETS • TOUS LES ARTICLES POUR HOMMES

OUI, C'EST 100% CELA, LES AMIS ! Si vous travaillez — et même si vous n'avez pas 21 ans — TOUT CE QU'IL VOUS FAUT c'est de venir et de dire : "INSCRIVEZ A MON COMPTE".

**A. Gold & Sons** sera heureux de VOUS OUVRIR UN COMPTE en un rien de temps, SUR VOTRE PROPRE SIGNATURE. Et ainsi VOUS POUVEZ CHOISIR la façon que vous désirez payer.

**NOUS SOMMES HEUREUX DE SERVIR NOS CLIENTS "DE MOINS DE 21 ANS"**

Si vous devez sortir en groupe, en fin de semaine, POURQUOI NE PAS TRANSMETTRE LA BONNE NOUVELLE A VOS AMIS. Ils l'apprécieront. Eux aussi sont les bienvenus !

N'oubliez pas que ce service de compte courant pour les moins de 21 ans est en vigueur

SEULEMENT CHEZ

**A. Gold & Sons**

MONTREAL

960 ouest, rue STE-CATHERINE, voisin du Loew's  
388 ouest, rue STE-CATHERINE, près Bleury

Ils triomphent des Indiens 5 à 0

# Les Yankees seuls en première place

New York (UPI) — Inspirés par la magnifique tenue du lanceur droitier Ralph Terry, les Yankees de New York ont défait les Indiens de Cleveland 5 à 0 pour passer seuls en première position de la ligue Américaine.

Les deux équipes avaient commencé la joute sur un pied d'égalité en première position et il n'y avait encore aucun pointage dans la joute après cinq manches. A la suite d'un retrait à la sixième manche, Roger Maris a claqué son neuvième circuit à plus de 380 pieds du marbre dans les estrades de droite. Johnny Blanchard a suivi avec son huitième circuit au même endroit pour porter le compte 2-0.

Les deux circuits furent réussis contre Jim Grant qui a subi sa première défaite de la saison.

Terry a alloué seulement quatre coups sûrs. Il a retiré dix frappeurs au bâton et n'a donné qu'un

seul but sur balles en remportant sa septième victoire contre 4 défaites.

Après un triple de John Romano à la quatrième manche, Terry a retiré 16 frappeurs dans l'ordre avant de donner un but sur balles à Chuck Essegian avec deux retraits à la 9e manche.

Les Yankees ont enregistré trois points contre le lanceur de relève Bob Allen à la 8e manche sur des simples consécutifs de Bobby Richardson, Maris et Blanchard, un long coup sacrifice et un simple de Bill Skowron contre Gary Bell.

CLEVELAND (0)		ab	p	cs	pp
Clune, cc	2	0	1	0	0
Tauby, cc	2	0	0	0	0
Laplow, cd	4	0	0	0	0

Francona, lb	4	0	0	0	0
Essegian, cg	3	0	0	0	0
Roman, r	4	0	2	0	0
Held, ac	4	0	0	0	0
Phillips, 3b	3	0	0	0	0
Rindall, 2b	3	0	1	0	0
Grant, 1	2	0	0	0	0
a-Dillard	1	0	0	0	0
Allen, l	0	0	0	0	0
Bell, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	32	0	4	0	0

NEW YORK (5)		ab	p	cs	pp
Boyer, 3b	4	0	0	0	0
Richardson, 2b	3	1	1	0	0
Maris, cc	3	2	2	1	0
Blanchard, cd	4	2	3	2	0
Howard, r	2	0	1	0	0
Berra, cg	3	0	0	1	0
b-Ross, cg	0	0	0	0	0
Skowron, lb	4	0	2	1	0
Tresh, ac	3	0	0	0	0
Terry, l	4	0	0	0	0
TOTAUX	40	0	0	0	0
TOTAUX	30	5	9	5	1

a-Frappe pour Grant à la 8e.  
b.Courut pour Berra à la 8e.

CLEVELAND ..... 000 000 000-6  
NEW YORK ..... 000 002 031-5

**SOMMAIRE** — Retraits et assistances : Cleveland 24-8, New York 27-1. Double-jeu : Francona à Held à Francona. Laisses sur les buts : Cleveland 6, New York 7. 2-buts : Romano, 3-buts : Romano. Circuits : Maris, Blanchard. Bal-sac : Howard.

LANCEURS		mi	cs	p	pm	bb	r
Grant (D, 3-1)	7	5	2	2	4	5	
Allen	0	3	3	0	0	0	
Bell	1	1	0	0	1	1	
Terry (g, 7-4)	9	4	0	0	1	10	

(Allen lança pour 3 frappeurs à la 8e). Arbitres : Smith, Schwarz, Berry et Honchick. Durée : 2 h. 33. Assist. : 10,825.

## Dans la ligue Métropolitaine Jr

### Gérard Morin a signé avec le club Terrebonne

Le club Terrebonne de la ligue de baseball Métropolitaine Junior a fait l'acquisition de Gérard Morin de Mascouche, un jeune receveur de 19 ans qui peut également se distinguer au monticule.

Morin lançait pour les Athlétiques de Sorel l'an dernier. C'est un excellent joueur de hockey qui a récemment signé un contrat avec les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale. Il doit rallier le camp d'entraînement des Red Wings de Hamilton de la ligue Junior "A" d'Ontario l'automne prochain.

### Une partie ce soir

Ce soir, dans la ligue Métropolitaine Junior, Sorel jouera à Joliette. Jean Gagnon lancera pour Joliette et Caplette pour Sorel. La joute qui devait avoir lieu ce soir entre Terrebonne et LaSalle a été remise au 23 juin.

Le système électrique du stade de baseball de Ville LaSalle n'est pas encore prêt et ne sera pas disponible avant la prochaine fin de semaine.

### Bouchee à Syracuse

Philadelphie (UPI) — Les Mets de New York ont envoyé sous option, hier, le premier-but Ed Bouchee à Syracuse, de la ligue Internationale, sujet à un rappel à 24 heures d'avis.

Les Mets ont retranché Bouchee de leur alignement avant hier, le plaçant sur la liste des joueurs "désignés". Ceci laissait aux Mets dix jours pour décider où l'envoyer, mais ils ne pouvaient le remettre sur leur liste.

Bouchee, qui a été repêché des Cubs de Chicago par les Mets l'automne dernier, a été retranché pour faire place au lanceur Raymona Daviault, rappelé du Syracuse.

### Piersall au repos

Baltimore (UPI) — Le voltigeur de centre Pim Piersall, des Sénateurs de Washington, dont la moyenne au bâton a glissé à .212, sera absent de l'alignement du club pour quelque temps.

Piersall a demandé au gérant Mickey Vernon d'être retranché de l'alignement pour une coupée de jours à cause de son mauvais jeu. Vernon a consenti.

# BABIN

AUTOMOBILE LTEE

## PRIX RÉDUITS

### pour une vraie vente!

61 CHRYSLER ..... \$3075 Hard top, 2 portes, équipé spécial	57 DODGE ..... \$ 585 Sedan, automatique, 6 cylindres, radio
59 FORD ..... \$ 635 Sedan, 6 cylindres, transmission ordinaire	57 DODGE ..... \$ 550 Custom Royal, sedan, tout équipé
58 OLDSMOBILE ... \$1375 "98" hard top, 4 portes, équipé	57 PLYMOUTH ... \$ 495 Sedan, 8 cylindres, transmission ordinaire
58 FORD ..... \$1575 Station wagon, 3 sièges, équipé en servos	56 MERCURY ..... \$ 355 Sedan, radio, automatique
58 PONTIAC ..... \$1275 Sedan, automatique, 6 cylindres	55 STUDEBAKER ... \$ 375 Commander Sedan, transmission ordinaire
58 DODGE ..... \$ 785 Sedan, radio	55 DODGE ..... \$ 365 2 portes, avec transmission ordinaire
57 DODGE ..... \$ 685 Sedan, 8 cylindres, automatique, radio	55 BUICK ..... \$ 345 Sedan, automatique, propre
57 VOLKSWAGEN .. \$ 675 De Luxe, 2 portes, radio, propre	54 PLYMOUTH .... \$ 195 Coach, 4 cylindres, transmission ordinaire

★ CAMIONS ★

1/2 TONNE A 4 TONNES

Tous les prix réduits. Peu ou pas de comptant. Finance, assurance réglées sur les lieux. I.A.C.

# BABIN

AUTOMOBILE LTEE

CHRYSLER — DODGE — VALIANT

10660 LAJEUNESSE coin Henri-Bourassa

VISITEZ NOTRE TERRAIN DU. 7-3878

VOITURES NEUVES DU. 9-8271

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures p.m.

# VENTE de DEBARRAS

## \$1,000,000.

de voitures usagées garanties

## \$50. COMPTANT

### Commencez à payer en août

Continuez la balance des paiements

**VOITURES ECONOMIQUES**

	PAR SEMAINE
'60 ENVOY ..... \$11.00 Sedan, 2 tons gris et blanc, tout équipé	
'61 ZEPHYR ..... \$14.00 Sedan 2 tons bleu et blanc, tout équipé	
'60 VAUXHALL ..... \$8.00 "Velox ou Cresta" sedan, couleur vert, tout équipé	
'59 VAUXHALL ..... \$7.00 Super sedan, bleu poudre, tout équipé	
'61 VALIANT ..... \$16.00 Série V-200, tout équipé	
'60 HILLMAN ..... \$11.00 Sedan tout équipé, bas millage	
'60 FRONTENAC ... \$14.00 Tout équipé	

**PAR SEMAINE**

'61 COMET ..... \$16.00 Sedan bleu royal, tout équipé	
'60 MORRIS ..... \$10.00 "Oxford", tout équipé, très propre	
'59 CONSUL ..... \$8.00 Sedan gris satin, tout équipé, très propre	
'59 ZEPHYR ..... \$9.00 Sedan blanc et turquoise, très propre	
'60-'61 FALCON .... \$14.00 Autom., tout équipé et plus	
'57 VOLKSWAGEN ... \$6.00 Tout équipé, très propre	
'61 VALIANT ..... \$17.00 Station-Wagon, radio	

# GRATIS

GAZOLINE GRATUITE POUR LA VIE

VOITURES ECONOMIQUES OU 4000 MILLES

1 AN 100% GARANTIE

(Condition Moteur Transmission Pneu et Batterie)

**VOITURES AMERICAINES**

	PAR SEMAINE
'61 FORD ..... \$18.00 Sedan, couleur café, tout équipé	
'58 CHEVROLET ..... \$16.00 Conv., tout équipé, très propre	
'58 FORD-METEOR .. \$11.00 Sedan, coach, auto., 4 ou 6 ch., quelques-uns équipés	
'59 CHEVROLET ..... \$15.00 Station-Wagon, 2 couleurs, tout équipé	
'59 PONTIAC ..... \$16.00 Sedan autom., chauff., radio	
'58 BUICK Conv. .... \$15.00 Tout équipé. Aussi bas que	

**PAR SEMAINE**

'58 CHEVROLET .... \$12.00 2 ou 4 portes, quelques-uns tout équipés et plus	
'60 CHEVROLET ..... \$15.00 Coach, bleu pâle, tout équipé	
'57-'56 CHEVROLET \$7.00 2 ou 4 portes, quelques-uns avec automatique et plus	
'57 RAMBLER ..... \$8.00 Sedan, chauff., radio, 2 tons	
'56-'55 PONTIAC CONV. FORD DODGE SEDAN et COACH, CHEVROLET 2 ou 4 portes, quelques-uns avec automatique \$4.00 et plus	
60 PONTIAC ..... \$16.00 Station-Wagon, tout équipé	

NOUS AVONS BESOIN D'ECHANGES — 100 AUTRES AU CHOIX —

30 JOURS D'ESSAI GRATUIT (privilege d'échange seulement)

# NORVIC MOTORS

6373 boul. DECARIE RE. 1-7605

Face au Terminus "Garland" — OUVERT de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

**Il demande à être échangé**

**RAY SADECKI vertement semoncé pour avoir "BOUDÉ" au monticule**

St-Louis (UPI) — La semonce que le gérant Johnny Keane a servie à son lanceur Ray Sadecki pour "avoir commis une bourde" au monticule a eu pour effet, hier soir, que ce gaucher de 22 ans a demandé à être échangé et que le gérant général Bing Devine a répondu catégoriquement "non".

Keane, un homme qui ne se laisse pas habituellement emporter dans son langage, a servi une furieuse harangue à Sadecki pour la piètre tenue de ce dernier comme lanceur de relève, alors que les Cardinals de St-Louis tiraient de l'arrière dans leur joute de mardi soir contre Cincinnati. Stan Musial a réussi le 450e circuit de sa carrière pour donner la victoire aux Cards à la 11e manche de cette joute.

Mais la victoire n'a pas empêché Keane de décrire le travail de Sadecki "comme un effort piètre et indifférent". "C'est la plus piètre tenue que je n'ai jamais vue dans une joute des majeures", de dire Keane après la joute.

**Amende de \$250**

Sadecki a payé l'amende de \$250 que lui a imposée Keane mais s'est par la suite objecté au langage utilisé par son gérant.

"C'est ridicule, de dire Sadecki. J'avoue que j'ai mal lancé et je suis assez homme pour accepter une semonce quand je la mérite,

mais qu'on ne m'accuse pas "d'effort piètre et indifférent".

Sadecki s'est dit prêt à être échangé mais la direction des Cardinals ne veut pas en entendre parler. Un porte-parole a dit que les émotions s'apaiseront dès qu'on usera de bon sens. "Je suis persuadé que Sadecki ne s'entêtera pas et qu'il ne nuira pas à sa carrière".

Le premier lancer servi par Sadecki au lanceur Bob Purkey a produit un coup de circuit. Keane a récemment utilisé Sadecki en relève plutôt que comme débutant.

"Nous ne l'avons pas envoyé au monticule pour qu'il se fasse bombarder, de dire Keane. Nous l'utilisons pour gagner une joute. S'il boudait parce que je l'ai utilisé en relève au milieu d'une joute, il lui faudra apprendre différemment".

**Comme un garçon de 10 ans**

Avant que Sadecki ne soit envoyé aux douches, il avait accordé

deux coups de circuit, un simple et avait été débité de deux erreurs avant même de retirer un seul frappeur.

**Ses succès continuent**

**La ligue des Cantons de l'Est dans la Fédération nationale**

Le président de la Fédération Nationale de baseball junior, Marcel Racine, a annoncé hier soir qu'une nouvelle ligue venait de se joindre à l'organisme qui s'occupe de promouvoir le baseball chez les jeunes partout en province.

Il s'agit de la ligue junior des Cantons de l'Est, laquelle porte à cinq le nombre des circuits membres de la Fédération. Les autres sont la ligue Nationale junior, la ligue junior de Drummondville, la ligue junior de Québec (Parc Marchand) et la ligue junior de Sorel.

Racine a aussi laissé entendre que la Fédération annoncerait bientôt une nouvelle de grande importance.

**GRANDE VENTE Semi-annuelle**

**ECONOMISEZ 50%**

**TÉLÉVISION**

**21" CONSOLE**

Ecran géant Grand haut-parleur — Beau cabinet de belle apparence

**\$199.**

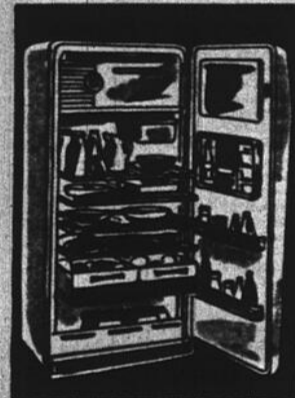
**MODELE DE TABLE**

**MODELE NEUF GARANTI**

**POUR SEULEMENT \$149.**

VENDEUR AUTOMATIQUE

GENERAL ELECTRIC • PHILLIPS • PHILCO • MARCONI • WESTINGHOUSE • FLEETWOOD



**Réfrigérateur neuf**  
Complet avec plateau grand avec tablette dans le coffre

\$159. 11 pi. \$235. 12 pi. \$259.  
Vendeurs autorisés  
Philco Admiral Westinghouse  
General Electric Frigidaires



**LESSIVEUSE AUTOMATIQUE**  
CUIVE JUSQU'EN BAS, POMPE COMPRISE

**\$99.00**  
Vendeurs autorisés  
Easy - Thor - Connor - Westinghouse  
General Electric, etc.



**POELE ELECTRIQUE 220"**  
pour seulement

**\$99.00**



**MOBILIERS DE CHAMBRE**  
EN SPECIAL **\$99.00** et plus



**MOBILIERS DE CUISINE**  
EN SPECIAL **\$49.00** et plus

Jusqu'à 50% d'escompte sur les meubles

**OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS**

**Leo POUILLIOT L.T.E.E.**

**3 MODES D'ACHAT**  
• Comptant  
• A termes  
• Mise de côté

1337 est, rue ONTARIO (Entre Vialation et Paré)

LA. 1-0561 - LA. 2-5464

**CONVERTIBLES**

**'59 FORD \$2250.**

Complètement équipé, garantie 100%, un vrai bijou!

**'58 FORD \$1600.**

Automatique, complètement équipé, parfaite condition, un bijou!

**'57 CHEVROLET \$1400.**

Complètement équipé, excellente condition.

**LATREILLE AUTO**

4181 ST-ANDRE

LA. 7-3467



**PORTEZ Le M.G. Continental**

**LE DINO**  
C'est le Continental 3 boutons avec épaules naturelles et devant à courbes fuyantes. Un pli est ouvert de chaque côté et les manches sont à revers.  
**\$6950**

26 SEMAINES POUR PAYER

**Monnie Gold**

385 OUEST, RUE STE-CATHERINE PRES DE BLEURY

STATIONNEMENT GRATUIT AU 1215, CARRE PHILLIPS

# BERT OLMSTEAD, instructeur des Rangers ?

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Pour la deuxième fois de sa glorieuse carrière dans la ligue Nationale, Bert Olmstead est passé à une équipe par la voie du repêchage. Cela s'est produit hier lors de la clôture de l'assemblée annuelle de la ligue Nationale. Les clubs de la NHL ont dépensé \$180,000 lors de la séance du repêchage, puisque neuf joueurs ont été "repêchés". Olmstead, dont la carrière avec les Canadiens a pris fin en 1958, quand il est passé aux Leafs de Toronto, a été embauché par les Rangers de New York. Ce fut une nouvelle qui surprit beaucoup de gens.

Outre Olmstead, les Rangers ont acquis Bronco Horvath, des Black Hawks de Chicago.

Seuls, les Canadiens et les Hawks n'ont pas exercé leurs droits de repêchage. Les Bruins de Boston ont acquis trois joueurs : Jean-Guy Gendron et Irwin Spencer, des Rangers de New York et Warren Godfrey, des Red Wings de Détroit.

Alex Faulkner, des Leafs de Toronto, Barclay Plager, des Canadiens, et Floyd Smith, de l'organisation des Rangers, sont passés aux Red Wings de Détroit. Et finalement, George Imlach a acheté le joueur de défense Ed Van Impe, des Black Hawks de Chicago.

## Olmstead instructeur des Rangers ?

Olmstead, un vétéran de 848 joutes dans la ligue Nationale, a fait le sujet de beaucoup de commentaires. On s'accorde à dire que les Rangers l'ont embauché dans le but d'en faire un instructeur. Muz Patrick n'a pas voulu commenter l'acquisition de cet ailier gauche. Toutefois, on est porté à croire que Patrick offrira le poste de joueur-instructeur à Olmstead.

Olmstead a déclaré à la fin de la dernière saison qu'il songeait sérieusement à prendre sa retraite. Et on peut être assuré qu'il ne se rapportera jamais aux Rangers à titre de joueur seulement.

Olmstead a déclaré en maintes occasions qu'il aurait abandonné le hockey au mois de juin 1958... si les Leafs n'avaient pas fait son acquisition. "J'aurais pris ma retraite, si les Canadiens m'avaient



BERT OLMSTEAD

échange à un club américain", a-t-il précisé.

En prédisant que les Rangers offriront le poste de joueur-instructeur à Olmstead, on se base sur le fait qu'il touche un salaire remarquable. Il était le joueur le mieux payé avec les Leafs de Toronto la saison dernière. Et son contrat de deux ans expirera seulement à la fin de la saison 1962-1963. Son salaire annuel serait d'environ \$20,000.

Muz Patrick sait que Olmstead aura trente-six ans le 4 septembre. Il sait aussi qu'il a manqué trente-quatre joutes au cours des trois dernières saisons. Les genoux de Olmstead sont fragiles... et c'est beaucoup dire. Les Rangers n'auraient donc jamais acquis un joueur "malade" qui commande un salaire aussi élevé.

Au cours des prochaines journées, Patrick communiquera avec Olmstead... et on s'attend à ce qu'il lui fasse une offre.

Olmstead n'était pas chez lui à Scepter, Saskatchewan, hier. Il était en route pour Calgary.

## Horvath retourne à New York

Horvath, qui a obtenu dix-sept buts et 29 passes avec Chicago la saison dernière, retourne avec les

Rangers qui lui ont donné sa première chance dans la ligue Nationale en 1956-1957. En faisant l'acquisition de Horvath, Patrick a annoncé qu'il retirerait le nom de Ted Hampson de la liste des joueurs protégés.

## Avec Détroit

Les Canadiens ont perdu seulement un joueur par la voie du repêchage. Il s'agit de Barclay Plager qui s'est aligné avec Hull-Ottawa.



J.-G. GENDRON

On dit que Plager est un joueur de défense qui se comporte bien à l'offensive, mais les Canadiens ne l'ont pas protégé parce qu'il était erratique à la défensive. Les Canadiens avaient à choisir entre Brian Smith et Plager pour la dix-huitième place sur leur liste... et ils ont opté pour le fils de Dessie Smith.

Alex Faulkner, qui a été obtenu par Détroit, vient de Terre-Neuve. Il a joué une couple de joutes avec Toronto la saison dernière et a fait belle figure avec Rochester. Il a amassé environ 55 passes. Il est un habile "play-maker". C'est le frère de George Faulkner, anciennement des Cataractes de Shawinigan.

Floyd Smith, un autre joueur d'avant qui a participé à quelques joutes avec les Rangers il y a deux ans, est aussi passé à Détroit. Il a connu une bonne saison avec Springfield en 1961-1962.

## Avec Boston

Godfrey, qui a joué avec Détroit au cours des sept dernières saisons, a fait ses débuts dans la NHL avec Boston. Il s'est aligné avec cette équipe de 1952 à 1955 inclusivement. Après avoir endossé durant trois saisons l'uniforme des Rangers (de 1955-56 à 1957-58), Gendron est passé aux Bruins de Boston en 1958-1959. Il est demeuré deux ans avec cette équipe, après quoi il a été embauché par les Canadiens avant de retourner à New York la saison dernière. Et voilà que Gendron se retrouvera à Boston la saison prochaine!

Quant à Irwin Spencer, il a fait ses débuts dans le hockey professionnel avec le Royal. Il est passé aux Rangers par la voie du repêchage. Il n'a jamais été utilisé régulièrement depuis ses débuts dans la ligue Nationale.

Quant à Irwin Spencer, il a fait ses débuts dans le hockey professionnel avec le Royal. Il est passé aux Rangers par la voie du repêchage. Il n'a jamais été utilisé régulièrement depuis ses débuts dans la ligue Nationale.

### Courcy à Québec

Les As de Québec ont annoncé qu'ils avaient fait l'acquisition de l'ailier droit Bob Courcy des Bisons de Buffalo.

Les As se sont aussi départis des services d'Alain Caron.

# ROBERT CLÉROUX: 59 secondes et c'en est fait de SIMPSON

(Par BOB CHICOINE)

St-Jérôme. — Comme tout le monde s'y attendait, le champion poids lourd du Canada, Robert Cléroux, a triomphé de Jimmy Simpson en 59 secondes de la première ronde, hier soir, devant quelque 1,500 spectateurs, à l'arena de St-Jérôme.

Un crochet de gauche et une droite ont suffi au boxeur de Chomedey pour enregistrer sa 28e victoire par knockout et la 32e de sa carrière.

Cléroux pesait 204 lbs et Simpson 194. Carmen Basilio, ancien champion mi-moyen du monde, était l'arbitre de ce match d'une durée éphémère.

Dans les préliminaires du match Cléroux-Simpson, hier soir, à l'arena de St-Jérôme, les anciens pugilistes montréalais bien connus, Gabby Ferland et Dave Castilloux, ont arbitré chacun deux combats.

Billy Backus, de Syracuse, le neveu de Carmen Basilio, a disposé de Steve Gessler, de New York, par décision partagée, en six rondes.

Jack Clements, de Montréal, a eu raison de Ken Sparks, de Toronto, par décision unanime, en six rondes.

Joey Basilio, frère cadet de Carmen, a disposé d'Eddie Smith, de Montréal, par knockout, après 1:07 minute de la troisième ronde. Le vainqueur, affichant un style identique à celui de son frère, a décliné une puissante attaque au corps pour l'emporter.

Marcel Gendron, de Québec, champion poids léger junior du Canada, a battu Bobby Norris, de Toronto, par K.O. après 2:07 minutes de la première ronde.

## BASEBALL

### JOUTES D'HIER

#### LIGUE NATIONALE

Chicago 4, San Francisco 3.  
Los Angeles 4, Pittsburgh 3.  
Los Angeles 5, Pittsburgh 3.  
Milwaukee à Houston. (Soir)  
Cincinnati à St-Louis. (Soir)  
Los Angeles à Pittsburgh. (Soir)  
Philadelphie 2, New York 0, 1.

#### LIGUE AMERICAINE

Boston 3, 2, Detroit 1, 3.  
New York 5, Cleveland 0.  
Minnesota 7, Kansas City 0.  
Chicago à Los Angeles. (Soir)  
Washington 2, Baltimore 1.

#### LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 3, Buffalo 0.  
Syracuse 10, Rochester 7.  
Atlanta 12, Richmond 9.  
Jacksonville 3, Columbus 2.

### JOUTES D'AUJOURD'HUI

#### LIGUE NATIONALE

San Francisco à Chicago.  
Milwaukee à Houston. (Soir)  
Cincinnati à St-Louis. (Soir)  
Los Angeles à Pittsburgh. (Soir)  
(Seules joutes télévisées.)

#### LIGUE AMERICAINE

Détroit à Boston.  
Chicago à Los Angeles.  
Kansas City à Minnesota.  
Cleveland à New York. (Soir)  
Washington à Baltimore. (Soir)

#### LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo à Toronto. (Soir)  
Syracuse à Rochester. (Soir)  
Atlanta à Richmond. (Soir)  
Jacksonville à Columbus. (Soir)

### CLASSEMENT

#### LIGUE NATIONALE

Club	G	D	May	Diff
San Francisco	49	16	114	
Los Angeles	46	17	702	
Cincinnati	29	19	604	7
Pittsburgh	29	22	549	94
St-Louis	25	24	510	114
Milwaukee	24	28	462	14
Boston	22	29	431	154
Philadelphie	21	31	404	17
Chicago	17	35	327	21
New York	12	36	250	24

(Milwaukee-Houston et Cincin.-St-Louis non comprises.)

#### LIGUE AMERICAINE

Club	G	D	May	Diff
New York	29	19	596	
Détroit	28	20	582	14
Cleveland	27	20	574	1
Minnesota	26	22	568	1
Los Angeles	25	22	521	38
Chicago	27	25	519	38
Baltimore	24	27	471	8
Kansas City	25	28	472	6
Boston	20	28	417	9
Washington	15	24	396	14

(Chicago-Los Angeles non comprises.)

#### LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	D	May	Diff
Jacksonville	24	11	723	
Buffalo	27	19	587	63
Toronto	25	22	543	83
Rochester	21	23	477	111
Atlanta	22	25	468	12
Richmond	21	28	429	13
Syracuse	18	27	400	13
Columbus	17	29	379	14

## Résultats de baseball

### LIGUE NATIONALE

(1re partie)

San Francisco 000 200 001-3 11 0  
Chicago 000 030 001-4 5 1  
Batteries: McCormick, Larsen (7) et Haller; Ellsworth (4-7) et Tappe. Lancer perdant: Larsen (3-1).

(Joute du 5 juin complétée)

Los Angeles 000 020 321-8 17 0  
Pittsburgh 000 101 010-3 8 3  
Batteries: Drysdale, Koufax (9) et Roseboro; Friend, Olivo (7) et Leppert. Gagnant: Drysdale (9-3). Perdant: Friend (5-7).

(2e partie)

New York 100 000 000-1 4 0  
Philadelphie 000 000 011-2 9 1  
Batteries: Jackson (2-7) et Landrith; Mahaffey (6-7) et Oldis. Circuit: T. Taylor (4e).

(Joute régulière)

Los Angeles 001 000 220-5 8 0  
Pittsburgh 000 010 002-3 9 2  
Batteries: Moeller, Roebuck (9), Ferranoski (9) et N. Sherry; Gibson, Lamabe (8) et Burgess. Gagnant: Moeller (4-4). Perdant: Gibson (0-1). Circuit: Fairly (5e).

Cincinnati 200 000 00-2  
St-Louis 200 000 1-3  
Batteries: Jay et Edwards; Jackson et Sawatski.

Milwaukee 102 001 0-4  
Houston 000 020-2  
Batteries: Burdette et Crandall; Golden et Ranew.

### LIGUE AMERICAINE

Cleveland 000 000 000-0 4 0  
New York 000 002 03x-5 9 1  
Batteries: Grant, Allen (8), Bell (8) et Romano; Terry (7-4) et Howard. Perdant: Grant (3-1). Circuits: Maris (9e), Blanchard (8e).

### LIGUE INTERNATIONALE

(1re partie)

Détroit 000 000 100-1 8 0  
Boston 000 000 101-2 5 0  
Batteries: Regan (4-3) et Brown; Monbouquette (4-6) et Tillman. Circuits: Brown (8e), Tillman (6e) et Malzone (4e).

(2e partie)

Détroit 001 100 000 01-3 8 0  
Boston 000 001 010 00-2 8 0  
Batteries: Bunning (6-2) et Roarke, Brown (9); Conley, Radatz (8) et Tillman. Perdant: Radatz (1-2). Circuits: Cash (15e), Schilling (3e).

Washington 000 000 101-2 7 0  
Baltimore 000 000 001-1 6 0  
Batteries: Osteen (2-5) et Retzer; Roberts, Hall (8) et Johnson, Lau (8). Perdant: Roberts (0-2). Circuit: Hicks (1er).

Kansas City 000 000 000-0 5 2  
Minnesota 102 300 01x-7 10 0  
Batteries: Walker, Kunkel (4), McDevitt (5), Fischer (8) et Azcue; Kaat (4-4) et Battey. Perdant: Walker (6-3).

Chicago 000 0-0  
Los Angeles 000-0  
Batteries: Herbert et Carreon; McBride et Rodgers.

### LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo 000 000 000-0 5 0  
Toronto 200 000 10x-3 6 0  
Batteries: Boozer, Barnes (8) et Lipski; Pena et Thompson. Perdant: Boozer. Circuit: Kazanski.

Syracuse 051 000 000-10 11 1  
Rochester 011 004 010-7 11 1  
Batteries: Gabler, Miller (6) et Dotterer; Quirk, Lebew (2), Martinez (2), Castro (9) et Kravitz. Gagnant: Gabler. Perdant: Quirk. Circuit: Ward.

Jacksonville 200 000 010-3 3 1  
Columbus 100 000 001-2 5 0  
Batteries: Schaffernoth, Green (9) et Thomas; Veale et Brand. McFarlane (7). Gagnant: Schaffernoth.

# Le REPÊCHAGE, TOUR par TOUR

Voici comment les magnats de la ligue Nationale ont procédé à la séance annuelle de repêchage hier :

- ### PREMIER TOUR:
- BOSTON: Gendron (Rangers); Meissner, retiré de la liste de protection.
- DETROIT: Faulkner (Toronto); Forbes Kennedy, retiré.
- BOSTON: Godfrey (Détroit); Ken Stephenson, retiré.
- DETROIT: Plager (Canadiens); Stasiuk, retiré.
- RANGERS: Olmstead (Toronto); Spencer, retiré.
- ### DEUXIEME TOUR:
- BOSTON: Spencer (Rangers); Toppazzini, retiré.
- RANGERS: Horvath (Chicago); Hampson, retiré.
- ### TROISIEME TOUR:
- DETROIT: Floyd Smith (Springfield affilié aux Rangers); Laforge, retiré.
- ### QUATRIEME TOUR:
- TORONTO: Ed Van Impe (Buffalo affilié au Chicago); Larry Hillman, retiré.
- A la table du repêchage, les Canadiens étaient représentés par le Sénateur Hartland de M. Molson, J. David Molson, Frank J. Selke, Kenny Reardon et Sam Pollock; Toronto: Stafford Smythe, Punch Imlach, King Clancy et Bob Davidson; Détroit: Jim Skinner, Sid Abel, Bruce Norris et Johnny Mitchell; Boston: Weston Adams, Walter Brown, Lynn Patrick et Phil Watson; Chicago: Jim Norris, Tommy Ivan, Rudy Pilous et Arthur Wirtz; New York: Jack Humphreys, Bill Jennings et Murray "Muz" Patrick.

Résultats des courses SOUS HARNAIS Résultats des courses à BLUE BONNETS

Connaught Park

PREMIERE COURSE, Trot D-3, 1 mile, course \$200
1 Mr Madrid, H. Zeron 36.00 12.00 5.30

DEUXIEME COURSE, Amble D-3, 1 mile, course \$200
4 Kawartha Cal, McIre 115.00 32.20 8.90

TROISIEME COURSE, Trot D-2, 1 mile, course \$300
2 Miss Fay Brewer, Gale 9.00 3.70 4.90

QUATRIEME COURSE, Amble D-1, 1 mile, course \$350
3 Sargas, Pick, Willon 5.90 3.90 2.60

CINQUIEME COURSE, Amble D-2, 1 mile, course \$300
2 Shadydale Edward, B'ne 4.80 3.90 3.20

SIXIEME COURSE, Trot D-1, 1 mile, course \$350
2 Colby Prince, Hess 3.30 6.00 4.50

SEPTIEME COURSE, Amble C-3, 1 mile, course \$400
2 Peter Ur, Legault 13.50 7.40 3.10

HUITIEME COURSE, Amble C-2, 1 mile, course \$450
2 Mt Grab Boy, Burrisson 12.70 5.10 4.90

NEUVIEME COURSE, Amble C-1, 1 mile, course \$500
2 Mac's First, Curman 6.50 4.80 3.00

DIXIEME COURSE, Amble D-3, 1 mile, course \$200
2 Browne Hars, Desjardins 4.20 2.90 2.90

ONZIEME COURSE, D2 Trot, \$325
3 Harrison, Hamover, H'm 13.50 7.10 5.60

DEUXIEME COURSE, D2 Trot, \$325
3 Harrison, Hamover, H'm 13.50 7.10 5.60

TROISIEME COURSE, D3 Amble, \$300
1 Ma Royal Protector, 21.60 8.70 2.90

QUATRIEME COURSE, D3 Amble, \$300
1 Miss Royal Abbey, G'ler 14.20 5.70

CINQUIEME COURSE, D3 Amble, \$325
1 Luck Pick, Adon Right 6.30 4.00

SIXIEME COURSE, D3 Amble, \$350
3 Keystone Lad, C'oyer 3.20 2.10 2.90

SEPTIEME COURSE, D3 Amble, \$350
2 Legal Direct, St-James 3.90 2.90

HUITIEME COURSE, D3 Amble, \$350
1 Tower, Chief Pointer, The Boxer, Mighty Gerry C. Cardinal Kelly

Yonkers

PREMIERE COURSE, Trot B-1, 1 mile, course \$2,500
1 Sabelo, Dancer 3.50 2.80 2.50

DEUXIEME COURSE, Amble B-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,500
1 Storm Moraks, H'fson 5.00 2.70

TROISIEME COURSE, Amble B-2, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,000
1 Lynch Hanover, McI'd 6.00 3.20 2.30

QUATRIEME COURSE, Amble C-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,000
4 Bernite, Haughton 5.10 3.10 2.50

CINQUIEME COURSE, Amble A-3, 1 mile, course \$3,000
4 Tennessee Bill, Insko 11.70 4.20 3.70

SIXIEME COURSE, Amble B-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,600
1 Irish Napoleon, C'man 11.20 5.00 4.90

SEPTIEME COURSE, Trot A-2, 1 mile, course \$3,500
2a World Seed, Dancer 3.80 2.70 2.70

HUITIEME COURSE, Amble B-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,500
3 Busy G, McDonald 7.00 5.10 3.60

NEUVIEME COURSE, Amble C-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,000
3 Melburn's Dolly, H'ns 18.00 8.00 5.20

DIXIEME COURSE, Amble C-3, 3 ans et plus, 1 mile, course \$2,000
3 Sweet Boot, Myer 4.70 3.80

ONZIEME COURSE, D2 Amble, \$350
3 Kitty Chips, Kopas 14.90 5.00 2.70

DEUXIEME COURSE, D3 Trot, \$300
5 Regal Aire, G'rid 19.10 7.20 5.20

TROISIEME COURSE, D4 Amble, \$250
1 France Ritchell, G'let 5.50 3.50 3.20

QUATRIEME COURSE, D3 Amble, \$300
5 McGraves, K'ward 8.70 4.80 3.50

CINQUIEME COURSE, D2 Trot, \$350
6 Nibble's Prince, B'dard 17.70 29.70 8.80

SIXIEME COURSE, D3 Amble, \$300
3 Volo Dares, Kopas 9.70 5.50 3.90

SEPTIEME COURSE, D2 Amble, \$350
4 Irish Peter, Lachance 12.90 3.90 3.10

HUITIEME COURSE, C-2 Amble, \$400
1 Part Bill, H'arou 60.50 14.50 6.30

Vernon Downs

PREMIERE COURSE, C3 Amble, \$650
2 Dottie Princess, B'Sky 10.00 7.20 5.20

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, \$650
2 Rice Majesty, Vallancey 3.80 2.50 2.40

TROISIEME COURSE, EC 11 Amble, 3 ans, 2 ans, \$1,500
1 Freight Que, Simpson 9.70 5.50 2.40

QUATRIEME COURSE, C1 Trot, \$900
3 March Van, Calbreath 5.90 3.50 2.70

CINQUIEME COURSE, C1 Trot, \$900
2 Foundation, Parker 5.90 4.40 2.80

SIXIEME COURSE, C1 Amble, \$900
5 Scotch Red, Fillion 5.90 3.10 1.40

HUITIEME COURSE, C-B1 Amble, \$2,000
6 Pride Wollin, Lighthill 4.50 3.00 3.40

NEUVIEME COURSE, C-3 Amble, \$950
2 D's Doll, Vellekey 6.30 5.00 3.80

DIXIEME COURSE, Trot à réclamer, \$700
Alec Hanover, Adams 4.90 3.20 2.50

ONZIEME COURSE, Amble à réclamer, \$700
General Byrd, Dancer Jr 3.70 2.70 2.40

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, \$600
Great Easter, Custis 5.20 4.10 3.20

TROISIEME COURSE, C-3 Amble, \$600
Stone Chief, Abbatello 6.10 3.50

QUATRIEME COURSE, C-3 Amble, \$600
Cheerful Way, Waples 21.90 8.20 5.70

CINQUIEME COURSE, Ambleurs non payant de \$1,500, course \$900
Sky Clipper, Abbatello 5.10 3.40 3.30

SIXIEME COURSE, C-2 Amble, \$600
Jim Lynch, Abbatello 5.20 3.80 3.80

SEPTIEME COURSE, B-1 et B-2 Amble, course \$1,500
Success, Yankee, Galentine 18.50 6.10 4.20

HUITIEME COURSE, D4 Trot et Amble, course \$125
1 Royal Stewart, T'bay 6.00 3.70 2.40

NEUVIEME COURSE, D-3 et D-4 Trot et Amble, \$150
1 Louis Byrd, Savard 3.00 2.00 2.00

PREMIERE COURSE, \$1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Wilroy Street, War Him, Doman Boots.

DEUXIEME COURSE, \$1,100, 3 ans et plus, à réclamer, 6 1/2 furlongs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Bay's Boy, Three Wars, Floozie Pride.

TROISIEME COURSE, \$1,100, 4 ans et plus, à réclamer, 6 1/2 furlongs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Kamscott, William Love, Willard Chop.

QUATRIEME COURSE, \$1,100, 3 et 4 ans, à réclamer, 6 1/2 furlongs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Bull Blaze, Dushette, Marcyere.

CINQUIEME COURSE, \$1,200, 3 ans et plus, à réclamer, 5 furlongs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Wings of Song, Treaty Bound, Bonnie Jean.

SIXIEME COURSE, \$1,200, 4 ans et plus, à réclamer, un mille, 70 vgs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like The Liffey, Sharp Harmony, Clifton Bay.

SEPTIEME COURSE, \$1,300, 3 ans et plus, à réclamer, "Le Granby", 5 furlongs moins 70 pieds

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Chapita, Top Tours, Adams St.

HUITIEME COURSE, \$1,200, 4 ans et plus, à réclamer, un mille, 70 vgs

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like Good Field, Don't M. Nuthin.

PREMIERE COURSE, D-2 Amble, \$225

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like 1 Royal Stewart, 3 Shep York, 4 Carmen Scott.

QUATRIEME COURSE, D-3 et D-4 Trot et Amble, \$150

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like 1 Louis Byrd, 2 Sandy Yaco, 3 Arcant, Peterson.

Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, D2 Amble, \$350
3 Kitty Chips, Kopas 14.90 5.00 2.70

DEUXIEME COURSE, D3 Trot, \$300
5 Regal Aire, G'rid 19.10 7.20 5.20

TROISIEME COURSE, D4 Amble, \$250
1 France Ritchell, G'let 5.50 3.50 3.20

QUATRIEME COURSE, D3 Amble, \$300
5 McGraves, K'ward 8.70 4.80 3.50

CINQUIEME COURSE, D2 Trot, \$350
6 Nibble's Prince, B'dard 17.70 29.70 8.80

SIXIEME COURSE, D3 Amble, \$300
3 Volo Dares, Kopas 9.70 5.50 3.90

SEPTIEME COURSE, D2 Amble, \$350
4 Irish Peter, Lachance 12.90 3.90 3.10

HUITIEME COURSE, C-2 Amble, \$400
1 Part Bill, H'arou 60.50 14.50 6.30

NEUVIEME COURSE, D4 Amble, \$250
5 Mouchala Lass, H'ns 5.30 3.40 2.50

Monticello

PREMIERE COURSE, Trot à réclamer, \$700
Alec Hanover, Adams 4.90 3.20 2.50

DEUXIEME COURSE, Amble à réclamer, \$700
General Byrd, Dancer Jr 3.70 2.70 2.40

TROISIEME COURSE, C-3 Amble, \$600
Great Easter, Custis 5.20 4.10 3.20

QUATRIEME COURSE, C-3 Amble, \$600
Cheerful Way, Waples 21.90 8.20 5.70

CINQUIEME COURSE, Ambleurs non payant de \$1,500, course \$900
Sky Clipper, Abbatello 5.10 3.40 3.30

SIXIEME COURSE, C-2 Amble, \$600
Jim Lynch, Abbatello 5.20 3.80 3.80

SEPTIEME COURSE, B-1 et B-2 Amble, course \$1,500
Success, Yankee, Galentine 18.50 6.10 4.20

HUITIEME COURSE, D4 Trot et Amble, course \$125
1 Royal Stewart, T'bay 6.00 3.70 2.40

NEUVIEME COURSE, D-3 et D-4 Trot et Amble, \$150
1 Louis Byrd, Savard 3.00 2.00 2.00

DIXIEME COURSE, D4 Trot et Amble, \$125
4 Count Perland, M'had 23.00 10.00 6.00

Jonquière

PREMIERE COURSE, D4 Trot et Amble, \$125
1 Royal Stewart, T'bay 6.00 3.70 2.40

PREMIERE COURSE, D-2 Amble, \$225

1 Royal Stewart, T'bay 6.00 3.70 2.40

LEVIETTES, NIGHTMARE DEAN, MCKENNEY DIRECT, AUNT HANOVER SILVER JERRY

La quinzième à rapporté \$11.80

CINQUIEME COURSE, D Trot et Amble, course \$400

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like 1 Chleary, McCarville, 2 Sir Dudley, Michael.

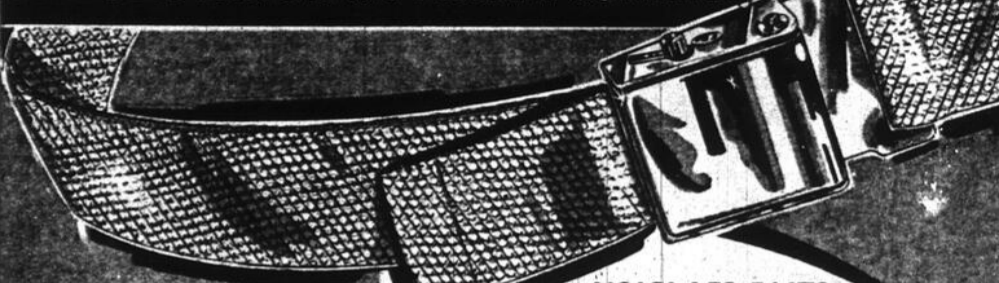
SIXIEME COURSE, D-3 Amble, \$225

Table with columns: cheval, poids, no, pd, 1/2, 3/4, str. fin., jockey, cotes. Includes entries like 1 Royal Stewart, 2 Frisky Creed, Savard.



# CEINTURES DE SURETE

UNE OBLIGATION POUR VOYAGER SUREMENT



**Epargnez des vies**  
Peut éviter de 30 à 70% des pertes de vie dans les accidents d'automobile. Diminue de 50% les blessures graves.

**Peut supporter votre voiture**  
Cette courroie de nylon peut résister à une traction de plus de 8,000 livres.

**Attachez prudemment votre courroie**  
Avant de faire démarrer votre voiture. Conduisez en tout confort, moins fatigué.

**Installation tandis que vous attendez**  
Ce seront peut-être les minutes les plus importantes de votre vie.



**COURROIE de SECURITE POUR ENFANTS**



**SPECIAL 2.39**

Cette courroie non seulement protège l'enfant en cas d'accident mais vous assure également qu'il est assis en toute sécurité tandis que vous roulez. Pour toutes les voitures, installation facile. En supplément — courroie d'épaule pour les petits enfants.

**VOICI LES FAITS**

Des recherches approfondies ont prouvé l'efficacité de la courroie de siège. 3 accidents fatals de la circulation, sur quatre, se produisent dans un rayon de 25 milles de la maison. Votre courroie de sécurité vous protège tout autant en pleine ville que sur la grand'route. Une ceinture coûte peu cher, mais le confort et la protection qui en résultent sont très élevés.

**INSTALLEZ-LES — UTILISEZ-LES**

- Force de résistance de 8,000 livres, nylon avec boucle d'aviation métal à métal. — **5.89** Approbation S.A.E.
- Même que ci-haut mais avec boucle de luxe. Aucune couture, seulement du métal. **8.95**

Installation à 10 dépôts Handy Andy **1.00** chacune

(Voir bas de cette page)

## VIE AU GRAND AIR GRANDS SPECIAUX 3 JOURS

**GYMNASE**

Largeur 79" cadre d'acier très résistant 2' - Supporte 3 balançoires et bascule.



**15.97**

Si vous manquez d'argent en ce moment... **ACHETEZ A CREDIT** REG. 19.95



**BERGEUSE PLIANTE**

Construction tout aluminium, matériel de plastique résistant, siège très large, haut dossier. Se plie à plat.

**SPECIAL 3 JOURS 9.95**

**PATAUGEUSE RIGIDE**

Pataugeuse grand format familial. Du plaisir pour tous. Diamètre 96", profondeur 16".



REG. 19.95 **16.66** SPECIAL 3 JOURS

## Les plus beaux PNEUS de LUXE de NYLON HANDY ANDY ILS COUTENT SI PEU

- Pleine résistance 4 plis contre les impacts de la route
- Pleine résistance 4 plis contre les chocs
- Pleine résistance 4 plis contre les crevaisons
- Pleine stabilité 4 plis pour roulement plus sûr

**PNEUS DE LUXE NYLON A. PRIX MODIQUE**

**GRATIS**

ASSURANCE GRATUITE 30 MOIS contre les dommages de la route, (ruptures, etc.) Plus GARANTIE PERMANENTE contre les défauts de fabrication.

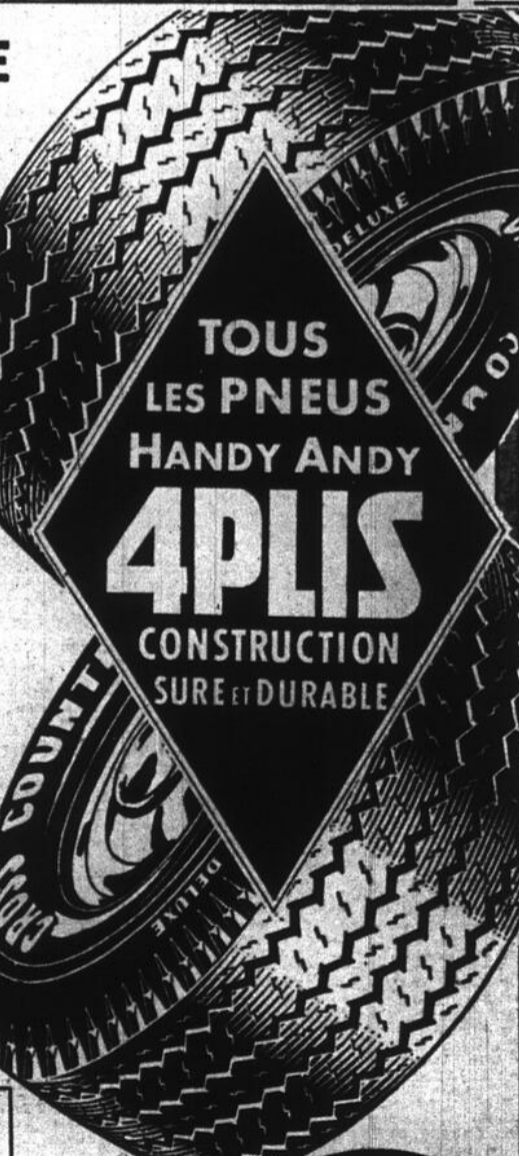
**\$1.00 PAR SEMAINE**

**ACHETEZ A CREDIT.** Jouissez d'agréables vacances. Amusez-vous maintenant, payez plus tard.

**NOUS AVONS UN PNEU POUR CHAQUE AUTO ET POUR LES MOYENS DE CHACUN!**

Prix à partir de seulement **9.95**

Genre à tube 6.70/15	Genre sans tube 7.50/14	Genre sans tube 8.00/14
<b>16.95</b>	<b>18.95</b>	<b>19.95</b>



NOTE: Tous les prix comprennent votre échange de pneu A-1..

**\$1.00 PAR SEM LE PAIE**

CHACQUE MAGASIN ASSURE UN CREDIT PERSONNEL RAPIDE, PRATIQUE ET CONFIDENTIEL VOTRE CREDIT EST BON CHEZ HANDY ANDY SERVEZ-VOUS EN !



Installation par des experts aux plus bas prix possibles dans les dépôts suivants:  
 5240 Verdun  
 455, Victoria, St-Lambert  
 4190 de Salaberry  
 4400 chemin Côte-de-Liesse  
 Centre d'achats Châteauguay  
 Centre d'achats Maisonneuve  
 Centre d'achats Boulevard  
 Centre d'achats St-Jérôme  
 Centre d'achats Laval-Ouest  
 Centre d'achats Duvernay